

# VULKANECHO

Mitteilungsblatt für den Bereich  
der Verbandsgemeinde



Ulmen

Mit den Kreisnachrichten des **KREISES COCHEM-ZELL**

GesundLand  
**VULKAN  
EIFEL**

Jahrgang 55

Samstag, den 16. August 2025

Ausgabe 33/2025



## KIRMES IN ALFLEN

### 22.-25.08.2025

**Freitag, 22.08.2025**

18:00 Uhr Eröffnung durch  
den Ortsbürgermeister  
21:00 Uhr Juke-Box-Party



**Samstag, 23.08.2025**

15:00 Uhr Eröffnung des Bierpavillons  
21:00 Uhr Livemusik mit CrossBeat



**Sonntag, 24.08.2025**

10:00 Uhr Kirmeshochamt in der Pfarrkirche  
11:00 Uhr Frühschoppen  
14:00 Uhr Kaffee und Kuchen  
16:00 Uhr 2. Alfler Bällerenen (Siegerehrung ab 18 Uhr)

**Montag, 25.08.2025**

11:00 Uhr Frühschoppen und buntes Kirmestreiben  
20:00 Uhr Juke-Box-Party

**Auf Euer Kommen freut sich der „SV-Schwarz-Weiß Alflen“**

# NOT- & BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ■ Polizei

Notruf: ..... 110  
 Polizeiinspektion Cochem:..... Tel.: 02671-9840, Fax 984100  
 Polizeiinspektion Zell:..... Tel.: 06542-98670, Fax 986750  
 Kriminalpolizeiinspektion Mayen:..... Tel.: 02651-8010  
 Notfallnummer zur Kartenspernung:..... 116116

## ■ Feuer und Rettungsdienst

Notruf ..... 112

## ■ Ärztlicher Notdienst

**Ärztliche Bereitschaftspraxen Tel. 116 117 (ohne Vorwahl/kostenlos)**  
 Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

- **Marienkrankenhaus Cochem, Avallonstraße 32, 56812 Cochem**

**Im Raum Lutzerath - Versorgung der Orte:**

Bad Bertrich einschl. Kennfus, Beuren, Büchel, Gevenich, Kliding, Lutzerath einschl. Driesch, Urschmitt, Weiler

- **Krankenhaus Maria Hilf Daun, Maria-Hilf-Straße 2, 54550 Daun**

**Im Raum Daun-Kelberg-Ulmen-Manderscheid - Versorgung der Orte:**  
 Ulmen, Gillenbeuren, Schmitt, Alflen, Wagenhausen, Wollmerath, Filz, Auderath

**Ausere Öffnungszeiten in Cochem sind:**

Samstag und Sonntag: ..... 09:00 bis 17:00 Uhr  
 Mittwoch: ..... 14:00 bis 22:00 Uhr  
 Brücken und Feiertags: ..... 09:00 bis 17:00 Uhr

**Unsere Öffnungszeiten in Daun sind:**

- Montag, Dienstag, Donnerstag: geschlossen
- Mittwoch: 14:00 Uhr – 22:00 Uhr
- Freitag: 16:00 Uhr – 22:00 Uhr
- Samstag, Sonntag: 09:00 Uhr – 17:00 Uhr
- Feiertage und Brückentage: 09:00 Uhr – 17:00 Uhr

Der Hausbesuchsdienst ist außerhalb der Öffnungszeiten ihres Arztes über die 116117 zu erreichen.

**Um telefonische Anmeldung wird gebeten.**

## ■ Notdienstbereitschaft der Zahnärzte

Einheitliche zahnärztliche Notrufnummer:  
**0180 5040308** (zu den üblichen Telefonarifen)

Ansage des Notfalldienstes zu folgenden Zeiten:

Freitagnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr, Samstag früh 08.00 bis Montag früh 08.00 Uhr, Mittwochnachmittag von 14.00 bis 18.00 Uhr und an Feiertagen entsprechend von 8.00 Uhr früh bis zum nachfolgenden Tag früh 08.00 Uhr, an Feiertagen mit einem Brückentag von Donnerstag 8.00 Uhr bis Samstag 08.00 Uhr

Weitere Informationen zum zahnärztlichen Notfalldienst können Sie unter [www.bzk-koblenz.de](http://www.bzk-koblenz.de) nachlesen.

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

## ■ Notdienst der Apotheken im Land

Die Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz hat zwei landesweit gültige Rufnummern eingerichtet aus dem deutschen **Festnetz**

**0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)**

(zum Beispiel: 0180-5-258825-56727 für Mayen) und

aus dem **Mobilfunknetz**

**0180-5-258825-PLZ (Gebühr anbieterabhängig)**

Das Verfahren ist denkbar einfach:

Notdienstnummer und Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur eingeben. Nach kurzer Begrüßung werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Sollte die direkte Eingabe der Postleitzahl vergessen werden, so wird sie vom System erfragt und kann nachträglich eingegeben werden.

Am besten ist es, diese zentrale Apothekennotdienstnummer schon jetzt vorsorglich im Telefon abzuspeichern, damit man sie im Bedarfsfall immer zuverlässig zur Hand hat.

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8:30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8:30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen.

**Notdienst ist Sonderdienst!**

Auch wenn der Apotheker jederzeit gern weiterhilft, sollte der Notdienst nur in wirklich dringenden Fällen in Anspruch genommen werden. Auf der Internetseite der Landesapothekerkammer Rheinland-Pfalz [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) ist ein für jedermann abrufbarer Notdienstplan verfügbar.

## ■ Augen- / Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Im Patientenservice 116117 wird mit Hilfe einer strukturierten, medizinischen Ersteinschätzung die korrekte Versorgungsebene sowie der benötigte Versorgungszeitpunkt für Sie ermittelt. Anschließend wird Ihnen ein passendes Versorgungsangebot vermittelt, auch die Versorgung durch fachärztliche Bereitschaftsdienste (augenärztlich/kinderärztlich). Weitere Infos zu Standorten und Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstangebote auf [116117.de](http://116117.de) oder in der App „116117“

## ■ Störungen bzgl. Kabel - TV

**für Ulmen:** KEVAG Telekom GmbH ..... Tel. 0261-20 16 22 22  
**für Bad Bertrich:** Kabel Deutschland,

Niederlassung Trier ..... Tel. 0651-1457-0

**Erdgasversorgung**

Energienetze Mittelrhein GmbH & Co. KG

ein Unternehmen der evm-Gruppe ..... Tel. 0261-2999-55

## ■ Notrufnummer bei Stromstörungen

Westnetz GmbH, Rauschermühle, 56648 Saffig ..... 0800-4112244

## ■ Verbandsgemeindewerke Ulmen

Bei Betriebsstörungen in der Abwasserbeseitigung können Sie uns außerhalb der Dienstzeiten wie folgt erreichen: ..... Tel.: 02676-409-900

## ■ Schiedsperson

Durchführung von Sühneversuchen nach der Strafprozessordnung und in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten:

**Bereich Ulmen I:** (Alflen, Auderath, Büchel, Filz, Ulmen)

Elisabeth Schmitt, Kelberger Str. 29a, 56766 Ulmen, Tel. 02676-1385 0. 0170 701 52 62, E-Mail: [elisabethschmitt@gmx.net](mailto:elisabethschmitt@gmx.net)

**Bereich Ulmen II:** (Bad Bertrich, Beuren, Gevenich, Gillenbeuren, Kliding, Lutzerath, Schmitt, Urschmitt, Wagenhausen, Weiler und Wollmerath)  
 Edwin Scheid, Bergeswiese 6, Lutzerath, Tel. 02677/1463

**Hinweis:**

Im Verhinderungsfalle vertreten sich die beiden Schiedspersonen gegenseitig.

## ■ Kreiswerke Cochem-Zell

### -Eigenbetrieb Wasserversorgung-

Bereitschaftsdienst Handy-Nr.: ..... 0171 9744942



**Marktplatz 1, 56766 Ulmen**

Telefon: 02676 409-0 | Fax: 02676 409-500  
[info@ulmen.de](mailto:info@ulmen.de) | [www.ulmen.de](http://www.ulmen.de)

## BITTE VORAB *Termin vereinbaren*

Bitte vereinbaren Sie online unter [www.ulmen.de/termin](http://www.ulmen.de/termin) oder telefonisch unter 02676/409-0 für persönliche Vorsprachen im Rathaus vorab einen **Termin**. Viele Behördengänge können Sie zudem direkt online unter [ulmen.de/onlineservice](http://ulmen.de/onlineservice) erledigen.

**Dienstzeiten:**

Montags – Donnerstags: 08.00 Uhr - 12.30 Uhr / 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Freitags: 08.00 Uhr - 13.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich - Donnerstags: bis 17:00 Uhr

# Ausbildung bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen

DEINE CHANCE. DEIN WEG. DEINE ZUKUNFT.



*Dein Weg in eine erfolgreiche, sichere Zukunft ...*

**WIR SUCHEN FÜR 2026 NEUE AUSZUBILDENDE: WIMID**

**ZUM 01.07.2026**

**VERBANDSGEMEINDE-INSPEKTORANWÄRTER**

Bachelor of Arts, Duales Studium für die  
Laufbahn des 3. Einstiegsamtes

**VERBANDSGEMEINDE-SEKRETÄRANWÄRTER**

Ausbildung zum Verwaltungswirt für die  
Laufbahn des 2. Einstiegsamtes

**ZUM 01.08.2026**

**VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE**

**BEWERBUNGSSCHLUSS: 30.09.2025**

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen | Marktplatz 1 | 56766 Ulmen

Weitere Informationen:

**Laura Junglas**

02676 409-209

[laura.junglas@ulmen.de](mailto:laura.junglas@ulmen.de)  
[ulmen.de/karriere](https://ulmen.de/karriere)



**QR CODE SCANNEN.  
CHANCE NUTZEN.  
ZUKUNFT SICHERN.**



**VERBANDSGEMEINDE**  
**ULMEN**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Reisepässe können abgeholt werden!

Die bis zum **09.07.25** beantragten Reisepässe können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen abgeholt werden.

**Die bisherigen Pässe und evtl. Vollmachten sind mitzubringen.**

#### Vollmacht zur Abholung eines Personaldokuments



Eine Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments (Personalausweis oder Reisepass) finden Sie online auf [www.ulmen.de/formulare-vordrucke](http://www.ulmen.de/formulare-vordrucke) oder scannen Sie einfach nebenstehenden QR-Code:

**WIR gratulieren**

am 17. August	<b>Johann Peters</b> aus Wollmerath zum <b>90. Geburtstag.</b>
am 18. August	<b>Josef Schomisch</b> aus Ulmen zum <b>90. Geburtstag.</b>
am 20. August	<b>Barbara Benz</b> aus Gillenbeuren zum <b>100. Geburtstag.</b>
am 20. August	<b>Bertram Bollig</b> aus Alflen zum <b>85. Geburtstag.</b>
am 21. August	<b>Erika Brandt</b> aus Ulmen zum <b>90. Geburtstag.</b>
am 23. August	<b>Jochen Rohde</b> aus Büchel zum <b>80. Geburtstag.</b>

## Bekanntmachung

### zur Wahl der/des Bürgermeisterin/Bürgermeisters

Am Sonntag, dem **07. September 2025**, wird die Wahl der/des Bürgermeisterin/ durchgeführt. Die Wahlhandlung dauert von 8 bis 18 Uhr.

**I.**

Wahlberechtigt ist, wer im Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein erhalten hat.

Wer nicht brieflich wählt, kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, der in der Wahlbenachrichtigung angegeben ist. Zur Wahl soll die Wahlbenachrichtigung mitgebracht und der Personalausweis, bei Besitz der Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union ein gültiger Pass oder Passersatz, bereitgehalten werden.

**II.**

Wahlberechtigte, die nicht in ihrem Wahlraum wählen wollen, können noch bis

**Freitag, den 05. September 2025, 18 Uhr,**

einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragen.

Im Falle einer nachweislichen plötzlichen Erkrankung, bei der ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich ist, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden. Diese Antragsfrist gilt auch für Wahlberechtigte, die ohne ihr Verschulden weder im Wählerverzeichnis nachgetragen worden sind noch einen Wahlschein von Amts wegen erhalten haben.

**III.**

Zur Wahl erhalten die Wählerinnen und Wähler einen Stimmzettel, in dem die Bewerberinnen und Bewerber unter Angabe des Familiennamens, Vornamens, Berufes oder Standes und des Wohnorts mit Postleitzahl aufgeführt sind. Die Wählerinnen und Wähler geben ihre Stimme in der Weise ab, dass sie durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich machen, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie ihre Stimme geben wollen. Erhält bei der Wahl keine Bewerberin und kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, findet am

**Sonntag, dem 28. September 2025, von 8 bis 18 Uhr,** eine Stichwahl statt.

**IV.**

Jede oder jeder Wahlberechtigte kann ihr oder sein Wahlrecht nur einmal und persönlich ausüben. Die Ausübung des Wahlrechts durch eine Vertreterin oder durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 3 Abs. 1 Satz 2 und 3 KWG).

Wählerinnen und Wähler, die des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung nicht in der Lage sind, ihre Stimmen abzugeben, können sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson hat den Stimmzettel gemäß dem erklärten Willen der Wählerin oder des Wählers zu kennzeichnen und dies an Eides statt zu versichern. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche der Wählerin oder des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben und ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfestellung von der Wahl eines anderen erhält.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

**V.**

Wahlhandlung und Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich.

Ulmen, den 16.08.2025

gez. Alfred Steimers

Bürgermeister als Wahlleiter

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

### SPRECHSTUNDE

**RAINER HENNEN**  
**BEZIRKSBEAMTER**  
**DER POLZEI COCHEM**

Im direkten Austausch mit Ihrem kompetenten Ansprechpartner vor Ort: Wöchentliche Sprechstunde mit dem Bezirksbeamten der Polizei Cochem in der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen.



#### Für wen ist die Sprechstunde?

Für alle Bürger:innen der Verbandsgemeinde



#### Wann:

Jeden Donnerstag von 10 - 11.30 Uhr



#### Wo:

Marktplatz 1 | 56766 Ulmen

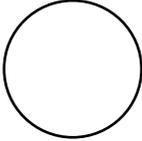
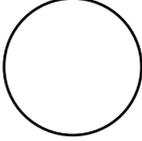


# Stimmzettel

## für die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters

der Verbandsgemeinde Ulmen am 07.09.2025

Nur eine Bewerberin oder einen Bewerber ankreuzen 

Christlich Demokratische Union Deutschlands  <b>CDU</b>	<b>Hendges-Steffens, Sandra</b> Diplom-Verwaltungswirtin FH 56825 Beuren	
Kennwort:  <b>Laux</b>	<b>Laux, Ulrich</b> Luftfahrzeugtechniker 56826 Wollmerath	
Kennwort:  <b>Schäfer</b>	<b>Schäfer, Berthold</b> Gerichtsvollzieher 56828 Alflen	

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)  
**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Alfred Steimers, Bürgermeister  
 56766 Ulmen, Marktplatz 1  
**übriger Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Joachim Wittich, Produktionsleiter  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

**Impressum**

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



## Hinweis Fälligkeitsanzeige



Sehr geehrter Abgabenzahler,

bitte beachten Sie, am **15. August 2025** sind die nächsten Raten fällig für:

- 1. Schmutzwassergebühren**
- 2. Wiederkehrende Beiträge für die Vorhaltung der Niederschlagswasserbeseitigung**
- 3. Grundsteuer A und B**
- 4. Gewerbesteuervorauszahlungen**
- 5. Hundesteuer**

Wir empfehlen daher das SEPA Verfahren und möchten Sie auf die Vorteile hinweisen. Durch die termingerechte Abbuchung entstehen Ihnen keine Mahngebühren und Säumniszuschläge, wenn Sie den Zahlungstermin einmal vergessen sollten.

**Bereits über 80 % unserer Abgabenzahler nutzen die Vorteile des SEPA-EINZUGS-VERFAHRENS. Warum nicht auch Sie?**

### SEPA-Lastschrift? – Ganz einfach online

Sie können online ein SEPA-Lastschriftmandat an die Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen richten.

Gehen Sie hierzu auf folgenden Link: [www.ulmen.de/sepa](http://www.ulmen.de/sepa) oder scannen Sie obenstehenden QR-Code. Hierzu müssen Sie lediglich die Kamera Ihres Smartphones über den Code halten.

[www.ulmen.de/sepa](http://www.ulmen.de/sepa)

### Alternativen?

Sollten Sie dennoch die Überweisung bevorzugen...

#### 1. nur bei den Abwasserwerkbescheiden beigefügte GIROCODE's:

- ganz bequem und einfach können Sie die Raten mit abschnappen des jeweiligen GIROCODE's bezahlen  
→ Empfängerdaten, IBAN, BIC, Betrag & Verwendungszweck werden automatisch übernommen  
So einfach geht's:     → GIROCODE (QR-Code) in der Banking-App abschnappen  
                          → Daten überprüfen  
                          → Überweisungs-Button drücken und Fertig!

#### 2. für alle Bescheide:

oder wie bisher eine Überweisung tätigen. Bei dieser Art der Überweisung bitten wir unbedingt um Angabe der Kunden-Nummer laut Abgabenbescheid bzw. der Buchungsnummer, damit eine Zuordnung zum Abgabenzahler erfolgen kann. Überweisungen für das Abwasserwerk erbitten wir nur auf die nachstehenden Konten der Verbandsgemeindekasse:

#### **Sparkasse Mittelmosel Eifel Mosel Hunsrück**

IBAN: DE09 5875 1230 0003 0002 70 | BIC: MALADE51BKS

#### **Volksbank RheinAhrEifel eG**

IBAN: DE95 5776 1591 0664 4448 00 | BIC: GENODED1BNA

#### **Raiffeisenbank MEHR eG**

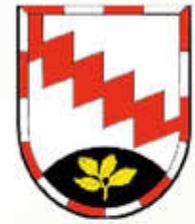
IBAN: DE85 5706 9144 0002 2222 21 | BIC: GENODED1KAI

Noch Fragen? Sprechen Sie mit uns. Telefon: 02676/409-107 oder [kasse@ulmen.de](mailto:kasse@ulmen.de)

**Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen - Verbandsgemeindekasse**



# INFORMATIONEN ZUM BETRIEB VON RASENMÄHERN UND ANDEREN MOTORBETRIEBENEN GARTENGERÄTEN



## Für wen gelten diese Informationen?

Dieses Merkblatt richtet sich an Kleingärtner, Grundstückseigentümer, Hauseigentümer und Gewerbetreibende.

## Welche Vorschriften sind beim Betrieb von Rasenmähern und anderen motorbetriebenen Gartengeräten zu beachten?

Die Rasenmäherlärm-Verordnung aus dem Jahre 1992 gilt nicht mehr. Sie wurde ersetzt durch die weiter gehenden Vorschriften der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32. Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes vom 29. August 2002).

## Was ist in den neuen Vorschriften geregelt?

Motorbetriebene Gartengeräte wie Rasenmäher, Rasentrimmer, Kantenschneider, Freischneider, Heckenscheren, Laubbläser, Laubsammler, Motorkettensägen, Motorhacken, Vertikutierer und Schredder dürfen in den Wohngebieten nicht an Sonn- und Feiertagen betrieben werden. An Werktagen gilt das Betriebsverbot von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr. Dies gilt auch für lärmarme Geräte und auch dann, wenn nur noch Restflächen gemäht werden müssen, weil etwa am Sonnabend die Arbeiten nicht rechtzeitig beendet werden konnten.

## Welche besonderen zusätzlichen Beschränkungen sind zu beachten?

Für Freischneider, Grastrimmer, Graskantenschneider, Laubbläser und Laubsammler gilt darüber hinaus ein Betriebsverbot auch an Werktagen in der Zeit von 07.00 bis 9.00 Uhr, 13.00 bis 15.00 Uhr und 17.00 bis 20.00 Uhr.

### Betriebszeiten

Betriebszeiten Rlp, ergänzt 32. BImSchuV		20 Uhr- 7 Uhr	7 Uhr- 9 Uhr	9 Uhr- 13 Uhr	13 Uhr- 15 Uhr	15 Uhr- 17 Uhr	17 Uhr- 20 Uhr
Für alle Maschinen und Geräte <b>außer</b>	<b>werktags</b>	Nein	Ja	Ja	Nein	Ja	Ja
Freischneider, Grastrimmer, Laubsauger, Laubbläser		Nein	Nein	Ja	Nein	Ja	Nein
Für alle Geräte und Maschinen	<b>Sonn- und Feiertags</b>	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein	Nein

Tabelle: Betriebszeiten

Durch die Auswahl von geeigneten Geräten und den Einsatz von Muskelkraft lassen sich viele Lärmquellen umgehen oder mindern. Handheckenschere, Besen und Rechen können laute Gartengeräte ersetzen. Damit schonen Sie Ihre eigene Gesundheit und die Nerven der Nachbarn. Darüber sparen Sie teure Betriebsmittel und schonen die Umwelt.

### Wie sind die Geräte definiert?

#### Freischneider



Tragbares handgeführtes Gerät mit Verbrennungsmotor und einem rotierenden Schneidwerkzeug aus Metall oder Kunststoff zum Schneiden von Gräsern, Gesträuch, Büschen oder ähnlichen Pflanzen. Das Gerät schneidet in einer etwa parallel zum Boden verlaufenden Ebene.

#### Grastrimmer/Graskantenschneider

Tragbares, handgeführtes Gerät mit Verbrennungsmotor und nicht metallischen biegsamen rotierenden Schneidwerkzeugen (Schnur/Schnüren, Fäden/Fäden oder ähnlichem) zum Schneiden von Gesträuch, Gras oder ähnlichem weichen Bewuchs. Bei Grastrimmern arbeiten die Schneidwerkzeuge in etwa parallel zum Boden, bei Graskantenschneidern in einer etwa senkrecht zum Boden stehenden Ebene.

#### Laubbläser

Motorgetriebene Maschine zur Entfernung von Laub und anderem Material von Rasenflächen, Pfaden, Wegen, Straßen usw. durch einen Hochgeschwindigkeitsluftstrom. Sie kann tragbar (handgeführt) oder nicht tragbar, aber beweglich sein.

#### Laubsammler

Motorgetriebene Maschine zum Sammeln von Laub und anderem Haufwerk mit Hilfe eines Sauggerätes mit einer Energievorrichtung, die in dem Gerät einen Unterdruck erzeugt, sowie mit einer Saugdüse und einem Sammelbehälter. Sie kann tragbar (handgeführt) oder nicht tragbar, aber beweglich sein.

**Ausgenommen von diesen zusätzlichen Beschränkungen sind Geräte und Maschinen, die mit dem gemeinschaftlichen Umweltzeichen der Europäischen Union gekennzeichnet und damit als lärmarm gelten.**



#### Welche Ausnahmen von Regelungen gibt es?

Für öffentliche Straßen im Sinne des § 2 StrG und nichtbundeseigene Schienenwege gelten die Betriebseinschränkungen an Werktagen nur für die Zeit von 22.00 bis 6.00 Uhr. So kann beispielsweise die Stadt Ulmen für die Reinigung öffentlicher Straßen in Wohngebieten Laubbläser an Werktagen tagsüber zwischen 6.00 und 22.00 Uhr nutzen. Der Zulassung bedarf es nicht, wenn der Betrieb der Geräte und Maschinen im Einzelfall zur Abwendung einer Gefahr bei Unwetter oder Schneefall oder zur Abwendung einer sonstigen Gefahr für Mensch, Umwelt oder Sachgüter erforderlich ist.

#### Was passiert, wenn gegen die Vorschriften verstoßen wird?

Ordnungswidrig handelt, wer entgegen den Betriebsverböten ein Gerät oder eine Maschine betreibt. Die Ordnungswidrigkeit kann, laut Umwelt-Bußkatalog mit einer Geldbuße bis zu 50.000 Euro geahndet werden.

# Verbandsgemeinde - Feuerwehrtag vom 02. - 03.08.2025 in Kliding



## Mehrfach Grund zum Feiern: Jubiläen, Ehrungen und Verpflichtungen

Am ersten Augustwochenende stand Kliding ganz im Zeichen des Verbandsgemeinde-Feuerwehrtages.

Zwei Tage lang feierte die Feuerwehr gemeinsam mit Bürgerinnen und Bürgern, Politik, Ehrengästen und zahlreichen Jugendfeuerwehren ein abwechslungsreiches Programm. Der Samstag begann mit dem Kreisentscheid im Bundeswettbewerb der Jugendfeuerwehren, bei dem die Mannschaften aus Lutzerath und Kliding-Beuren antraten. Der Wettbewerb, bestehend aus einem Löschangriff und einem Staffellauf mit feuerwehrtechnischen Aufgaben, verlangte den jungen Feuerwehrleuten Präzision, Schnelligkeit und Teamgeist ab. Mit einer starken Leistung sicherte sich die Jugendfeuerwehr Kliding-Beuren den 1. Platz und damit den Titel des Kreismeisters. Beide Mannschaften qualifizierten sich für den Landesentscheid im September in Ulmen. Parallel feierte die Jugendfeuerwehr Kliding ihr 40-jähriges Bestehen, zu dem zahlreiche Gäste aus Politik und Feuerwehr gratulierten. Am Nachmittag sorgte die Spielemeisterschaft für Spaß und Teamgeist. Vier Jugendfeuerwehren – Büchel, Lutzerath, Alfien und Auderath – traten in Geschicklichkeits- und Teamaufgaben gegeneinander an. Sieger wurde die Jugendfeuerwehr Lutzerath.

Der Sonntag stand im Zeichen der Anerkennung langjähriger Verdienste. Landrätin Anke Beilstein und Bürgermeister Alfred Steimers ehrten zahlreiche Feuerwehrkameradinnen und -kameraden für jahrzehntelanges Engagement. Beilstein verlieh insgesamt 13 Gold Feuerwehr-Ehrenzeichen für 45 bzw. 35 Jahre im Dienst und Bürgermeister Steimers durfte 16 Kameradinnen und Kameraden mit dem Bronze bzw. Silber Feuerwehr-Ehrenzeichen zu 15 bzw. 25 Jahren im Dienst gratulieren: „Unsere Feuerwehr ist weit mehr als eine Organisation für den Notfall – sie ist eine Gemeinschaft, die Sicherheit, Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung lebt. Allen Geehrten gebührt unser tiefster Dank für ihren unermüdlichen Einsatz“, betonte er in seiner Ansprache. Im Anschluss wurden 32 neue Mitglieder feierlich in den Dienst verpflichtet, bevor nach zehn Jahren als Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Beuren wurde Jan Dehen verabschiedet wurde. Sein kommissarischer Nachfolger Tobias Johann sowie dessen Stellvertreter Marcel Schneiders wurden in ihre neuen Ämter eingeführt.

„Der Verbandsgemeinde-Feuerwehrtag 2025 zeigte wieder einmal eindrucksvoll, wie sportlicher Ehrgeiz, gelebte Kameradschaft und Dankbarkeit gegenüber langjährigem Engagement zu einem Fest für alle Generationen werden können.“, hob der Wehrleiter der Verbandsgemeinde, Thomas Kerpen hervor. In seiner Ansprache dankte er - auch im Namen aller Kameradinnen und Kameraden - besonders Bürgermeister Alfred Steimers. Für ihn war es der letzte Verbandsgemeinde-Feuerwehrtag in seiner Funktion als Verwaltungschef, da seine Amtszeit zum Ende des Jahres endet. Der Dank wurde mit langanhaltendem und verdientem Applaus quittiert. Ein besonderer Dank gilt auch den zahlreichen Helferinnen und Helfern, deren Engagement und Einsatz das Wochenende in Kliding zu einem unvergesslichen Höhepunkt im Feuerwehrjahr machten.



## Kooperation für digitale Zukunft:

### Verbandsgemeinde Ulmen und Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH schließen Vertrag zum Glasfaserausbau in Gevenich und Weiler

Die Weichen für eine zukunftssichere digitale Infrastruktur sind gestellt: Verbandsgemeinde Ulmen und Deutschen Glasfaser Wholesale GmbH, deren Tochterunternehmen Inexio in der Region bereits ein bewährter Partner ist, haben einen Kooperationsvertrag unterzeichnet.

Mit diesem Schritt wird der flächendeckende Ausbau eines leistungsfähigen Glasfasernetzes in den Ortsgemeinden Gevenich und Weiler ermöglicht. Der Ausbau wird komplett eigenwirtschaftlich ohne öffentliche finanzielle Mittel erfolgen.

„Mit dem heutigen Vertragsabschluss setzen wir ein klares Zeichen für die digitale Zukunft in Gevenich und Weiler. Schnelles Internet ist längst kein Luxus mehr, sondern unverzichtbare Grundlage für Bildung, Wirtschaft und gesellschaftliche Teilhabe“, betonte Alfred Steiners, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Ulmen.

Das gemeinsame Projekt sieht vor, dass die Deutschen Glasfaser Wholesale GmbH in enger Abstimmung mit den beteiligten Gemeinden eine moderne Glasfaserinfrastruktur aufbaut und betreibt. Die Anschlüsse erfolgen dabei direkt bis ins Gebäude (FTTH – Fibre to the Home), was höchste Übertragungsraten und Zukunftssicherheit garantiert.

„Wir freuen uns, gemeinsam mit der Verbandsgemeinde Ulmen den Glasfaserausbau voranzutreiben. Unser Ziel ist es, möglichst viele Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen in Gevenich und Weiler an das Netz der Zukunft anzuschließen“, erklärte Dirk Peschel, Regionalmanager Kommunale Kooperationen Region Mitte der Deutsche Glasfaser Wholesale GmbH

Die Ausbauarbeiten in Gevenich und Weiler werden in Kürze beginnen. Schon jetzt können sich interessierte Bürgerinnen und Bürger über die Projektseite

<https://www.deutsche-glasfaser.de/netzausbau/rheinland-pfalz/cochem-zell/vg-ulmen> über Verfügbarkeiten, Tarife und den Ablauf der Anschlussbeantragung informieren.

Mit dieser Kooperation wird ein entscheidender Schritt in Richtung digitale Transformation gemacht – für mehr Lebensqualität, wirtschaftliche Wettbewerbsfähigkeit und Standortattraktivität.



## BÜRGERPORTAL

[WWW.COHEM-ZELL-ONLINE.DE](http://WWW.COHEM-ZELL-ONLINE.DE)

### Service rund um die Uhr

Mit dem Bürgerportal Cochem-Zell können Sie ausgewählte Dienstleistungen der Verwaltungen des Landkreises Cochem-Zell mit wenigen Mausklicks direkt online unter [www.cochem-zell-online.de](http://www.cochem-zell-online.de) erledigen.

Sie können Anträge einfach und digital stellen, die Verwaltungen bearbeiten Ihre Anliegen schnell und unter Beachtung des Datenschutzes. Sie müssen auch nicht wissen, ob für die Bearbeitung eines Antrags die Kreisverwaltung oder die Verwaltungen der jeweiligen Verbandsgemeinde zuständig sind, im Bürgerportal stehen die entsprechenden Dienstleistungen verwaltungsübergreifend zur Verfügung. Dieser Ansatz steigert den Nutzen für alle Anwender. Das Angebot des Bürgerportals wird durch die weiteren Komponenten **Nutzerkonto** sowie **ePayment** abgerundet.

Sie haben Fragen oder Anregungen?

Kontaktieren Sie uns gerne: [egov@ulmen.de](mailto:egov@ulmen.de)



## Sie haben Fragen? Wir antworten gern!

Die Behördennummer 115 ist der direkte telefonische Draht in die Verwaltung. Die 115 spart Zeit, ist unkompliziert und zuverlässig.

**Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr: 02671 115**

# JETZT ONLINE erledigen

### Erledigen Sie vieles direkt von zu Hause

Bei uns können Sie online nicht nur Termine buchen. Egal ob Sie z.B. eine Schankerlaubnis oder Festzuggenehmigung beantragen, Gewerbe oder Hundesteuer an-, ab- und ummelden oder einen privaten Zwischenzähler anmelden möchten:

Über unsere Homepage unter [www.ulmen.de/onlineservice](http://www.ulmen.de/onlineservice) ist vieles schnell und unkompliziert möglich.

**Einfach QR-Code scannen und direkt online loslegen!**



Unsere Serviceleistungen für Sie:

Termine | Schankerlaubnis | Hundesteuer | Wild- Jagdschaden | Fund- Verlustanzeige  
Gewerbe an-, ab-, ummelden | Festzugenehmigung | Plakatierung | Straßenaufbruch  
Verkehrsrechtliche Genehmigung | Grabmalgenehmigung | SEPA Lastschriftmandat  
Adressänderung | Anzeige Eigentümerwechsel | Schmutzwassergebühr | Planauskunft



Mitteilungen aus dem

**GESUNDLAND VULKANEIFEL**

## Wanderung auf dem Achtsamkeits-Pfad Kleine Kyll in Manderscheid

„Achtsam durch die Natur“ – Aufmerksam sein bei den kleinen Dingen. Rieche, schmecke, erfühle und genieße – ohne zu bewerten, ohne einen Gedanken an etwas anderes zu verschwenden. Nur das Innehalten und bewusste Spüren und Sich-Einlassen auf das, was gerade da ist, verschafft Beruhigung und Entschleunigung.

„Wer langsam geht, dem öffnet sich die Welt“ (Anne Hamacher)

Was: Führung mit ausgebildeten Gästeführern des Gesundland Vulkaneifel

Termin: 17.08.2025

Uhrzeit: 9:45 Uhr

Treffpunkt: Heidsmühle Parkplatz, Mosenbergstr. 22,  
54531 Manderscheid

Kosten: 5,- EUR pro Person (4,- EUR mit Gästekarte)

Dauer: ca. 2,5 Stunden (3-4 Kilometer)

Anmeldung: bis spätestens samstags, 11:30 Uhr  
über [manderscheid@gesundland-vulkaneifel.de](mailto:manderscheid@gesundland-vulkaneifel.de) oder  
Tel. +49 6572 9989005

Teilnehmer: maximal 10 Personen

Dieses Angebot kann nach Absprache auch für Gruppen an anderen Terminen gebucht werden.

## Naturerlebnis-Wanderung zwischen Kratern und Vulkanen

Eine therapeutische Landschaft bewusst erkennen, wohltuend genießen und die Kraft der Natur spüren.

Die unendliche Vielfalt der Landschaft im Wechsel der vier Jahreszeiten auf sich einwirken lassen. Auf einer Wanderung über schmale Felspfade geht es rund um Bad Bertrich durch artenreiche Flora und Fauna, vorbei an einer Lavawand mit Steinzeithöhlen, hoch zur Oase der Ruhe und den Hohenzollernturm mit traumhaftem Blick auf die umgebende Landschaft. Auf dem Weg ins Tal vorbei an der katholischen Kirche, zurück in den Kurgarten, der uns im Frühjahr und Sommer mit einem Meer von Blumen empfängt.

Landschaftsmentor: Kurt Immik

Termine: Immer samstags im August

Uhrzeit: 13:30 Uhr

Dauer: 3 bis 4 Stunden

Preis: 7,- EUR pro Person (6,- EUR p. P. mit Gästekarte)

Tickets und Treff: GesundLand Tourist Information

Kurfürstenstr. 32, 56864 Bad Bertrich

Tel. +49 2674 932222

Teilnehmer: maximal 15 Personen

Dieses Angebot kann nach Absprache auch für Gruppen an anderen Terminen gebucht werden.

## Wohlfühlwanderung mit Elementen des Waldbadens

Lass dich von unseren erfahrenen Mentorinnen auf eine erlebnisreiche Wanderung durch die beeindruckende Maarlandschaft der Vulkaneifel begleiten. Hier kannst du für ein paar Stunden den Alltag loslassen und dich ganz auf dein Wohlfinden konzentrieren.

Jede Wanderung ist einzigartig und auf das Thema Gesundheit ausgerichtet. Unsere Mentorinnen greifen dabei unterschiedliche Schwerpunkte auf, um dir wertvolle Impulse für Körper, Geist und Seele zu geben. Genieße die Kraft der Natur, tank neue Energie und finde Inspiration für deinen Alltag.

Deine Mentorinnen für Landschaft, Achtsamkeit und Gesundheit: Deepti Statnik, Andrea Hartung oder Claudia Diensberg

Termin: 18.08.2025

Uhrzeit: 10:00 Uhr

Dauer: 3 – 3 1/2 Stunden

Treffpunkt: Michels Wohlfühlhotel, Rezeption, 54552 Schalkenmehren

Preis: 15 EUR pro Person

### Information und Anmeldung

Michels Wohlfühlhotel

Tel.: +49 6592 9280

E-Mail: [info@michels-wohlfuehlhotel.de](mailto:info@michels-wohlfuehlhotel.de)

Festes Schuhwerk und wettergerechte Kleidung werden empfohlen.

Dieses Angebot kann nach Absprache auch für Gruppen an anderen Terminen gebucht werden.



**LEGNO AMATO**  
Musik kennt keine Grenzen

06.09.2025 · 20.00 Uhr · Kursaal Bad Bertrich

**Ticketpreis VVK 23,00 EUR**

Tickets erhältlich unter [www.kulturraum-badbertrich.de](http://www.kulturraum-badbertrich.de)  
sowie bei allen GesundLand Vulkaneifel Tourist Informationen und  
allen VVK-Stellen von Ticket Regional

powered by  
vulkaneifel thermo DREISER westenergie Sparkasse Mittelmosel Eifel Mosel Musikkolleg

[www.kulturraum-badbertrich.de](http://www.kulturraum-badbertrich.de) • [kulturraum@gesundland-vulkaneifel.de](mailto:kulturraum@gesundland-vulkaneifel.de) • 02674 932 222

## Der Maare-Mosel-Lauf - ein Top Sportevent im GesundLand Vulkaneifel

Die Vulkaneifel erleben - hautnah und sportlich. Auch in diesem Jahr lockt eine der schönsten Regionen Deutschlands Sportlerinnen und Sportler in das Land der Maare und Vulkane. Hier findet jeder seine Sport-Challenge: Profis und Amateure kommen im GesundLand Vulkaneifel gleichermaßen auf ihre Kosten. Ganz individuell - von genussorientiert bis sportlich.

## Start am 30.08.2025 in Gillenfeld

Die von fünf bis über 20 Kilometer langen Laufstrecken führen rund um Gillenfeld - mit dem Naturschutzgebiet Mürmes und dem Schalkenmehrener Maar. „Der Maare-Mosel-Lauf ist ein tolles Sportfest und gleichzeitig eine super Werbung für die Region. Für den Tourismus sind diese Events von großer Bedeutung“, so Vera Esch, die Geschäftsführerin des GesundLand Vulkaneifel. Am Ziel (Schulzentrum in Gillenfeld) sorgt ein abwechslungsreiches Programm auf der Gillenfelder Open-Air-Bühne für einen unterhaltsamen Ausklang. „Neben einem großartigen Naturerlebnis punktet das GesundLand Vulkaneifel auch mit gut ausgebauten Wegen, um dem stressigen Alltag einfach laufend zu entfliehen“, weiß Schirmherr Thomas Scheppe, der Bürgermeister der Verbandsgemeinde Daun.

## Mehr als nur ein Lauf - ein Highlight für die ganze Region

Der Maare-Mosel-Lauf ist weit mehr als ein sportlicher Wettbewerb: Er ist ein Tag, an dem die ganze Region zusammenkommt. Läuferinnen und Läufer, Familien, Freunde und Fans säumen die Strecke, jubeln im Zieleinlauf und feiern die gemeisterten Leistungen von den Jüngsten bei den Bambini-Läufen bis zu den erfahrenen Langstreckenläufern. Besonders die Firmenläufe haben sich zu einem beliebten Teambuilding-Event entwickelt: Kolleginnen und Kollegen wachsen zusammen, zelebrieren Erfolge und stärken den Teamgeist. Schon Wochen vorher fiebert die Region auf das Sportevent zu und macht den Maare-Mosel-Lauf zu einem Tag voller Begegnungen, Emotionen und unvergesslicher Momente.

Glücksmomente pur! Darauf dürfen sich alle freuen, die dabei sind.

Weitere Infos unter [maaremosellauf.de](http://maaremosellauf.de)



## Veranstaltungen 2025

### Herzlich Willkommen im KulturRaum Bad Bertrich!

Der KulturRaum Bad Bertrich verbindet Natur mit Architektur, Historik mit Moderne und Kultur mit Eleganz auf außergewöhnliche Weise. Das besondere Flair dieses Veranstaltungszentrums bietet den idealen Rahmen für unvergessliche Hochzeitsfeiern, große Familienfeste, erfolgreiche Tagungen oder Konzerte, die lange in Erinnerung bleiben. Der Veranstaltungskalender hält von Kabarett über Konzerte und Ausstellungen bis hin zu Musicals für jeden Geschmack unterhaltsame Erlebnisse bereit. Einen kleinen Auszug finden Sie hier, weitere Veranstaltungen unter [www.kulturraum-badbertrich.de](http://www.kulturraum-badbertrich.de)

### Legno Amato – Über Grenzen

#### Ein musikalischer Brückenschlag zwischen Epochen, Kulturen und Stilen am 06.09.2025 ab 20:25 im KulturRaum Bad Bertrich

Musik kennt keine Grenzen – sie verbindet Menschen, Emotionen und Welten. Genau das lebt das Ensemble Legno Amato mit jeder Note. Das Quintett nimmt dich mit auf eine musikalische Reise „über Grenzen“ hinweg: von barocken Meisterwerken bis hin zu zeitgenössischen Klängen, von klassischen Kompositionen bis zu leidenschaftlichem Tango, berührendem Folk und epischer Filmmusik.

Im Repertoire finden sich Originalwerke großer Komponisten wie Bach und Mozart, aber auch liebevoll gestaltete eigene Arrangements – immer mit dem Ziel, musikalische Vielfalt mit Seele und Tiefe zu verbinden. Gegründet wurde Legno Amato 2015 anlässlich eines Konzerts des Lions Club Daun. Seitdem begeistert das Ensemble mit Virtuosität, Spontanität und spürbarer Spielfreude. Die Musikerinnen und Musiker sind fest in der Musikszene der Eifel-Mosel-Region verwurzelt und bereichern mit ihrem Können nicht nur als Solisten, sondern auch in zahlreichen Kammermusikformationen und Orchestern das regionale Konzertleben.

Der Name „Legno Amato“ – übersetzt „geliebtes Holz“ – ist dabei eine liebevolle Hommage an den warmen Klang ihrer Instrumente: ein feines Zusammenspiel von Holzbläsern und Streichern, das jedes Konzert zu einem besonderen Erlebnis macht.

### Tanznachmittag mit Stefan Pallemanns

In stimmungsvoller Atmosphäre erleben Sie am 14. September von 15:00 – 19:00 Uhr im Kursaal erneut eine Tanzveranstaltung, die jedes Tänzerherz höher schlagen lässt. Es wird ein Nachmittag für tanzbegeisterte Paare und Singles. Tanzen Sie in der unvergleichlichen Atmosphäre des Kursaals zu den Hits der Fünfziger, Sechziger, Siebziger bis zur Partymusik von heute. Vom langsamen Walzer über Tango, Discofox, Latein, Slowfox und Wiener Walzer erleben Sie hier alles, was Tänzer begeistert! Hier wird Spaß und Lebensfreude großgeschrieben. Der Eintritt kostet 7 Euro.

### Beatles Revival Band

Am **Freitag, den 20.09.2025** bringt die **Beatles Revival Band** den legendären Sound der Sechzigerjahre nach Bad Bertrich. Ab 20:00 Uhr steht der **KulturRaum** ganz im Zeichen der „Fab Four“ – mit Klassikern von Please, Please Me bis Let It Be. Nach mittlerweile 47 Jahren auf der Bühne begeistert die Formation mit authentischem Sound, spürbarer Spielfreude und musikalischem Können und lässt die Magie der Originale lebendig werden. Die Band nimmt ihr Publikum mit auf eine Reise durch das Lebenswerk der Beatles.

Die Tickets sind über Ticket-Regional, sowie in allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional oder in der GesundLand Tourist Informationen erhältlich.

## AUS DEN *Gemeinden*



### ALFLEN

#### Bürozeiten des Ortsbürgermeisters

montags von 18:00 bis 19:30 Uhr

im Gemeindebüro in der Mehrzweckhalle (Schulstr. 14)

Tel.: 02678 – 365, Fax: 02678 - 9539839, Mobil: 0171 - 6836361

Email: [ortsgemeinde@alflen.de](mailto:ortsgemeinde@alflen.de)

Außerhalb der Bürozeiten können sie gerne Termine nach telefonischer Vereinbarung machen.

#### Verkehrsbeschränkung anlässlich der Kirmes 2025 in der Ortsgemeinde Alflen

Aus Anlass der Kirmes in der Ortsgemeinde Alflen ist der Dorfplatz und die Raiffeisenstraße ab Ecke „Kirchstraße / Raiffeisenstraße“ bis Ecke „L 52 / Bergstraße“ von Freitag **22.08.2025** bis einschl. Dienstag **26.08.2025** gesperrt. Des Weiteren wird die Bushaltestelle in der Raiffeisenstraße in der Zeit von **Mittwoch, 20.08.2025** bis **Dienstag, 26.08.2025** nicht angefahren. Ersatzweise ist in diesem Zeitraum die Bushaltestelle im Moselweg zu nutzen.

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen  
-Örtliches Ordnungsamt –  
Az.: 3.4/161-02



### AUDERATH

#### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Bernhard Peter findet grundsätzlich mittwochs von 18:00 bis 19:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstr. 19, Telefon 910129, statt. Über [www.auderath.info](http://www.auderath.info) ist tagesaktuell einsehbar, ob die Bürgersprechstunde stattfindet.

Außerhalb der Sprechzeiten ist der Kontakt über Telefon 227800 oder über Mobil 0156/78567451 oder per E-Mail an [ortsbuergemeister@auderath.de](mailto:ortsbuergemeister@auderath.de) möglich.

#### Bekanntmachung

##### Satzung über die 5. Änderung der Benutzungs- und Gebührensatzung vom 12.06.2012 für das Bürgerhaus der Ortsgemeinde Auderath vom 03.07.2025

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Auderath hat in seiner Sitzung am 03.07.2025 folgende 5. Änderung beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

##### Artikel I

##### §4 Abs.4 erhält folgende Fassung:

(4) In allen übrigen Fällen werden nachstehende Gebühren erhoben (in allen Preisen ist die Küchenbenutzung sowie ein Auf-/Abbautag vor und nach der Veranstaltung inbegriffen):

- |  |            |
|--|------------|
| a) Festveranstaltung                     | 150 €/ Tag |
| b) Festveranstaltung auswärtiger Vereine | 400 €/Tag  |

- |  |   |
|--|---|
| c) Familienabende ortsansässiger Vereine   | 100 €/ Tag  |
| d) Familienabende auswärtiger Vereine  | 250 €/ Tag  |
| e) Familienfeiern  | 130 €/ Tag  |
| f) Familienfeiern Auswärtiger  | 350 €/ Tag  |
| g) Beerdigung  | 70 €/ Tag   |
| h) Sonderveranstaltung   | nach Vereinbarung                                   |
| - St.Martin durch ortsansässige Vereine  | 0 €/Tag   |
| - Kirmes durch ortsansässige Vereine   | 200€/Wochenende                                     |
| - Spendenaktion durch ortsansässige Vereine  | 0 €   |
| (Gewinn wird komplett gespendet)   |   |
| - Spendenaktion durch „Senioren“ oder „60naklar“ Verein  | 0 €   |
| (Gewinn wird komplett gespendet)   |   |
| - Interne Sitzungen ortsansässiger Vereine/ Organe ohne Gewinnerzielungsabsicht                    | 1x im Kalenderjahr kostenfrei                       |
| i) zusätzlicher Auf-/Abbautag  | 100 €/ Tag  |
| j) Veranstaltung kostenpflichtiger Kurse   | 50 €/ Tag   |
| k) Heizkostenpauschale   | 75 €  |
| von Okt. bis einschl. April  |   |
| (in Ausnahmefällen kann in Kälteperioden außerhalb dieses Zeitraums die Pauschale fällig werden)   |   |
| l) Strom-, Wasser und Abwasserkosten werden gesondert nach dem tatsächlichen Verbrauch abgerechnet |   |
| m) Beschallungsanlage  |   |
| Vermietung an ortsansässige Vereine  | für den ersten Tag 50 €<br>jeden weiteren Tag 25 €  |
| Vermietung an Privatpersonen (Einheimische & Auswärtige)   | für den ersten Tag 100 €<br>jeden weiteren Tag 50 € |

##### Artikel II

##### § 5 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

(3) Die angemieteten Räumlichkeiten sind vom Benutzer bis zum darauffolgenden Vormittag besenrein gereinigt zu übergeben. Dazu gehört auch das Wegräumen von Tischen und Stühlen. Die Endreinigung des Bürgerhauses wird nach tariflichen Bestimmungen pro Stunde je Reinigungskraft durchgeführt.

Die Kosten der Reinigung sind vom Mieter zu übernehmen und werden in Form eines Gebührenbescheides, nach Ermittlung des tatsächlichen Aufwandes, erhoben.

##### Artikel III

##### Inkrafttreten

Diese Benutzungs- und Gebührensatzung tritt am Tag nach der Veröffentlichung im „Vulkan Echo“ der Verbandsgemeinde Ulmen in Kraft.

Auderath, den 03.07.2025

Ortsgemeinde Auderath

gez. Bernhard Peter

Ortsbürgermeister

##### Hinweis:

Gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GemO oder auf Grund der GemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

#### Geschwindigkeitsmessanlage vorübergehend an neuer Stelle

Liebe Auderatherinnen und Auderather, viele von euch haben uns in den vergangenen Wochen auf das Thema überhöhte Geschwindigkeit an der Hauptstraße angesprochen. Aus diesem Grund wurde die mobile Geschwindigkeitsmessanlage, die bislang am Kindergarten stand, **vorübergehend an die Ortseinfahrt Filz umgesetzt.**

Ziel ist es, auch in diesem Bereich belastbare Daten zu sammeln und herauszufinden, wie viele Verkehrsteilnehmer sich nicht an die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung halten. Die Maßnahme ist **zeitlich befristet** – anschließend wird die Anlage wieder ihren Platz am Kindergarten einnehmen. Die bisherige Auswertung dort hat bereits gezeigt, wie wichtig solche Messungen sind. Vielen Dank für euer Verständnis und eure Aufmerksamkeit im Straßenverkehr – besonders im Hinblick auf die Sicherheit unserer Kinder und Mitbürger!

*gez. Bernhard Peter, Ortsbürgermeister*

Unser Ort wird wieder zum Schatzsucher-Paradies – und in diesem Jahr öffnen auch einige neue Garagen ihre Tore!

In den Garagen gibt es nicht nur echtes **Trödel-Feeling**, sondern auch jede Menge Spaß – hier wird gestöbert, gefeilscht, gelacht und sicher so manche Überraschung entdeckt. Wir hoffen auf bestes Wetter und viele gut gelaunte Besucher. Der **Getränke-Stützpunkt Berres** verkauft kühle Drinks. An gleicher Stelle findet ihr auch den **Kaffee- und Kuchenstand**, den dieses Jahr die **Funken** betreuen. **Der Erlös aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen fließt in neue Kostüme.**

Kommt vorbei, bringt Freunde mit und lasst uns gemeinsam einen tollen Sonntag erleben! Die Veranstaltung wird wieder vom **Zukunft-Check Dorf** organisiert – ein großes Dankeschön an die Planer.

*Holger Burgard, Ortsvorsteher*



## BAD BERTRICH

### Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde findet immer donnerstags von 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr im Gemeindebüro statt.

Gesprächstermine können individuell vereinbart werden.

Ich bin erreichbar unter 0171-6923195.

*Christian Arnold, Ortsbürgermeister*

### Abwesenheit Ortsbürgermeister

In werde von Montag, 11.08.2025 bis Montag, 01.09.2025 durch die Beigeordnete Marie-Louise Kälker-Prakke vertreten.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Christian Arnold, Ortsbürgermeister*

### Ortsvorsteher von Kennfus:

Ihr könnt mich außerhalb der Sprechzeiten mobil unter 0170-9984080 oder per E-Mail an [assedo.burgard@gmail.com](mailto:assedo.burgard@gmail.com) erreichen.

Meine Sprechstunde findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:45 bis 18:30 Uhr im Bürgerhaus in Kennfus statt.

*Holger Burgard*

### Alles Gute zum 85. Geburtstag, Inge Schmitz!



Am 06.08.2025 habe ich Inge Schmitz zum 85. im Namen der Gemeinde gratuliert, aber auch als Ex-Nachbar und Kind aus der Mittelstraße (oder wie man in Kennwes sagt „die Jaaß“).

Inge war für uns Kids (und andere) die Institution in der Jaaß – ihre Regale, Vorratsräume, Kühltruhen und Garage hatten einfach alles: Eis, Esspapier, Fritten, Gummibärchen usw. Und später gab es bei ihr dann auch das... sagen wir mal... Freizeitzubehör, das man als Jugendlischer so bei geselligen Treffen am Abend gebraucht hat.

Liebe Inge, bleib so wie du bist – herzlich, humorvoll und immer mit-tendrin. Alles Gute zum Geburtstag, viel Gesundheit und noch viele schöne Jahre!

*Holger Burgard, Ortsvorsteher*

### Garagenflohmarkt in Kennfus





**21.08.25 - 14.30 Uhr**

**Bürgerhaus Kennfus**

Wenn du...  
 su im die 65 Joar oda ääla bes,  
 in Kennfus wohnst,  
 Lost off Kaffee un Kooche has  
 oder einfach nur reden willst...

**Dann kiss de vobäi!**  
**Mir schwätze Platt und Hochdeutsch :-)**

**ANMELDUNG bis 19.08. bei Nicole Schmitz:**  
**02674 644 oder Whatsapp 0151 17679181**

Die Teilnahme ist kostenlos!  
 Wer möchte, kann an dem Tag eine freiwillige Geldspende in eine Box werfen.

### Kennwesoer Baustellentagebuch



Der Bau unseres neuen Backes schreitet sichtbar voran – Stück für Stück wächst das Projekt und nimmt klare Formen an. Was vor kurzem noch eine Baustelle war, lässt nun schon erkennen, wie unser Backes von den Grundformen einmal aussehen wird.

Ein riesen Dankeschön an alle, die mit Einsatz, Zeit und Tatkraft dafür sorgen, dass wir bald gemeinsam anfeuern und backen können.

Wir halten euch weiter auf dem Laufenden – es bleibt spannend!

*Holger Burgard, Ortsvorsteher*



## BEUREN

### Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin

Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 0160-96737286,  
E-Mail: [sandra.hendges.steffens@gmail.com](mailto:sandra.hendges.steffens@gmail.com)

Die Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen sucht für die **OG Beuren** im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung **ab sofort** einen (w/m/d)

## GEMEINDEARBEITER

Vergütung nach (TVöD) / Arbeitszeit: 6 Stunden pro Woche

- **Ihre Aufgaben:** Pflege von Grünflächen (Hecken schneiden, Rasen mähen, Unkrautjäten), Reinigung von Wegen und öffentlichen Flächen, Winterdienst und weitere anfallende Arbeiten
- **Ihr Profil:** Zuverlässigkeit und handwerkliches Geschick, Führerschein der Klasse B erforderlich, eigenständige und sorgfältige Arbeitsweise

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis **21. August 2025**  
per E-Mail an [sandra.hendges.steffens@gmail.com](mailto:sandra.hendges.steffens@gmail.com)



Weitere Informationen:

**Ortsbürgermeisterin**  
**Sandra Hendges-Steffens**

Verbandsgemeindeverwaltung  
Marktplatz 1 | 56766 Ulmen

## Öffentliche Bekanntmachung

### Sitzung des Gemeinderates

Hiermit lade ich zu einer öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Beuren ein, die am

**Donnerstag, den 21.08.2025, um 19:00 Uhr**

**im Bürgerhaus, Schulstr, 4, 56825 Beuren**

stattfindet.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde gemäß § 16 a Gemeindeordnung
2. Beratung und Beschlussfassung über die eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes „Sportplatz“ aus der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB, sowie der Nachbargemeinden gem. § 2 Abs. 2 BauGB
3. Informationen zum Neubaugebiet „Hinter der Stroel“ - aktueller Sachstand
4. Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zum Abriss eines Gebäudes in der Unterdorfstraße
5. Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung der Mittel aus dem Regionalen Zukunftsprogramm
6. Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf vorzeitige Einebnung einer Grabstätte auf dem Friedhof der Ortsgemeinde Beuren
7. Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung einer Geschwindigkeitsmesstafel
8. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
9. Mitteilungen

##### Nicht öffentlicher Teil

10. Beratung und Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise im Bezug auf eine mögliche Verkehrsberuhigung der „Adenauer Straße“
11. Personalangelegenheit
12. Grundstücksangelegenheit
13. Mitteilungen

gez.

Sandra Hendges-Steffens, Ortsbürgermeister



## BÜCHEL

### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Dienstags von 18:00 bis 19:00 Uhr  
Gemeindebüro im Betriebsgebäude, Auf der Kunn 1  
Tel. 02678 - 953 8670, Fax 02678 - 953 8671  
Mobil. 0170/8145546, E-Mail: [buergemeister@buechel.de](mailto:buergemeister@buechel.de)



## FILZ

### Erreichbarkeit der Ortsbürgermeisterin

Telefon: 02677 565, Handy: 0151 26219577  
E-Mail: [og-filz@ulmen.de](mailto:og-filz@ulmen.de)



## GEVENICH

### Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Termine können telefonisch oder per E-Mail mit mir vereinbart werden.

#### Erreichbarkeit:

per E-Mail: [OG-Gevenich@Ulmen.de](mailto:OG-Gevenich@Ulmen.de) oder telefonisch: 02678/9532387, 0160/96848889

Michael Mönch, Ortsbürgermeister

### Herzliche Einladung

Kaffee und  
Kuchen

Plaudern und  
Wohlfühlen

*Manchmal braucht es nur ein paar Schritte an der frischen Luft und ein Stück Kuchen, um glücklich zu sein!*

Im Rahmen unserer Aktion

Frische Luft

„Bewegung & Süßes – eine kleine Auszeit“

laden wir zum „Waldbaden“ ein

**Wann: Donnerstag, den 21.08.2025 um 14:00 Uhr**

**Treffpunkt: Sportplatz Gevenich**

Im Anschluss lassen wir uns im Bürgerhaus Kaffee und Kuchen schmecken und genießen die gemeinsame Zeit.

Wer nicht am „Waldbaden“ teilnehmen möchte, möge bitte ab 15:30 Uhr zum Bürgerhaus kommen.

Damit wir besser planen können, bitten wir um Anmeldung bei

Marianne Kirsch      **0160 3112341** oder  
Elvira Jähnen-Fuchs      **0151 14389505** oder  
Anita Otten      **0151 55298063**

#### Das Organisationsteam

Da das Angebot nur durch freiwillige Helfer aus unserer Gemeinde umsetzbar ist bitten wir um Kuchenspenden.

## Wichtiger Hinweis zur Nutzung der Container für Altkleider und Glas

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
in den letzten Wochen mussten wir leider einen enormen Anstieg von unsachgemäßer Müllentsorgung rund um die Glas- und den Altkleidercontainer feststellen.

Immer wieder werden dort nicht nur Glas bzw. Textilien, sondern auch Restmüll abgeladen! Solche illegalen Müllablagerungen stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und werden entsprechend verfolgt.

Diese unschöne Praxis beeinträchtigt das Erscheinungsbild unserer Gemeinde erheblich. Die zusätzliche Arbeit, die durch unsachgemäße Müllentsorgung entsteht, führt zu höheren Kosten und einem größeren Arbeitsaufwand.

Sollten die Container überfüllt sein, nehmen Sie bitte Ihr Altglas oder Ihre Altkleider wieder mit nach Hause um es zu einem späteren Zeitpunkt ordnungsgemäß zu entsorgen.

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich bitten die Container ausschließlich für die vorgesehenen Materialien zu nutzen! Gemeinsam können wir dafür sorgen, dass unsere Gemeinde sauber und einladend wirkt. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Michael Mönch, Ortsbürgermeister



# LUTZERATH

## Regelmäßige Dienstzeiten

des Ortsbürgermeisters im Bürgerbüro finden immer mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr statt. Zusätzlich, für alle Berufstätigen, jeden 1. Freitag im Monat von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Rathaus „Alte Schule“, Trierer Straße 36

Tel. 02677 - 226, Fax 02677 - 910387.

Handy 0151 - 17134740, E-Mail: [ortsgemeinde@lutzerath.de](mailto:ortsgemeinde@lutzerath.de)

In dringenden Angelegenheiten können selbstverständlich jederzeit Termine telefonisch vereinbart werden. Immer bürgernah und für Sie da!

*Ihr Ortsbürgermeister, Günter Welter*

## Auszug aus der Niederschrift über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Gemeinderates Lutzerath

**Sitzungsdatum:** Dienstag, den 05.08.2025  
**Beginn:** 19:30 Uhr  
**Ende:** 20:45 Uhr  
**Ort:** Rathaus „Alte Schule“, Trierer Str. 36, 56826 Lutzerath

### Anwesend waren:

#### Ortsbürgermeister

Herr Günter Welter

#### 1. Beigeordnete(r)

Herr Thorsten Lescher

#### Beigeordnete(r)

Frau Katrin Müller

Herr Peter Arnoldi

#### Ratsmitglieder

Frau Petra Castor

Herr Elmar Hammes

Herr Sebastian Hammes

Herr Horst Kellershoff

Herr Hermann-Josef

Kessler

Herr Simon Küper ab TOP 2

Herr Frederik Lellig

Herr Werner Traßer

Herr Matthias Weis

Herr Frank Welter

Frau Jennifer Zirwes

#### Protokollführer

Herr Heinz Kasper

#### Gäste

Herr Elmar Franzen

Frau Bettina Pellio

Frau Sabine Rohr-d'Avis

Frau Keßeler

Herr Jens Marke

Raiffeisenbank Mehr eG zu TOP 1

Sparkasse Mittelmosel EMH zu TOP 1

Firma Bau- und Energieberatung Marke GmbH & Co. KG

Sparkasse Mittelmosel EMH zu TOP 1

Firma Bau- und Energieberatung Marke GmbH & Co. KG

### Abwesend waren:

#### Es fehlten entschuldigt

Frau Monika Schüller-

Diewald

Herr Peter Sesterhenn

Gegen Form und Frist der Einladung wurden keine Bedenken erhoben.

Anträge zur Tagesordnung wurden nicht gestellt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
- Beratung und Beschlussfassung über die Aufstellung eines Bebauungsplanes „Agri-Photovoltaikanlage“
- Beratung und Beschlussfassung über die Erteilung des Einvernehmens der Gemeinde für einen Zuschussantrag
- Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe für Straßenbeleuchtungsmaßnahmen im NBG „Auf der Höhe“ (3.BA)



# GILLENBEUREN

## Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Handynr.: 0172/6838543

E-Mail: [OG-Gillenbeuren@ulmen.de](mailto:OG-Gillenbeuren@ulmen.de)



# KLIDING

## Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Tel. 02677-951394

Homepage: [www.gemeinde-kliding.de](http://www.gemeinde-kliding.de)

E-Mail: [kliding@myquix.de](mailto:kliding@myquix.de)

5. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2021 und Entlastungserteilung gem. § 114 GemO
6. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2022 und Entlastungserteilung gem. § 114 GemO
7. Mitteilungen

#### Nicht öffentlicher Teil

8. Pachtangelegenheit
9. Mitteilungen

#### Öffentlicher Teil

### TOP 1: Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO

#### Sachverhalt:

Im § 94 Abs. 3 der Gemeindeordnung ist die Behandlung von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen u. ä. Zuwendungen geregelt. Hiernach müssen u. a. grundsätzlich alle Spenden und ähnliche Zuwendungen der Kommunalaufsicht angezeigt und ihre Annahme durch den Gemeinderat genehmigt werden.

Die Sparkasse Mittelmosel EMH spendete für die Anschaffung von Defibrillatoren einen Betrag in Höhe von 1.000,00 €.

Die Raiffeisenbank MEHR eG spendete ebenso 1000,00 €.

#### Haushaltsrechtliche Beurteilung:

entfällt

#### Beschluss:

Der Gemeinderat nimmt die Spenden dankend an.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja 14 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### TOP 2: Beratung und Beschlussfassung über die Aufstellung eines Bebauungsplanes „Agri-Photovoltaikanlage“

#### Sachverhalt:

In den Gemarkungen Driesch und Lutzerath ist beabsichtigt auf den nachfolgenden Grundstücken Agri-Photovoltaikanlagen zu errichten:

Gemarkung	Flur	Flurstück-Nr.	Teilbereich
Lutzerath	1	5	Teilbereich 1
Lutzerath	47	46	Teilbereich 1
Lutzerath	47	51	Teilbereich 1
Lutzerath	47	52	Teilbereich 1
Lutzerath	47	53/1	Teilbereich 1
Lutzerath	44	121	Teilbereich 2
Lutzerath	44	124	Teilbereich 2
Lutzerath	44	130	Teilbereich 2
Lutzerath	44	139	Teilbereich 2
Driesch	27	32	Teilbereich 3
Driesch	27	34/1	Teilbereich 3
Driesch	27	36	Teilbereich 3
Driesch	27	39/1	Teilbereich 3

Bereits in den Sitzungen des Gemeinderates am 18.03.2025 und 29.04.2025 wurde umfangreich über das Vorhaben informiert. Mit der Firma Bau- und Energieberatung Marke GmbH & Co. KG wurde zwischenzeitlich eine Nutzungsvereinbarung für die Installation und den Betrieb von Agri-Photovoltaikanlagen geschlossen.

Zur Umsetzung des Vorhabens ist es zunächst erforderlich die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen zu schaffen. Hierfür ist die Aufstellung eines Bebauungsplanes notwendig.

Im Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Ulmen sind die Flächen als Flächen für die Land- und Forstwirtschaft dargestellt. Insofern müsste der Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Ulmen zunächst geändert werden. Dabei sind die vorgenannten Flächen in den Kriterienkatalog des PV-Konzeptes der Verbandsgemeinde Ulmen aufzunehmen. Die Ortsgemeinde Lutzerath kann eine Änderung im Rahmen der 8. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für den Bereich erneuerbare Energien bei der Verbandsgemeinde Ulmen beantragen.

Der Aufstellungsbeschluss für diesen Bebauungsplan ist zeitnah notwendig, um eine Verlängerung der Netzanschlusszusage zu ermöglichen (sh. nicht-öffentliche Anlage).

#### Haushaltsrechtliche Beurteilung:

Keine haushaltsrechtlichen Auswirkungen.

Alle anfallenden Kosten sind gemäß Nutzungsvereinbarung vom Betreiber / Nutzer zu tragen.

#### Beschluss:

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat nach §§ 1, 1a, 2, 2a sowie § 9 des Baugesetzbuches (BauGB) Folgendes:

Für eine nachhaltige städtebauliche Entwicklung und Ordnung und eine dem Wohl der Allgemeinheit entsprechende sozialgerechte Bodennutzung, die die sozialen, wirtschaftlichen und umweltschüt-

zenden Anforderungen in Einklang bringt, hält es der Gemeinderat für erforderlich einen Bebauungsplan „Agri-Photovoltaik-Anlage“ aufzustellen.

Die vorläufige Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches für den Bebauungsplan ergibt eine Fläche von ca. 82,07 ha. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst insgesamt 3 Teilbereiche auf denen die Errichtung von Agri-Photovoltaikanlagen nebst zugehörigen Nebenanlagen vorgesehen ist.

Gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 11 BauNVO soll als Art der baulichen Nutzung für den Geltungsbereich ein sonstiges Sondergebiet mit der Zweckbestimmung „Agri-Photovoltaikanlage“ festgesetzt werden. Die Errichtung der Agri-Photovoltaikanlagen ist mit dem Ziel verbunden, eine landwirtschaftliche Nutzung gleichzeitig mit der Energiegewinnung auf einer Fläche zu ermöglichen. Die Ortsgemeinde Lutzerath möchte mit dem Zurverfügungstellen der Flächen einen umweltfreundlichen und nachhaltigen Beitrag zur Energiegewinnung leisten. Das Plangebiet ist aus dem als Anlage beigefügten Übersichtsplan ersichtlich.

Die Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen wird beauftragt, das entsprechende Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Agri-Photovoltaik-Anlage“ nach den Vorschriften des Baugesetzbuches (BauGB) in die Wege zu leiten und durchzuführen.

Des Weiteren beantragt der Gemeinderat der Ortsgemeinde Lutzerath bei der Verbandsgemeinde Ulmen, die Flächen bei der 8. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes mit aufzunehmen.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### TOP 3: Beratung und Beschlussfassung über die Erteilung des Einvernehmens der Gemeinde für einen Zuschussantrag

#### Sachverhalt:

Der TC Lutzerather Höhe e.V. hat ab dem 01.08.2025 das Tennisgelände einschließlich des darauf befindlichen Bestandsgebäudes von der Ortsgemeinde gepachtet. Der Verein plant, dieses Gebäude zu renovieren bzw. baulich zu erweitern.

Für die Beantragung eines Zuschusses beim Sportbund Rheinland benötigt der TC Lutzerather Höhe e.V. das schriftliche Einvernehmen der Ortsgemeinde.

Das Einvernehmen der Ortsgemeinde ist **nicht förderschädlich**, da der Sportbund Rheinland ausschließlich Vereinsprojekte und **keine kommunalen Maßnahmen** fördert. Eine eigene Förderfähigkeit der Ortsgemeinde für zukünftige Bauprojekte bleibt somit unberührt.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Lutzerath erteilt dem TC Lutzerather Höhe e.V. das schriftliche Einvernehmen zur geplanten Renovierung/Erweiterung des Bestandsgebäudes für den Zuschussantrag.

Die Ortsgemeinde erkennt an, dass dieses Einvernehmen keine Auswirkungen auf eigene Fördermöglichkeiten hat.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### TOP 4: Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe für Straßenbeleuchtungsmaßnahmen im NBG „Auf der Höhe“ (3. BA)

#### Sachverhalt:

Im Zuge der Erschließung des 3. Bauabschnittes im Neubaugebiet „Auf der Höhe“ sind folgende Straßenbeleuchtungsmaßnahmen notwendig:

- Versetzung der Leuchtstellen 0170, 0180, 0190 in der Römerstraße, inklusive Erneuerung der Masten
- Erweiterung der Straßenbeleuchtung um eine zusätzliche Leuchtstelle 00195

Die **Westenergie AG** aus Saffig hat ein Angebot zur Durchführung dieser Arbeiten in Höhe von **brutto 8.865,73 €** abgegeben.

Das Angebot ist als Anlage der Sitzungsvorlage beigefügt.

#### Haushaltsrechtliche Beurteilung:

Im Haushalt 2025 stehen bei der Buchungsstelle 54100-096000-162-3 Mittel in Höhe von 410.000,00 € zur Verfügung.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für die Straßenbeleuchtungsmaßnahmen an die Westenergie AG aus Saffig zu einer Angebotssumme in Höhe von brutto 8.865,73 € zu vergeben.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### TOP 5: Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2021 und Entlastungserteilung gem. § 114 GemO

#### Sachverhalt:

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

**1. in der Ergebnisrechnung**

der Gesamtbetrag der Erträge auf	2.084.511,71 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.902.083,52 EUR
<b>Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf</b>	<b>+ 182.428,19 EUR</b>

**2. in der Finanzrechnung**

die ordentlichen Einzahlungen auf	1.767.689,92 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.663.078,00 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	<b>+ 104.611,92 EUR</b>
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	<b>0,00 EUR</b>
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	207.795,31 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	154.229,16 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	<b>+ 53.566,15 EUR</b>
Einzahlungen aus Investitionskrediten	0,00 EUR
Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen)	53.706,00 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten	<b>- 53.706,00 EUR</b>
Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	0,00 EUR
Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	104.543,69 EUR
Veränderung der liquiden Mittel	<b>- 104.543,69 EUR</b>
Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern	71,62 EUR
Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern	0,00 EUR
Saldo der durchlaufenden Gelder	<b>+ 71,62 EUR</b>

**Beschluss:**

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes **Herrn Werner Trasser**, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Lutzerath Entlastung zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 2

Ortsbürgermeister Günter Welter und das Ratsmitglied Elmar Hammes haben gem. § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

**TOP 6: Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2022 und Entlastungserteilung gem. § 114 GemO****Sachverhalt:**

Der Jahresabschluss stellt in der Ergebnisrechnung Erträge und Aufwendungen, sowie in der Finanzrechnung Einzahlungen und Auszahlungen wie folgt dar:

**1. in der Ergebnisrechnung**

der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.940.152,43 EUR
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.870.677,48 EUR
<b>Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf</b>	<b>+ 69.474,95 EUR</b>

**2. in der Finanzrechnung**

die ordentlichen Einzahlungen auf	1.813.834,90 EUR
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.743.834,07 EUR
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	<b>+ 70.000,83 EUR</b>
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 EUR
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 EUR
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	<b>0,00 EUR</b>
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	50.239,00 EUR
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	501.712,73 EUR
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	<b>- 451.473,73 EUR</b>
Einzahlungen aus Investitionskrediten	120.000,00 EUR
Auszahlungen für Investitionskredite (Tilgungen)	56.706,00 EUR
Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionskrediten	<b>+ 63.294,00 EUR</b>

Zunahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	318.178,90 EUR
Abnahme der Verbindlichkeiten gegenüber der Verbandsgemeindekasse	0,00 EUR
Veränderung der liquiden Mittel	<b>+ 318.178,90 EUR</b>
Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern	0,00 EUR
Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern	0,00 EUR
Saldo der durchlaufenden Gelder	<b>0,00 EUR</b>

Die Unterlagen wurden durch den Rechnungsprüfungsausschuss geprüft.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat hat unter Vorsitz des Ratsmitgliedes Herrn Werner Trasser, der an der Ausführung des Haushaltsplanes nicht mitgewirkt hat, folgendes beschlossen:

1. Das Ergebnis der Prüfung des Rechnungsprüfungsausschusses anzuerkennen.
2. Dem Bürgermeister und den Beigeordneten sowie dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten der Gemeinde Lutzerath Entlastung zu erteilen.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja 13 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 2

Ortsbürgermeister Günter Welter und das Ratsmitglied Elmar Hammes haben gem. § 22 GemO nicht an der Beratung und Abstimmung teilgenommen.

**TOP 7: Mitteilungen**

Folgende Mitteilungen wurden bekannt gegeben:

1. Der Gemeinde liegt ein Antrag auf verkehrsberuhigende Maßnahmen der Anwohner der „Wenzelstraße“ vor. Hierzu wird für die nächste Sitzung eine Vorlage erstellt.
2. Die Firma Forstbetrieb Herter hat der Gemeinde mitgeteilt, dass sie bei der Baumkontrolle festgestellt hat, dass die Kastanie an der Kirche in Driesch und die Eiche Ortseingang Driesch aus Lutzerath kommend, nicht mehr verkehrssicher wären und gefällt werden müssen.  
Der Rat hat einstimmig die Fällung der Kastanie und mit 9 zu 6 Stimmen für die Fällung der Eiche gestimmt.  
Über die Neuanpflanzungen an diesen Stellen wird eine Sitzungsvorlage erstellt und gesondert beschlossen.
3. Die Schülerbegegnung mit der Partnergemeinde Givry war ein voller Erfolg. Der Rat bedankte sich bei den Betreuern.
4. Es wurde über den Sachstand Zwangsversteigerung „Gasthaus Schneider“ in Driesch informiert.
5. Es wurden leichte Schrammen am Asphalt in der Straße „Schultheisen Kreuz“ festgestellt.
6. Es wurde über den Sachstand über den Breitbandausbau in Lutzerath und Driesch informiert.
7. Anlässlich der Kirmes findet am Freitag, 08.08.2025 um 19.00 Uhr ein Festumzug vom Marktplatz zum Kirmesplatz statt.
8. Die Wahlvorstände für die Wahl des Verbandsbürgermeisters am 07.09.2025 stehen schon fest.
9. Die neue Musikanlage im Bürgerhaus wurde installiert.

**Nicht öffentlicher Teil****TOP 8: Pachtangelegenheit**

Der Gemeinderat hat über eine Pachtangelegenheit beraten und beschlossen.

**TOP 9: Mitteilungen**

- Informationen über verschiedene Grundstücksangelegenheiten
- Informationen über einen Termin
- Informationen über Bauangelegenheiten
- Informationen zum Regionalen Zukunftsprogramm
- Informationen zum Raumordnungsplan

## Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse über die Feststellung der Jahresabschlüsse für die Haushaltsjahre 2021 und 2022 der Ortsgemeinde Lutzerath und Entlastungserteilung gemäß § 114 GemO

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Lutzerath hat in seiner Sitzung am 05.08.2025 die Feststellung der Jahresabschlüsse der Ortsgemeinde Lutzerath für die Haushaltsjahre 2021 und 2022 beschlossen und gemäß § 114 Gemeindeordnung (GemO) die Entlastung erteilt. Die Jahresabschlüsse mit den Rechenschaftsberichten und den Beteiligungsberichten liegen in der Zeit vom 18.08.2025 bis einschließlich 26.08.2025 bei der Verbandsgemeindeverwaltung in Ulmen, Rathaus, Zimmer 104, während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Sie können nach vorheriger Terminvereinbarung (Herr Thomas 02676/409-104 oder Frau Wittmer 02676/409-155) zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag-Donnerstag: ..... 08:30 Uhr – 12:30 Uhr  
und 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Freitag: ..... 08:30 Uhr – 13:00 Uhr  
Ulmen, den 06.08.2025

Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen  
gez. Alfred Steimers  
Bürgermeister

## Bekanntmachung der Ortsgemeinde Lutzerath

Es wird hiermit gemäß § 1 Abs. 1 der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Lutzerath in der Verbandsgemeinde Ulmen vom 11.07.2024, in der derzeit geltenden Fassung, in Verbindung mit § 2 Abs. 1 Satz 2 und § 1 Abs. 8 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634), in der derzeit geltenden Fassung, öffentlich bekanntgemacht, dass der Gemeinderat der Ortsgemeinde Lutzerath in seiner Sitzung am 05.08.2025 beschlossen hat, einen Bebauungsplan „Agri-Photovoltaikanlage“ aufzustellen.

### Es wurde folgender Beschluss gefasst:

Nach eingehender Beratung beschließt der Gemeinderat nach §§ 1, 1a, 2, 2a sowie § 9 Baugesetzbuch (BauGB) Folgendes:

Für eine nachhaltige städtebauliche Entwicklung und Ordnung und eine dem Wohl der Allgemeinheit entsprechende sozialgerechte Bodennutzung, die die sozialen, wirtschaftlichen und umweltschützenden Anforderungen in Einklang bringt, hält es der Gemeinderat für erforderlich einen Bebauungsplan „Agri-Photovoltaik-Anlage“ aufzustellen.

Die vorläufige Abgrenzung des räumlichen Geltungsbereiches für den Bebauungsplan ergibt eine Fläche von ca. 82,07 ha. Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst insgesamt 3 Teilbereiche auf denen die Errichtung von Agri-Photovoltaikanlagen nebst zugehörigen Nebenanlagen vorgesehen ist.

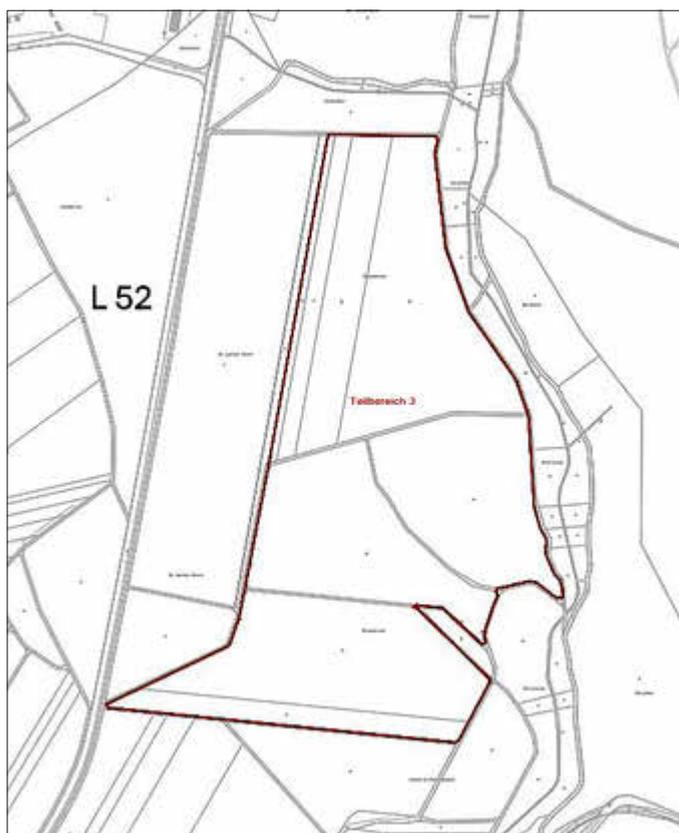
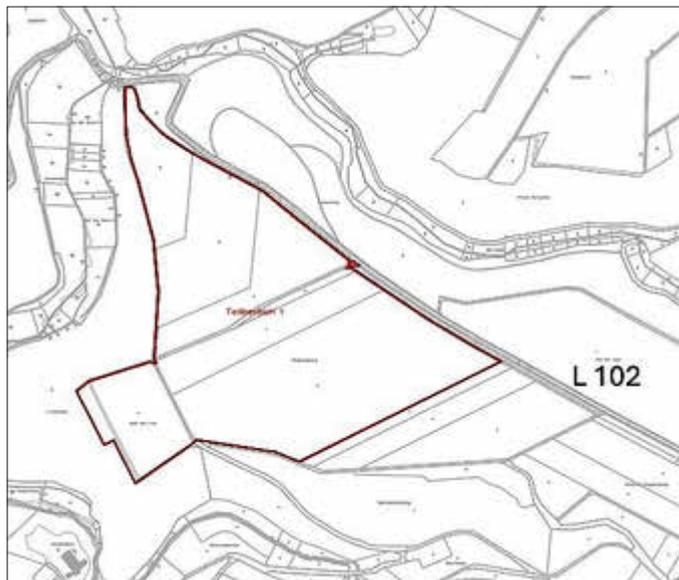
Gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 1 BauGB i.V.m. § 11 BauNVO soll als Art der baulichen Nutzung für den Geltungsbereich ein sonstiges Sondergebiet mit der Zweckbestimmung „Agri-Photovoltaikanlage“ festgesetzt werden. Die Errichtung der Agri-Photovoltaikanlagen ist mit dem Ziel verbunden, eine landwirtschaftliche Nutzung gleichzeitig mit der Energiegewinnung auf einer Fläche zu ermöglichen. Die Ortsgemeinde Lutzerath möchte mit dem Zurverfügungstellen der Flächen einen umweltfreundlichen und nachhaltigen Beitrag zur Energiegewinnung leisten. Die Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen wird beauftragt, das entsprechende Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Agri-Photovoltaik-Anlage“ nach den Vorschriften des Baugesetzbuches (BauGB) in die Wege zu leiten und durchzuführen.

Des Weiteren beantragt der Gemeinderat der Ortsgemeinde Lutzerath bei der Verbandsgemeinde Ulmen, die Flächen bei der 8.Fortschreibung des Flächennutzungsplanes mit aufzunehmen.

Das Plangebiet ist aus den nachstehend abgedruckten Übersichtsplänen ersichtlich und betrifft folgende Grundstücke:

Gemarkung	Flur	Flurstück-Nr.	Teilbereich
Lutzerath	1	5	Teilbereich 1
Lutzerath	47	46	Teilbereich 1
Lutzerath	47	51	Teilbereich 1
Lutzerath	47	52	Teilbereich 1
Lutzerath	47	53/1	Teilbereich 1
Lutzerath	44	121	Teilbereich 2
Lutzerath	44	124	Teilbereich 2
Lutzerath	44	130	Teilbereich 2
Lutzerath	44	139	Teilbereich 2
Driesch	27	32	Teilbereich 3
Driesch	27	34/1	Teilbereich 3
Driesch	27	36	Teilbereich 3
Driesch	27	39/1	Teilbereich 3

56826 Lutzerath, den 12.08.2025  
Ortsgemeinde Lutzerath  
gez. Günter Welter  
Ortsbürgermeister





## SCHMITT

### Sprechstunden mit dem Ortsbürgermeister

nach Vereinbarung

Tel.: 02677 - 1410 oder mobil 0152 - 09285601



## ULMEN

### Sprechstunden des Stadtbürgermeisters

Die Sprechstunden des Ulmener Stadtbürgermeisters Thomas Kerpen finden

**dienstags**

**von 9.00 bis 11.30 Uhr,**

**donnerstags**

**von 16.30 bis 18.30 Uhr,**

oder nach telefonischer Vereinbarung im Gemeindebüro, In der Lay 4, statt.

Außerhalb dieser Sprechzeiten können Sie sich telefonisch an 02676-249, per Fax an 02676-8521 oder per E-mail an buergermeister@stadt-ulmen.de wenden.

**ULMENER**  
**BAUERNMARKT**  
AUF DEM "ALTEN POSTPLATZ"  
JEDEN SAMSTAG VON 8 - 12 UHR

JEDE WOCHE FRISCHE ANGEBOTE:

Obst, Gemüse, Südfrüchte,  
Eier, Geflügel, Nudeln,  
Honig, Käse, Fleisch- und  
Wurstwaren



## URSCHMITT

### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr im Bürgerhaus Ursmadia,

Tel. 015153303261; E-Mail: info@urschmitt.de,

Homepage: www.urschmitt.de

### Jagdgenossenschaft Urschmitt

Unser diesjähriger Tagesausflug findet am Samstag, den 13.09.2025 statt. Der Treffpunkt ist um 8:30 Uhr am Brunnenplatz.

Wir fahren in diesem Jahr nach Mainz und beginnen mit einem geführten Stadtrundgang. Nach dem Rundgang ist dann Zeit zur freien Verfügung. Danach fahren wir zum Abschluss in den Schinken Keller nach Ernst. Wir bitten sich bis zum **Sonntag, den 31.08.2025** bei Martin Schmitz, Tel.: 02677 - 543 oder Laurenz Schneiders, Tel.: 02677 - 1441 anzumelden.

*Der Vorstand*

### Bekanntmachung

der Ortsgemeinde Urschmitt

**über die öffentliche Auslegung der Satzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 Baugesetzbuch (BauGB) zur Festlegung der Grenzen für im Zusammenhang bebaute Ortsteile (Klarstellungssatzung) und nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB zur Einbeziehung von Außenbereichsflächen in die im Zusammenhang bebauten Ortsteile (Ergänzungssatzung) „Urschmitt“**

Aufgrund des § 1 Abs. 1 der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Urschmitt in der Verbandsgemeinde Ulmen vom 22.10.2024 in der aktuellen Fassung in Verbindung mit den §§ 24 Abs. 3 und 27 Abs. 1 und 3 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom

31. Januar 1994 (GVBl. S. 153) sowie des § 10 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), **alle Gesetze in der derzeit geltenden Fassung**, wird hiermit die am 24.07.2025 beschlossene

**Satzung der Ortsgemeinde Urschmitt über die Festlegung der Grenzen für im Zusammenhang bebaute Ortsteile nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB (Klarstellungssatzung) und über die Einbeziehung von Außenbereichsflächen in die im Zusammenhang bebauten Ortsteile nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung) „Urschmitt“**

ortsüblich bekanntgemacht.

Die Satzung vom 13.08.2025 mit Planzeichnung, Textfestsetzungen, Begründung und Fachbeitrag Naturschutz kann bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ulmen, Marktplatz 1, 56766 Ulmen, Zimmer 204 nach vorheriger **telefonischer Terminvereinbarung (Hr. Denkel 02676/409-254)** zu folgenden Zeiten eingesehen werden:

Montag – Donnerstag: 08:30 Uhr – 12:30 Uhr und  
14:00 Uhr – 16:00 Uhr

Freitag: 08:30 Uhr – 13:00 Uhr

Bei Bedarf werden wir Ihnen die Satzung mit den dazugehörigen o.g. Planunterlagen erläutern.

Das Plangebiet ist aus dem nachstehend abgedruckten Übersichtsplan ersichtlich.

Vorstehende Bekanntmachung wird im Mitteilungsblatt „Vulkan Echo“ für den Bereich der Verbandsgemeinde Ulmen vom 16.08.2025 veröffentlicht. Mit Ablauf des 16.08.2025, 24:00 Uhr, gilt die Bekanntmachung als abgeschlossen.

**Die Satzung der Ortsgemeinde Urschmitt über die Festlegung der Grenzen für im Zusammenhang bebaute Ortsteile nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB (Klarstellungssatzung) und über die Einbeziehung von Außenbereichsflächen in die im Zusammenhang bebauten Ortsteile nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung) „Urschmitt“ tritt gemäß § 10 Abs. 3 Satz 4 Baugesetzbuch (BauGB) mit dem 17. August 2025 in Kraft.**

Gemäß § 10 Abs. 3 Satz 2 des Baugesetzbuches hat jedermann die Möglichkeit und das Recht, den Plan einzusehen und über seinen Inhalt Auskunft zu verlangen.

Die Satzung mit den dazugehörigen o.g. Planunterlagen kann gemäß § 10a Abs. 2 BauGB auch online unter

[www.ulmen.de/Bürgerservice/ Bauen und Wohnen](http://www.ulmen.de/Bürgerservice/Bauen_und_Wohnen) eingesehen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach § 215 Abs. 1 BauGB

- die beachtliche Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des Baugesetzbuches bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschrift über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs
- beachtliche Fehler nach § 214 Abs. 2a des Baugesetzbuches

nur beachtliche sind, wenn sie **innerhalb eines Jahres** seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde **unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.**

**Gemäß § 215 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) wird hierauf ausdrücklich hingewiesen.**

Eine Verletzung der in § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der Fassung vom 31. Januar 1994 (GVBl. S. 153), in der derzeit geltenden Fassung, bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dem Inkrafttreten schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht worden ist.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Neufassung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), in der derzeit gültigen Fassung, über die Entschädigung von durch die Satzung eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

56825 Urschmitt, den 13.08.2025

Ortsgemeinde Urschmitt

gez. Ute Mindermann

Ortsbürgermeisterin

## Ortsgemeinde Urschmitt Klarstellungs- und Ergänzungssatzung



Deshalb muss das Klettergerüst abgebaut, sowie sind Arbeiten am Fallschutz, den Gehwegen und den Hecken nötig. Bitte Schaufel oder Harke mitbringen. Helfende Hände: Opa's Papa's, Mama's und Kinder sowie Freiwillige sind herzlich Willkommen!!! Beginn: 9:00 Uhr. Gegen 12:00 Uhr wird Dieter aus dem Backesgarten Würstchen mit Brötchen servierfertig gegrillt haben. Für flüssige Nahrung ist auch gesorgt.

*Otto Schneiders, Ortsbürgermeister*



### Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Mobil: 0170 / 8985727

Email: [info@wollmerath.de](mailto:info@wollmerath.de)

Homepage: [www.Wollmerath.de](http://www.Wollmerath.de)

### Helferfest der OG Wollmerath

Liebe Helferinnen und Helfer, wir möchten uns von Herzen bei euch bedanken! In den vergangenen Monaten und im Laufe des letzten Jahres habt ihr euch mit viel Herzblut und Engagement für unseren Ort Wollmerath eingesetzt. Ob bei der Renovierung des Heiligenhäuschens, bei den Arbeitseinsätzen auf dem Spielplatz, den Freistellungsarbeiten für die Sondierungen im Maar, die Arbeitseinsätze der neuen Infotafeln zu den blühenden Landschaften, dem Vulkanismus, dem Maar Wollmerath und unserer Pfarrkirche, dem Umweltag, als Alltagsheld oder bei all den kleinen und großen Projekten – euer Einsatz macht Wollmerath zu einem besonderen Ort.

Um unsere Dankbarkeit auszudrücken und gemeinsam auf das Erreichte anzustoßen, laden wir euch herzlich zu unserem Helferfest ein.

Wann: 29.08.2025  
Wo: Gemeindehaus Wollmerath  
Beginn: 17:00 Uhr

Für Speisen und Getränke ist selbstverständlich gesorgt.

Wir freuen uns sehr auf einen schönen Abend mit euch, auf gute Gespräche und auf das gemeinsame Feiern unserer Gemeinschaft.

Vielen Dank, dass ihr euch immer wieder für Wollmerath einsetzt – ihr seid großartig!

*Herzliche Grüße,  
Eure Ortsgemeinde Wollmerath  
Ulrich Laux*



### Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

nach tel. Vereinbarung

Tel.: 02677 1357

E-Mailadresse: [OG-Wagenhausen@ulmen.de](mailto:OG-Wagenhausen@ulmen.de)

### Jagdgenossenschaft/ Angliederungsgenossenschaft Wagenhausen

#### Grillabend 2025

Wie auf unserer Jahreshauptversammlung beschlossen, laden wir alle Jagdgenossen/ Jagdgenossinnen, sowie alle Bürger und Bürgerinnen aus Wagenhausen zu unserem diesjährigen Grillabend am Samstag, den **30.08.2025 ab 16:00 Uhr am Gemeindehaus Wagenhausen** recht herzlich ein. Um entsprechend planen zu können, wird um Anmeldung bis zum 25.08.2025 beim Jagdvorsteher Andreas Weber, Tel.: 0171-6023002 gebeten.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme.

*Der Jagdvorstand*



### Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Tel.: 02678-1064 o. 0157-71190494, Fax: 02678-952955

E-Mail: [ottoschneiders@t-online.de](mailto:ottoschneiders@t-online.de)

### Aktionstag „Spielplatz“

Wie bereits angekündigt, findet am Samstag den 23.08.2025 ein Aktionstag auf dem Spielplatz statt. Leider hat am Holzklettergerüst der Zahn der Zeit genagt, und der TÜV ist mit der Nutzung nicht mehr einverstanden.

### Neuverpachtung Gemeindeland

Da die bestehenden Pachtverträge für die landwirtschaftlich nutzbaren gemeindeeigenen Flächen zum 31.12.2025 enden, hat der Ortsgemeinderat in seiner Sitzung am 27.05.2025 beschlossen eine Neuverpachtung der Grundstücke vorzunehmen.

Die Neuverpachtung erfolgt am **Donnerstag, den 21.08.2025 ab 20:00 Uhr** im Bürgerhaus in Wollmerath. Pachtberechtigt sind Bürger der Ortsgemeinde Wollmerath, die die Pachtflächen in Eigenbewirtschaftung nutzen. Die Pachtzeit beträgt 12 Jahre, beginnend ab dem 01.01.2026 bis zum 31.12.2037. Die Verpachtung erfolgt öffentlich. Die Grundstücke werden meistbietend verpachtet. Der Inhalt des Pachtvertrages ist im Anschluss abgedruckt.

Der Pächter wird gebeten, seine Pachtgrundstücke in einen ordnungsgemäßen Zustand zu versetzen. Dies beinhaltet die Instandhaltung und Pflege des Grundstücks gemäß den vertraglichen Vereinbarungen.  
gez. Ulrich Laux, Ortsbürgermeister

Zwischen der Ortsgemeinde Wollmerath, vertreten durch den Ortsbürgermeister Herrn Ulrich Laux

- als **Verpächter** -

und  
Herrn

- als **Pächter** -

wird folgender

## Pachtvertrag

geschlossen:

### § 1 Gegenstand der Pacht

Verpachtet werden folgende Grundstücke:

Lfd. Nr.	Wirtschaftsart und Lage	Flur	Parzelle	Größe			Pachtpreis €
				ha	ar	m <sup>2</sup>	
1							
2							
3							
<b>Insgesamt:</b>							

### § 2 Pachtdauer

- (1) Der Pachtvertrag läuft vom.....bis.....  
 (2) Das Pachtjahr läuft vom 01.01.2026 bis 31.12.2037 jeden Jahres.

### § 3 Pachtzins

- (1) Der Pachtzins beträgt jährlich – xxx €, in Buchstaben – xxxxxx 04/100 € - und ist am 15.11. eines jeden Jahres zu entrichten.  
 (2) Der Pachtzins ist an die Verbandsgemeindekasse Ulmen zu Gunsten des Verpächters zu zahlen.

### § 4 Abgaben und Lasten

- (1) Der Verpächter hat die auf der Pachtsache ruhenden Abgaben und Lasten zu tragen, wenn nachfolgend nichts anderes vereinbart ist.  
 (2) Der Pächter übernimmt: .....  
 (3) Der Pächter trägt den Beitrag zur landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft (AktENZEICHEN.....)  
 (4) Soweit die Beiträge nach Abs. 3 beim Verpächter erhoben werden, erstattet der Pächter diese dem Verpächter alljährlich mit dem Pachtzins.

### § 5 Verbesserungen

- (1) Einrichtungen und Verbesserungen über die des § 590 b BGB hinaus, denen der Verpächter zugestimmt hat, hat er dem Pächter bei Beendigung des Pachtverhältnisses zu ersetzen, soweit diese den Wert der Pachtsache über die Pachtzeit hinaus erhöhen (Mehrwert).  
 (2) Im übrigen gelten die Bestimmungen des § 591 Abs. 2 und 3 BGB.  
 (3) § 590 b BGB bleibt unberührt.

### § 6 Unterverpachtung und Tausch

- (1) Eine Unterverpachtung ist nicht erlaubt.  
 (2) Im übrigen gelten die Bestimmungen des § 589 BGB.

### § 7 Außerordentliches Kündigungsrecht

- (1) Der Verpächter kann ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist das Pachtverhältnis kündigen, wenn der Pächter, ungeachtet einer Abmahnung des Verpächters, das Grundstück anhaltend nicht oder nur mangelhaft bewirtschaftet. Die erforderlichen Feststellungen über die Nichtbewirtschaftung oder die mangelhafte Bewirtschaftung trifft gem. § 8 ein öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger.  
 (2) Ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kann der Verpächter das Pachtverhältnis kündigen, wenn der Pächter, ungeachtet einer Abmahnung, mit der Entrichtung des Pachtzins oder eines nicht unerheblichen Teiles des Pachtzins länger als 3 Monate in Verzug ist. Der Verpächter kann das Pachtverhältnis mit einfacher Benachrichtigung kündigen und das Grundstück auf Kosten des Pächters neu verpachten.  
 (3) Nach Ablauf der Pachtperiode geht das Grundstück ohne vorherige Kündigung an die Gemeinde zurück  
 (4) Abmahnung und Kündigung bedürfen der schriftlichen Form.

### § 8 Hinzuziehung eines Sachverständigen

- (1) Einigen sich die Vertragspartner nach Abschluß des Pachtvertrages über Fragen tatsächlicher Art nicht, so kann jeder Teil verlangen, daß die Entscheidung durch einen öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen getroffen wird.  
 (2) Können sich die Vertragspartner über die Person des Sachverständigen nicht einigen, so können sie bei der Landwirtschaftskammer die Benennung eines Sachverständigen beantragen.

- (3) Die Entscheidung des Sachverständigen ist für beide Partner bindend. Die Kosten des Sachverständigen tragen die Vertragsparteien je zur Hälfte, im Falle des § 7 (1) der unterliegende Vertragsteil.

### § 9 Zusätzliche Vereinbarungen

- (1) Die Parteien verpflichten sich, vor Beschreibung des Rechtsweges vor dem Landwirtschaftsgericht eine einvernehmliche Regelung vor der zuständigen berufsständischen Pachtschlichtungsstelle anzustreben, soweit eine solche vorhanden ist.  
 (2) Mündliche Nebenabreden haben keine Gültigkeit.  
 (3) Soweit die Parteien keine ausdrückliche Regelung getroffen haben, gelten die Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches über die Landpacht und die Bestimmungen des Landpachtverkehrsgesetzes, beide vom 08. November 1985, veröffentlicht im Bundesgesetzblatt, Teil I, Seite 2065 ff.  
 (4) Zusätzlich vereinbaren die Parteien folgendes:  
 1. Nach Ablauf der Pachtzeit sind die Flächen in den ursprünglichen Zustand zu versetzen.  
 2. Seitens des Pächters kann das Pachtverhältnis nur für das gesamte Los gekündigt werden.

### § 10 Kosten

- (1) Die mit dem Abschluß des Vertrages verbundenen Kosten tragen die Vertragspartner je zur Hälfte.  
 (2) Jede Partei erhält ein Vertragsexemplar.

56826 Wollmerath, den .....

Verpächter

Dienstsiegel Pächter

## Sanierung des Heiligenhäuschens an der L102 in Wollmerath – Ein Gemeinschaftsprojekt mit Herz und Engagement



Vor zwei Jahren begann die liebevolle Sanierung unseres Heiligenhäuschens an der L102 in Wollmerath – ein Projekt, das die Gemeinschaft unserer Ortsgemeinde und umliegender Ortschaften zusammenbrachte. Mit viel Einsatz und Ehrenamtlichem Engagement wurde das kleine, aber bedeutende Bauwerk wieder zu neuem Glanz erweckt.

Die Arbeiten starteten mit dem Abriss des alten Daches, um Platz für die Erneuerung zu schaffen. Ein Ringanker wurde gegossen, um die Basis für das neue Dach zu schaffen. Im Anschluss folgten der Aufbau des Dachstuhls und die Dacheindeckung mit Moselschiefer, die das Häuschen wetterfest machen und ihm ein besonderes Erscheinungsbild verleihen. Ebenso wurde im Heiligenhäuschen ein neuer Altar errichtet. Weiterhin standen umfangreiche Putz- und Malerarbeiten an. Handwerkskunst war auch bei der fachgerechten Einbringung des neuen Natursteinbodens gefragt. Der Altar konnte ebenfalls mit Basalt verkleidet werden. Das Metallgitter vor der Heiligenfigur wurde mit einem neuen Farbanstrich versehen.



Die Erdarbeiten um das Heiligenhäuschen konnten mit dem Bagger verrichtet werden. Auch die Einfassungs- und Pflasterarbeiten um das Häuschen wurden sorgfältig ausgeführt, sodass der Platz nun ein harmonisches Gesamtbild ergibt. Besonders freuen wir uns über die großzügigen Materialspenden, die finanzielle Unterstützung durch unsere Jagdgenossenschaft Wollmerath und die Bereitstellung verschiedener Maschinen- die uns im Wesentlichen die Arbeit erleichtert haben. Sie haben das Projekt erst möglich gemacht – an dieser Stelle möchten wir unseren aufrichtigen Dank aussprechen. Die Anschaffung einer neuen

Parkbank wurde durch Spenden der Sparkasse Mittelmosel finanziert. Blumen und Pflanzen schmücken nun den neuen Platz und laden zum Verweilen ein.

Das Heiligenhäuschen ist der Heiligen Anna gewidmet. Die neue Heiligenfigur der Hl. Anna mit Kind wurde aus der Dorfbevölkerung angeschafft und ist nun ihrer Bestimmung übergeben worden.

Die Einweihung des frisch sanierten Heiligenhäuschens war ein festliches Ereignis, das am vergangenen Kirmessonntag in Wollmerath gefeiert wurde. Mit Pater Lenin, dem Musikverein Mehren und zahlreichen begeisterten Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohnern wurde das Schmuckstück gebührend gewürdigt und gesegnet.

Es war ein wunderschöner Rahmen, der die Gemeinschaft und den Zusammenhalt in Wollmerath widerspiegelt. Das große ehrenamtliche Engagement über die zwei Jahre hinweg hat dieses Projekt erst möglich gemacht. Das Ergebnis kann sich sehen lassen!

Ulrich Laux  
Ortsgemeinde Wollmerath

## Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag

„Mut steht am Anfang  
des Handelns, Glück am Ende“ – Demokrit

Am 17. August feiert Johann Peters in Wollmerath seinen 90. Geburtstag.



Er erblickte am 17. August 1935 in Wollmerath als jüngster von vier Brüdern und zwei Schwestern das Licht der Welt und blieb bis heute seinem Heimatort treu. Nach dem Besuch der Volksschule in Wollmerath arbeitete er in der elterlichen Landwirtschaft mit. 1954 kaufte er sich seinen ersten Schlepper – einen 17er-Fahrer. 1959 gründete er den Antoniushof in Wollmerath. Auch heute ist der Antoniushof in fester Familienhand und wurde stetig vergrößert.

Der Grundstein wurde durch Johann Peters gelegt.

Im Jahr 1957 lernte er seine heutige Frau Gisela kennen. Sie war zu Besuch auf der Wollmerather Herbstkirmes. Johann und Gisela Peters heirateten standesamtlich am 20.11.1961 in Treis an der Mosel. Einen Tag später fand die kirchliche Trauung in Moselkern statt. Aus ihrer Ehe gingen fünf Kinder hervor. Johann Peters war ein leidenschaftlicher und moderner Landwirt seiner Zeit. Seine Frau Gisela war neben der Erziehung der fünf Kinder für die Arbeiten im Haus und Hof zuständig. „Bevor die Kinder für die Schule fertig gemacht wurden, musste ja gemolken sein“, so Gisela Peters. Johann Peters war über alle Lande bekannt. Er unterstützte mit seinem Fachwissen, innovativen und wirtschaftlichen Maschinen, aber auch mit seiner persönlichen Ausdauer und Motivation die Landwirte in der größeren Umgebung bei der Ernteeinbringung.

Im Jahr 1998 bezog das Ehepaar seinen Alterswohnsitz in dem Ort, in dem sie heute noch glücklich zusammenleben. Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten sie am 20. November 2011 unter großer Anteilnahme der Dorfgemeinschaft. Die Diamantene Hochzeit von Johann und Gisela Peters konnte im Jahr 2021 gefeiert werden.

Natürlich hinterlässt das Leben im Alter auch Spuren, aber gute Gene, eiserne Disziplin und Unterstützung vom Sohn und der Schwiegertochter sorgen dafür, dass das Ehepaar Peters noch in ihrem Haus leben kann. Die Basis einer selbstständigen Lebensführung ist der familiäre Zusammenhalt. So kommt auch das ein oder andere Enkelkind regelmäßig und hilft bei den alltäglichen Dingen oder einfach so zum Verweilen, Spielen und Lachen.

Weil „alt sein“ keine Option ist, hat sich der Jubilar zum Geburtstag einen Urlaub gewünscht. Die Freunde und Bekannten werden im höheren Lebensalter immer weniger und eine Feier strengt mehr an als ein Urlaub. So geht es mit der Familie im Wohnmobil für ein paar Tage in den Urlaub. Die jüngste Enkelin ist mit dabei, die den Opa schon fest verplant hat.

Es gibt also immer noch viel zu erleben, auch mit 90 Jahren.

Diesen positiven Lebensstil schließen wir uns an und gratulieren herzlich zum Geburtstag! Auf weitere schöne, gesunde Jahre und Gottes Segen!

Ulrich Laux,  
Ortsbürgermeister  
der Ortsgemeinde Wollmerath,

Alfred Steimers  
Bürgermeister  
der Verbandsgemeinde Ulmen

## ANDERE BEHÖRDEN

### Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel

#### Terminhinweise

Das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westerwald-Osteifel lädt zu folgenden Weiterbildungsveranstaltungen im Pflanzenschutz ein:

**linksrheinisch:**

**Montag 25.08.2025 ab 19:00 Uhr**

56826 Lutzerath (Hotel Maas, Trierer Str. 30)

**Donnerstag 28.08.2025 ab 19:00 Uhr**

56653 Wehr (Landgasthof Laacher See, Hauptstraße 34)

**rechtsrheinisch:**

**Dienstag 02.09.2025 ab 19:30 Uhr**

56368 Katzenelnbogen (Einrichtmuseum, Stiftstraße 5)

**Mittwoch 03.09.2025 ab 19:30 Uhr**

57644 Winkelbach (Krambergsmühle)

**Themen:**

- **Sortenwahl**

- Ergebnisse der Landessortenversuche 2025

- **Getreideanbau 2024 / 2025**

- Saisonrückblick, was ist für die neue Anbauperiode zu beachten?

- **Rapsanbau 2024 / 2025**

- Saisonrückblick, was ist für die neue Anbauperiode zu beachten?

- **Rechtliches**

- Abstandsaufgaben im Pflanzenschutz

- sonstiges

Die Veranstaltungen sind Weiterbildungsveranstaltungen im Sinne der Pflanzenschutzmittelsachkunde nach §9 Absatz 4 des Pflanzenschutzgesetzes vom 06. Februar 2012.

Jedoch **nur** wenn die Veranstaltung auch bis zum Schluss besucht wird. Auskunft erhalten Sie unter 02602/9228-1106 (Philipp Forst), 02602/9228-1115 (Peter Weißer) oder 02602/9228-1110 (Jürgen Mohr)

**Eine Anmeldung ist erforderlich und nur über die Internetseite möglich!** Anmeldung und Informationen unter:

[www.dlr-westerwald-osteifel.rlp.de](http://www.dlr-westerwald-osteifel.rlp.de), dort Termine anklicken, nach Datum sortieren und entsprechende Veranstaltung auswählen. Folgen Sie den Hinweisen.

## SONSTIGE MITTEILUNGEN

### Junior Uni Daun

#### Freie Kursplätze

Liebe Eltern, liebe Studierende,

vom **01.09. bis zum 06.12.** laufen unsere Kurse für das Herbstsemester an der Junior Uni in Daun. Wir haben noch einige offene Kurse für unterschiedliche Altersgruppen.

Auf unserer Homepage unter <https://kurse.junior-uni-daun.de/Seminare/> findet ihr alle Kurse. Schaut gerne vorbei und lasst euch von unserem großen Kursprogramm inspirieren.

Für weitere Fragen stehen wir dir sehr gerne unter [info@junior-uni-daun.de](mailto:info@junior-uni-daun.de) oder unter der Nummer 06592 7128800 zur Verfügung.

LEBENSBERATUNG  
COCHEM



#### Virtueller Elternabend

**Thema: „Mein Körper gehört mir!“ – Die sexuelle Entwicklung meines Kindes gut begleiten.**

Eltern stehen im Alltag immer wieder vor der Frage, wie sie auf bestimmte Verhaltensweisen oder Beobachtungen ihrer Kinder reagieren können. Beispielsweise, wenn Geschwisterkinder sich in der Badewanne sehr intensiv mit ihren Körpern beschäftigen. So werden Eltern bereits sehr früh mit der Sexualität der eigenen Kinder konfrontiert.

Je nach eigenen Erfahrungen und Einstellungen gehen Eltern ganz unterschiedlich mit bestimmten Themen wie Intimität, Doktorspiele, Nacktheit usw. um. Angesichts eigener Scham,

Unklarheiten oder Unsicherheiten kann es zur Herausforderung werden, das Kind gut zu begleiten. Für Kinder ist es wichtig zu lernen, die eigenen Bedürfnisse und Wünsche zu erkennen und sich dafür einzusetzen. Wie können sie ihre Kinder bei der gesunden Entwicklung unterstützen? Inwiefern können Eltern Fragen altersangemessen beantworten? Mit diesen und ähnlichen Fragen können Eltern sich am **Donnerstag, 21.08.2025 um 19.30 Uhr** bei einem virtuellen Vortrag über Zoom auseinandersetzen.

Referentin:

Esther Thönnies, Psychologin M.Sc., Systemische Therapeutin/Familien-therapeutin

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung Cochem

Anmelden können Sie sich telefonisch oder per Mail bei der Lebensberatung Cochem per Mail an: sekretariat.lb.cochem@bistum-trier.de. **Anmeldeschluss ist Mittwoch, 20.08.2025 um 12.00 Uhr.** Der Vortrag ist für Sie kostenfrei. Voraussetzung für eine Teilnahme ist Ihre Anmeldung, ein Medium mit Kamera und Mikrofon sowie eine stabile Internetverbindung.

Weitere Informationen über die Beratungsstelle und unsere Angebote finden Sie auch auf [www.cochem.lebensberatung.info](http://www.cochem.lebensberatung.info).



### Energietipp

#### Energieausweise für Wohngebäude – das sollte man wissen

Wer eine Immobilie vermieten, verkaufen oder verpachten möchte, muss in der Regel einen Energieausweis vorlegen. Dieser kann als Verbrauchs- oder Bedarfsausweis ausgestellt werden. Je nach Gebäudeart und Baujahr gelten dabei unterschiedliche Vorgaben.

Der Verbrauchsausweis basiert auf dem tatsächlichen Energieverbrauch der letzten drei Jahre und orientiert sich an den realen Heizkostenabrechnungen. Er ist günstiger und einfacher zu beschaffen, aber weniger objektiv, da das individuelle Heizverhalten der Bewohner:innen das Ergebnis stark beeinflusst. Der Bedarfsausweis wird hingegen anhand technischer Gebäudedaten erstellt – etwa zur Dämmung, Heizung oder Fensterqualität – und liefert eine objektivere Einschätzung des Energiebedarfs. Er ist aufwändiger, aber aussagekräftiger, besonders bei Sanierungs- oder Kaufentscheidungen. Ob ein Verbrauchs- oder Bedarfsausweis erforderlich ist, hängt vom Gebäude ab: Für Neubauten und unsanierte Altbauten bis Baujahr 1977 mit höchstens vier Wohneinheiten ist ein Bedarfsausweis vorgeschrieben. Auch bei fehlenden Verbrauchsdaten, etwa durch Leerstand, ist er Pflicht. In anderen Fällen – z. B. bei größeren oder sanierten Gebäuden – kann zwischen beiden Varianten gewählt werden. Alle Fragen rund um den Energieausweis und zur energetischen Sanierung erklären die Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale an über 70 Standorten unabhängig im Rahmen der Beratungssprechstunde nach Terminvereinbarung. Der Energieberater Dipl.-Ing. (FH) Bernhard Andre hat am **Dienstag, dem 19. August, von 9 bis 16:30 Uhr** Sprechstunde in **Cochem** in der Nebenstelle der Kreisverwaltung (Gebäude der Sparkasse 4. Stock) Brückenstraße 2, Nebeneingang Ravenestraße.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos.

**Anmeldung im Servicecenter unter Tel. 115 (ohne Vorwahl).**

### Selbsthilfegruppe Fibromyalgie Daun

**Gesprächskreis Fibromyalgie  
lädt zum nächsten Treffen ein**

**Die Selbsthilfegruppe Fibromyalgie Daun trifft sich am Donnerstag, den 28.08.2025, um 18:30 Uhr im Multifunktionsraum auf der 4. Etage des Krankenhauses Maria Hilf.**

Der Gesprächskreis Fibromyalgie der Deutschen Rheuma-Liga Rheinland-Pfalz lädt Betroffene und Interessierte einmal im Monat donnerstags zum Austausch im Krankenhaus Maria Hilf in Daun ein. Neue Interessierte sind herzlich willkommen und werden gebeten, sich vorab telefonisch unter einer der unten genannten Nummern oder per E-Mail unter [inge.dorn@rheuma-liga-rlp.de](mailto:inge.dorn@rheuma-liga-rlp.de) für die Teilnahme anzumelden. **Telefonische Anmeldung und Beratung zu Fibromyalgie sowie den Treffen:**

Inge Dorn: 06592 980326

Roswitha Wagner: 06592 843945

Cornelia Bloss: 0174 7277670

Für weitere Informationen ist die Selbsthilfegruppe auch per E-Mail erreichbar: [inge.dorn@rheuma-liga-rlp.de](mailto:inge.dorn@rheuma-liga-rlp.de).



# St. Martin

Bildungs- und Pflegeheim St. Martin  
Düngenheim | Kaisersesch | Ulmen



## Spiel- und Begegnungsfest

anlässlich des 25-jährigen Jubiläums von St. Martin Ulmen  
sowie des 10 + 1 jährigen Jubiläums der Kindertagesstätte St. Matthias

**Sonntag, den 24. August 2025**

auf dem Place de Lormes in Ulmen

Tag der  
offenen Tür  
KiTa  
St. Matthias  
und TAF



### PROGRAMM

**10:00 Uhr**  
**Heilige Messe**  
auf dem Place de Lormes

**11:00 Uhr**  
**Frühschoppenkonzert**  
mit der Orchestergemeinschaft  
Daun-Ulmen / Musikverein Ulmen  
Essensangebote rund um  
die St. Martin Gastronomie  
Cocktailbar

**Ab 12:30 Uhr**  
**Spiel, Spaß, Aktivitäten und Begegnung**  
Ponyreiten, Glücksrad, Hüpfburg, Spielangebote,  
Meditatives Tanzangebot  
Zirkustheaterstück „ZEROS PLAN“ und Mitmachzirkus  
Feuerwehrauto FFW Ulmen  
JUKUSCH-Graffiti-Aktion Auto bemalen mit Onkel Dose

**14:30 Uhr**  
**Musikalische Unterhaltung**  
mit der Band „The Pin Kings“

WIR  
FREUEN UNS  
AUF SIE

[www.stmartin-dku.de](http://www.stmartin-dku.de)

## KINDERTAGESSTÄTTEN

### Arbeitsgemeinschaft Jugendzahnpflege Cochem-Zell



### Strahlende Zähne und kreative Köpfe: Vorschulkinder- Wettbewerb im Kreis Cochem-Zell gestartet

Die Arbeitsgemeinschaft Jugendzahnpflege Cochem-Zell lädt auch in diesem Jahr alle Kindertagesstätten im Landkreis ein, gemeinsam mit ihren Vorschulkindern am beliebten Kreativ-Wettbewerb teilzunehmen.

Unter dem Motto „Meine Zähne, mein Schatz – meine Zahnbürste tanzt, die Zähne strahlen!“ dürfen die Kinder zusammen mit ihren pädagogischen Fachkräften kreative Projekte, Bastelideen, Plakate oder Aktionen rund um das Thema Zahngesundheit gestalten und einreichen. Ziel des Wettbewerbs ist es, spielerisch Wissen über Zahnpflege zu vermitteln und die Bedeutung gesunder Zähne bereits im frühen Kindesalter zu verankern. Mit dabei ist natürlich auch wieder das beliebte Maskottchen Max Schrubbel.

Die Gewinner werden durch eine Jury ermittelt.

Als Hauptpreis winkt ein spannender Besuch auf der Reichsburg Cochem im Mai 2026.

Mitmachen lohnt sich, denn jede teilnehmende Gruppe erhält eine Urkunde! Einsendeschluss ist der 16. März 2026. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Weitere Informationen gibt es bei der Arbeitsgemeinschaft Jugendzahnpflege Cochem-Zell.

Die Aktion wird unterstützt von der Sparkasse Mittelmosel – EMH.

Arbeitsgemeinschaft Jugendzahnpflege (AGZ) Cochem-Zell

Ravenéstr. 18 - 56812 Cochem

Tel.: 02671 53 28 - Fax: 02671 6057645

E-Mail: agz.cochemzell@lagz-rlp.de

## SCHULEN

**Grundschule Lutzerath** ..... Tel.: 02677- 422

Schulstr. 2 ..... Fax: 02677 - 910045

E-Mail .....gs-lutzerath@ulmen.de

**Burg-Grundschule Ulmen** ..... Tel.: 02676 - 8177

Bahnhofstr. 35-37 ..... Fax: 02676 - 951784

E-Mail .....gs-ulmen@ulmen.de

**Grundschule Büchel** ..... Tel.: 02678 - 228

Schulstr. 2

E-Mail ..... sekretariat@grundschule-buechel.de

**Realschule Plus Vulkaneifel (Ganztagsschule)**

**Schulstandort Lutzerath** ..... Tel. 02677 - 422

Schulstr. 2 ..... Fax: 02677/910045

E-Mail .....info@rsplus-vulkaneifel.de

**Schulstandort Ulmen** ..... Tel. 02676 - 952103-0

Am Jungferweiher 2 ..... Fax: 02676 - 952103-9

E-Mail .....info@rsplus-vulkaneifel.de



## Burg-Grundschule Ulmen



**Und nach der Schule? In die Schule: Das Freiwillige Soziale Jahr an Ganztagsschulen**

**Werde Teil des Teams der Burg-Grundschule Ulmen!**

**Start: August 2025**

-Vielfältige Aufgabenfelder, spannende Einblicke in das Berufsfeld Schule

- Unterstützung der Lehrer\*innen im Unterricht und bei der Aufsicht in unserem individuellen Schulkonzept (Schule der Zukunft)

- Begleitung der Kinder beim Mittagessen oder bei den Hausaufgaben

- Gestaltung des Nachmittagsangebots und eigener AGs

- Mitarbeit in der Verwaltung

- monatliches Taschengeld

- sozialversichert

- 25 Bildungstage

- ein FSJ in der Ganztagsschule wird als Praxisteil bei der Erlangung der Fachhochschulreife anerkannt

**Bewirb dich jetzt** beim Kulturbüro Rheinland-Pfalz – Träger des FSJ – unter [www.fsj-ganztagsschule.de](http://www.fsj-ganztagsschule.de), Tel. 02621/62315-0

**....oder sage es weiter!**

## KIRCHEN

### Wallfahrtskirche Maria Martental

#### Gottesdienste

##### 16.08. Samstag

17:00 Uhr Vorabendmesse

##### 17.08. Sonntag, ALTEN – UND KRANKENWALLFAHRTSTAG – ANLIEGENSONNTAG

08:30 Uhr Frühmesse

11:00 Uhr Hochamt

14:00 Uhr Eucharistische Anbetung mit Rosenkranz und Beichtgelegenheit

##### 15:00 Uhr Festamt mit Gelegenheit zur Krankensalbung oder Krankensegnung

17:00 Uhr Abendmesse

##### 19.08. Dienstag

14:30 Uhr Rosenkranz

15:00 Uhr Pilgermesse

##### 22.08. Freitag

16:30 Uhr Rosenkranz

17:00 Uhr Messbundmesse

##### 23.08. Samstag

17:00 Uhr Vorabendmesse

##### 24.08. Sonntag

08:30 Uhr Frühmesse

11:00 Uhr Hochamt

17:00 Uhr Abendmesse

**Ab April 2025** werden die Gottesdienste **freitags wieder um 17:00 Uhr** gefeiert. (Sommerzeit)

#### Polnische Gottesdienste:

Jeden **2. Sonntag** im Monat **um 14:30 Uhr** in der Pfarrkirche in 56828 Alfien.

### Pfarrei Hl. Elisabeth zwischen Endert und Üß

#### Gottesdienste

##### Samstag, 16.08.2025

17:30 Uhr Beuren: Vorabendmesse

17:30 Uhr Wollmerath: Vorabendmesse mit Einführung der neuen Messdiener\*innen

19:00 Uhr Alfien: Vorabendmesse

19:00 Uhr Gevenich: Vorabendmesse

##### Sonntag, 17.08.2025

10:00 Uhr Gillenbeuren: Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung

09:45 – 10:15 Uhr Bad Bertrich: Beichtgelegenheit in der Kirche (Beichtstuhl)

10:30 Uhr Bad Bertrich: Hochamt

10:30 Uhr Vorpochen: Kirmeshochamt anschl.

Gefallenen Ehrung am Kriegerdenkmal

14:30 Uhr Gevenich: Taufe

18:00 Uhr Driesch: Fatima-Rosenkranzgebet für die Pfarrei



## DIE BÜCHEREI

Pfarrei Heilige Elisabeth  
zwischen Endert und Üß

#### KöB Gevenich

Haus der Dorfgeschichte Hauptstr. 21  
56825 Gevenich Tel. 02678 – 9534464

Geöffnet: Freitag 15:30 – 17:30  
Sonntag 10:45 – 12:45

#### KöB Lutzerath

Altes Pfarrhaus Trierer Str. 34  
56826 Lutzerath Tel. 02677 - 951270

Geöffnet: Freitag 14:30 – 18:00  
Sonntag 11:30 – 13:00

## Pfarrbezirk Lutzerath / Driesch

### Auf den Spuren des Krautwischs

#### Ein „Kraut-Was“?

Ein Strauß aus Heilkräutern und Nutzpflanzen.

Dieser wird rund um das Fest „Mariä Himmelfahrt“ (15.08.) zusammengesucht und segnen gelassen. Um Kräuter für diesen Strauß zu sammeln, startete am Donnerstag, den 7. August eine kurze Kräuterwanderung.

Ausgestattet mit Scheren, Eimern und einem kleinen Heft, in dem die ortsüblichen Kräuter bildlich und mit ihrer Wirkung beschrieben sind, fiel es nicht schwer, 17 verschiedene Pflanzen zu finden.

Als Erfrischung zwischendurch wurde eine „Labkrautbowle“ angeboten und an dem Feld mit den blauen Kornblumen das passende Lied angestimmt.

Im Anschluss wurden die Kräuter zu zahlreichen Sträußen zusammengebunden.

Vor dem Kirmeshochamt am vergangenen Sonntag wurden die Krautsträuße verteilt und in der Messe von Pater Lenin gesegnet. Trocknend bringen die Pflanzen den Segen in die Häuser.



## Kloster Maria Engelport

**Anbetungsschwestern des Königlichen Herzens Jesu**, Flaumbachtal 4, 56253 Treis-Karden, Tel.: 02672 915750, [www.kloster-engelport.de](http://www.kloster-engelport.de)

### Gottesdienste

**in der außerordentlichen Form des Römischen Ritus**

**Wochentags 16.08. – 23.08.**

08:15 Uhr Heilige Messe  
16:45 Uhr Sakramentaler Segen  
17:15 Uhr Abendmesse

**Beichtgelegenheit:** 11:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 16:30 Uhr,  
**montags jedoch nur nach Vereinbarung**

**Beichtgelegenheit an Sonn- und Feiertagen:**  
**Jeweils eine halbe Stunde vor den hl. Messen**

**17. August, Sonntag: Engelporter Kirmes mit Primizmesse und Primizsegen, Äußere Feier von Mariä Himmelfahrt, Patronatsfest von Kloster Maria Engelport**

08:15 Uhr Heilige Messe  
10:00 Uhr Choralhochamt: Primizmesse mit Primizsegen  
Besondere musikalische Gestaltung: Kammermusikensemble Laubenheim J. E. Eberlins „Missa in C“  
11:30 bis 18:00 Uhr Engelporter Kirmes als Tag der offenen Tür mit Grillfest, Tombola und Blasmusik  
16:30 Uhr Marienandacht mit sakramentalem Segen  
17:15 Uhr Abendmesse, anschließend feierliche Vesper

**Donnerstag, 21.08.**

**Fest der hl. Johanna Franziska Frémiot de Chantal**

08:15 Uhr Heilige Messe  
16:45 Uhr Sakramentaler Segen  
17:15 Uhr Choralhochamt, anschließend feierliche Vesper

**Freitag, 22.08.**

**Fest des Unbefleckten Herzens Mariens**

08:15 Uhr Heilige Messe  
16:30 Uhr Sakramentaler Segen  
17:15 Uhr Choralhochamt mit Prozession zur Lourdesgrotte, anschließend feierliche Vesper

## Wir brauchen dich!



### Kandidaten und Kandidatinnen für die Pfarrgemeinderatswahl gesucht

Am Wochenende 08./09. November 2025 finden im Bistum Trier die Wahlen zum Pfarrgemeinderat statt. Für diese Wahl brauchen wir Kandidaten und Kandidatinnen, die sich für die Wahl zur Verfügung stellen. In seiner Sitzung am 30.06.2025 hat der jetzige Pfarrgemeinderat einstimmig beschlossen, dass der neu zu wählende Pfarrgemeinderat weiterhin aus 20 Mitgliedern bestehen soll und dass jeder Pfarrbezirk für sich wählt. Damit soll gewährleistet sein dass jeder Pfarrbezirk im neuen Pfarrgemeinderat weiterhin vertreten ist. Die Wahl wird als Listenwahl durchgeführt.

Damit die Wahl in dieser Form durchgeführt werden kann, brauchen wir in jedem Pfarrbezirk mindestens 3 Kandidaten, die 2 Kandidaten mit den meisten Stimmen vertreten dann ihren Pfarrbezirk für die nächsten 4 Jahre im Pfarrgemeinderat.

Die Mitglieder des Pfarrgemeinderates sind neben den Seelsorgern für die Vielfalt kirchlichen Lebens in der Pfarrei verantwortlich und können dieses mitgestalten.

#### Unsere Bitte an Sie:

- Stellen Sie sich als Kandidat / Kandidatin zur Verfügung
- Wenn Sie selber nicht kandidieren wollen, sprechen Sie Personen an, die Sie für geeignet halten.

Der entsprechende Vordruck für Ihre Kandidatenvorschläge liegt in jeder Kirche unserer Pfarrei aus.

Ihre Kandidatenvorschläge müssen bis spätestens **21. September 2025** dem Wahlausschuss vorliegen. Bitte reichen Sie bis zu diesem Termin Ihre Vorschläge im Pfarrbüro, In der Lay 2, 56766 Ulmen ein.

Die jetzigen Mitglieder des Pfarrgemeinderates und die Seelsorger stehen Ihnen gerne für weitere Fragen zur Verfügung.

Weiterhin können Sie sich im Internet unter [www.bistum-trier.de/](http://www.bistum-trier.de/) ehrenamt informieren.

*Für den Wahlausschuss  
Reinhard Roden, Wahlbeauftragter*



## Ev. Kirchengemeinde Mosel-Hunsrück

**Gemeindebüros:**  
**Zell/Mosel**

Schlossstrasse 20, 56856 Zell

Donnerstags von 9:00 – 12:00 Uhr

Tel.: 06542 4539

Pfr. Thomas Werner befindet sich bis zum 17.08.2025 im Urlaub. In dringenden Fällen erreichen Sie Religionspädagoge Wilhelm Müller-Schulte

**Tel.: 06542 9018141**

**Traben-Trarbach**

Kirchstraße 79, 56841 Traben-Trarbach

Mo - Mi und Fr 8:00 – 12:00 Uhr

Tel.: 06541 6250

**E-Mails:** [kimoh@ekir.de](mailto:kimoh@ekir.de)

**Homepage:** <https://kimoh.ekir.de>

Den aktuellen Gemeindebrief finden Sie auf unserer Homepage!

**Bibelwort der Woche:**

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen; und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern. Lukas 12,48b

**Gottesdienste – Termine vom 16.08. bis 24.08.2025**

Falls Sie eine Mitfahrgelegenheit zu einem Gottesdienst benötigen, melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.

**Blankenrath - Martin-Luther-Haus****Sonntag, 17. August**

09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

**Blankenrath – Katholische Kirche****Dienstag, 19. August**

08:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zur Einschulung der 1. Klasse

**Lötzbeuren – Ev. Kirche****Samstag, 16. August**

15:00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

**Raversbeuren – Ev. Kirche****Sonntag, 17. August**

11:00 Uhr

**Traben – Ev. Peterskirche****Dienstag, 19. August**

11:00 Uhr Friedensgebet

**Sonntag, 24. August**

11:00 Uhr

**Trarbach – Ev. Kirche****Sonntag, 17. August**

11:00 Uhr

**Starkenbourg****Sonntag, 17. August**

09:30 Uhr Ev. Kirche

**Sonntag, 24. August**

10:00 Uhr Gemeindehaus  
Ökum. Bibelteilen

**Zell – Ev. Peterskirche****Sonntag, 24. August**

11:00 Uhr mit Abendmahl mit Buszubringer



## Ev. Kirchengemeinde Cochem

**Gottesdienste:****Sonntag, 17.08.2025**

10:30 Uhr Katharina-von-Bora-Haus Ulmen, Gottesdienst mit Taufen

**Veranstaltungen:****Freitag, 15.08.2025**

15:00 Uhr Lieg, Hunsrückhalle, unser Elektrofrosch ist auf Tour! Gemeinschaft, Kaffee, Gebäck

**Montag, 18.08.2025**

16:00 Uhr Ev. Gemeindehaus Cochem, Café International

**Mittwoch, 20.08.2025**

15:00 Uhr Gemeindehaus Cochem, Ökumenischer Frauentreff  
Anmeldung im Gemeindebüro

**Freitag, 22.08.2025**

15:00 Uhr Faid, Dorfplatz, unser Elektrofrosch ist auf Tour! Gemeinschaft, Kaffee, Gebäck

**Samstag, 23.08.2025**

16:00 Uhr Gemeindehaus Cochem, 15-Jahr-Feier von youcom

**Kurzfristige Änderungen sind möglich.**

Die aktuellsten Gottesdienste und Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage, in unserem wöchentlichen Newsletter (auf der Homepage abonnieren), auf Instagram und Facebook.

Live-Streaming-Gottesdienste: Auf unserem YouTube-Kanal unter „Evangelische Kirche Cochem“. Können auch nachträglich angeschaut werden.

**Ev. Kirchengemeinde Cochem, Gemeindeamt, Oberbachstraße 59, 56812 Cochem**

**Öffnungszeiten:**

**Mo., Di., Mi. u. Fr. 9:00 Uhr – 12:00 Uhr, Do. 15:00 – 18:00 Uhr.**

**Gemeindebrief „Kreuz & Quer“: Abrufbar auf unserer Homepage unter Services - Downloads. Den Link oder das Heft in Papierform gibt es bei Anfrage unter [gemeinde.buero@coc-ek.de](mailto:gemeinde.buero@coc-ek.de) oder Tel. 02671 7114. Homepage: [www.coc-ek.de](http://www.coc-ek.de)**

**Neuapostolische Kirche**

Gemeinde Kaisersesch, Cochemer Straße

**Gottesdienste:** Sonntag 10.00 Uhr, Mittwoch 19.30 Uhr

**RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN****Zeugen Jehovas Zell****Programm der Zusammenkünfte****Freitag, 15.08.2025**

19:00 Uhr

**Sonntag, 17.08.2025**

10:00 Uhr

**Öffentlicher biblischer Vortrag**

Thema: „Warum sich von der Bibel leiten lassen?“

Die Gottesdienste finden im Königreichssaal von Jehovas Zeugen, 56856 Zell-Barl, Fliehbürgstr. 21 statt und können auch per Video-Konferenz besucht werden. **Jeder ist herzlich willkommen.** Der Eintritt ist frei und es gibt keine Kollekte. Informationen zur Video-Konferenz erhält man von einem Zeugen Jehovas oder per Mail: [jz-zell@gmx.de](mailto:jz-zell@gmx.de). Weitere Informationen sowie ein Online-Kontaktformular findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Zeugen Jehovas Daun**

Königreichssaal Daun-Steinborn, Am Brännchen 14

**Gottesdienste****Sonntag, 17.08.2025**

10:00 Öffentlicher Vortrag, Thema: In einer gefährlichen Welt Sicherheit finden

10:40 Wachturmstudium

**Donnerstag, 21.08.2025**

19:00 Schätze aus Gottes Wort

19:30 Uns im Dienst verbessern

19:55 Unser Leben als Christ

20:10 Versammlungsbibelstudium, „Aus der Bibel lernen“  
Geschichten 10 und 11

**Wöchentliches Bibellesen: Sprüche 27**

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich und kostenfrei  
Besuchen Sie uns auch auf unserer Internetseite [jw.org](http://jw.org)

**FEUERWEHREN**

Es lädt ein,  
Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Gillenbeuren e.V.  
und die  
Freiwilligen Feuerwehr Gillenbeuren  
zum

**Dorffest****GILLENBEUREN**

**16.08. & 17.08.2025**

**Gemeindesaal Gillenbeuren**

**Samstag 1**

16:<sup>30</sup> Uhr Gelato Bortolot  
anschließend Dämmerstopp  
mit frischem Flammkuchen

**Sonntag 17.08.**

10:<sup>00</sup> Uhr Frührstopp  
12:<sup>00</sup> Uhr Mittagessen  
mit Pizza frisch aus unserem Backes  
14:<sup>30</sup> Uhr Kaffee und Kuchen



Wir kommen wenn's brennt, also kommt ihr wenn wir feiern!



Für die Kinder ist gesorgt:  
Hüpfburg,  
4 Gewinn  
und mehr!



## Freiwillige Feuerwehr Kliding

Am Samstag, den 16.08.2025 findet unser Spießbraten statt, der Spießbraten wird ca. 12:00 Uhr fertig sein. Hiermit laden wir alle Mitglieder plus Partner und die Jugendfeuerwehr recht herzlich ein. Zudem sind alle Helfer und Helferinnen die uns am VG Feuerwehrtag bei einem Dienst unterstützt haben recht herzlich eingeladen. Am Freitag um 18:00 Uhr treffen wir uns noch um ein wenig Holz für unser Fest zu machen. Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden mit euch.

## Freiwillige Feuerwehr Wagenhausen

Hallo zusammen,  
am Samstag den 23.08.25 findet unser Familienfest am Feuerwehrhaus statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder ab 12.00 Uhr inklusive Familien herzlich eingeladen.  
Zum Aufbau treffen wir uns um 9.30 Uhr.  
Wer einen Salat oder Kuchen machen möchte, kann dies bei der Anmeldung mit angeben.  
Anmeldeschluss ist Dienstag 19.08.25 bei Annette.

## Freiwillige Feuerwehr Weiler

### Besuch Dorffest Gillenbeuren

Hallo Kameraden,  
am Sonntag, den 17.08.2025 möchten wir gemeinsam das Dorffest in Gillenbeuren besuchen. Hierzu treffen wir uns um 10:00 Uhr am Räumchen.

## VEREINE & VERBÄNDE

### Förderverein Alfler Inside e.V.

#### 2. Alfler Bälleren am 24.08.2025

Lose für die Teilnahme am Bälleren könnt ihr wie folgt erwerben:  
Über WhatsApp unter 01511 2791206, sowie am Kirmeswochenende.  
1 Los=2 € / 3 Lose=5 €  
Über 60 tolle Gewinne erwarten euch!  
1xHeißluftballonfahrt, 100 € Gutschein Hotel Wilhelmshöhe, 80 € Gutschein Fleischerie Pierczinski, Tageskarten Legoland, Phantasialand etc., Wajos Genuss-Sets, Schlemmerblöcke 2025/26, Massagegutscheine u. v.m.

### Tagesprogramm:

10:00 Uhr	Kirmeshochamt
11:00 Uhr	Eröffnung Pavillion
14:00 Uhr	Kaffee & Kuchen
16:00 Uhr	Bälleren
18:00 Uhr	Bekanntgabe Gewinnlose

Die Bekanntgabe der Gewinnlose erfolgt ebenfalls über Social Media. Wir freuen uns auf euch.

## Heimatmuseum Alflen e.V.



Das Museum ist am Kirmessonntag, den 24.08.2025 von 14:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Wir würden uns über viele Besucher freuen.



## SV „Schwarz-Weiß“ Alflen

### Jugendzeltlager 2025

Vom 4. - 06.07.2025 veranstaltete der Sportverein schwarz-weiß Alflen e. V. am ersten Ferienwochenende ein spannendes Zeltlager an der idyllisch gelegenen Schutzhütte in Horperath. Insgesamt nahmen rund 35 Kinder teil, die drei Tage voller Spaß, Abenteuer und Gemeinschaft erlebten.



Ein Höhepunkt des Wochenendes war die Lager-Olympiade, bei der die Kinder mit viel Begeisterung in verschiedenen Spielen und sportlichen Wettbewerben gegeneinander antraten. Dabei standen vor allem Teamgeist, Bewegung und Spaß im Vordergrund.

Auch eine kreative Aktion sorgte für große Freude: Die Kinder bemalten eigene T-Shirts, die sie als Erinnerung mit nach Hause nehmen konnten. Am Samstagabend fand eine spannende Nachtwanderung statt. Ausgerüstet mit Taschenlampen machten sich die Gruppen auf den Weg durch den nächtlichen Wald – ein echtes Abenteuer, das für viele zum unvergesslichen Erlebnis wurde. Ein schönes Zeichen für die Verbundenheit der Vereinsfamilie war das gemeinsame Mittagessen am Sonntag. Hierzu stießen auch die Mütter hinzu, sodass das Wochenende bei einem gemütlichen Beisammensein mit der ganzen Familie ausklang. Das Zeltlager war ein voller Erfolg und zeigte erneut, wie wichtig gemeinschaftliche Erlebnisse im Vereinsleben sind.

Ein großer Dank geht an alle Helferinnen und Helfer, die zum Gelingen dieses besonderen Wochenendes beigetragen haben.

Ebenso möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Sponsoren für ihre großzügige Unterstützung bedanken. Ohne ihr Engagement wäre vieles nicht möglich gewesen. Unser besonderer Dank gilt der Sparkasse EMH, der Raiffeisenbank MEHR eG, sowie unseren ortsansässigen Betrieben: der Bäckerei Müsch, der Fleischerie Pierczinski, Heizen Agrar, dem Waldhof Hillesheim und der Ortsgemeinde Alflen. Vielen Dank für die wertvolle Unterstützung im Sinne unserer Gemeinschaft!



## SV Alemannia Auderath

### Familienwanderung 2025

#### Liebe Mitglieder,

unsere diesjährige **Familienwanderung** findet am Samstag, den **23.08.2025** statt. Wir treffen uns um **09:20 Uhr** an der **Bushaltestelle im Oberflur**. Von dort geht es mit dem Bus nach Lutzerath.

+Die Wanderung führt von Lutzerath nach Kennfus. Strecke: ca. 6,5 km, überwiegend flach und auch für Kinderwagen geeignet.

An der Schutzhütte – Maischquelle wird eine kleine Stärkung bereitgestellt. Nach einer Rast besteht in unmittelbarer Nähe die Möglichkeit, den Aussichtspunkt Falkenlay und die Steinzeithöhlen des Alten Lippi zu erkunden. Im Anschluss treten wir von Kennfus die Bus-Rückreise nach Auderath an. Dort werden wir uns dann zum Kaffee und Kuchen am Sportplatz einfinden. Später wollen wir den Tag in geselliger Runde am Grill ausklingen lassen. Mitglieder, denen eine Teilnahme an der Wanderung nicht möglich ist, möchten wir dennoch mit einbeziehen. Details bitte beim Vorstand erfragen.

Weitere Informationen und Anmeldungen findet Ihr wie gewohnt auf unserer Homepage [www.sv-auderath.de](http://www.sv-auderath.de).

**Anmeldeschluss:** 15.08.2025

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Tag...

*Euer Vorstand*



**Tennis Club**  
BAD BERTRICH e.V.

## 2. Vulkaneifel Therme Cup



## 2. Vulkaneifel Therme Cup

Herren Einzel – Preisgeld-Turnier  
19.08.-24.08.2025

Meldeschluss: 17.08.2025 bis 23:59  
Konkurrenzen: M00/E (LK 1,0-25,0)

**Samstag & Sonntag**

Brötchen / Kaffee / Kuchen / Grillgut / Salate / Getränke

Samstag, 23.8. 14:00 Uhr

**Weinprobe Weingarage Alf**  
Anmeldung unter +49 177 6365475



### 2. Vulkaneifel Therme Cup Bad Bertrich

Vom 19.-24.08.2025 richtet der TCBB den 2. Vulkaneifel Therme Cup auf der Tennissport Anlage Falkenlay in Bad Bertrich aus. Das Herren-Einzel-Turnier wartet mit zahlreichen Sach- und Geldpreisen für die Teilnehmer auf. Spieler melden sich bitte bis 17.08.2025 unter **mybig-point.de** oder bei **Marius Menten +49 177 6365475**. Gäste sind herzlich willkommen und werden am Wochenende verköstigt. An einer Weinprobe der Weingarage Alf am Samstag kann nach Voranmeldung für 10 € pro Person teilgenommen werden! Es stehen 7 Weine und ein Secco zur Verkostung bereit.

Wir freuen uns auf eine tolle Turnierwoche und einen geselligen Abschluss mit Euch!



## Sportverein Beurener Höhe

**BEURENER Club-Meisterschaft**

**WER?**  
ALLE OFFIZIELLEN & INOFFIZIELLEN CLUBS UNSERES DORFES!

**EGAL OB STAMMTISCH, KEGELCLUB ODER FREUNDESKREIS - SEID DABEI UND SPIELT UM DEN TITEL DORFMEISTER 2025**

**WANN? 16.-17.08.2025**

## Männergesangverein Eifelgruß Büchel

<https://kcv-cochem-zell.de/mgv-eifelgruss-buechel>

*Singen. Leben. Freude*

**Männergesangverein**  
**MGV „Eifelgruß“**  
**Büchel e.V.**

*Dein Verein?*  
Kontakt:  
0170-4917472  
02678/953294

Mitglied im: **CHORVERBAND**  
Rheinland-Pfalz  
Wir bringen die Menschen zum Singen.

## SG Eifelhöhe

### 1. Mannschaft



#### Rückblick:

SG Weiler/Boos - SG Eifelhöhe

0:2 (0:2)

Torschützen: Iljas Hoffstädt, Fabian Thomas

Geglückter Auftakt in die neue Saison!

Dank einer stabilen Defensive und einer guten kämpferischen Einstellung gelang unserer 1. Mannschaft dieser Auftakttsieg.

In der 2. Spielhälfte hatte unsere Elf, bei einigen schön vorgetragenen Konterangriffen, mehrmals die Möglichkeit, das Ergebnis noch deutlicher zu gestalten.

#### Vorschau:

Sa. 16.08. 18:00 Uhr in Faid

SG Eifelhöhe - SV Ulmen

Das erste von vielen Lokalderbys steht an.

Vor 2 Jahren stiegen die Ulmener in die A-Klasse auf und letzte Saison, trotz gutem Auftakt, knapp wieder ab.

Die Mannschaft aus Ulmen zählt auch in dieser Saison zum Favoritenkreis um die Meisterschaft.

Da muss unsere stark verjüngte Mannschaft schon einen guten Tag erwischen, um erfolgreich zu sein.

### 2. Mannschaft

#### Rückblick:

Spvgg Cochem II - SG Eifelhöhe II

6:4 (3:3)

Torschützen: 2x Julian Holz knecht, Volodymr Tsisowski, Norman Koblenz

#### Vorschau:

Sa. 16.08. 16:00 Uhr in Faid

SG Eifelhöhe II - SV Ulmen II

Geschäftsanzeigen online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## VdK Ortsgruppe Büchel

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

am **20. September 2025 um 16:00**, im Vereinsheim des SV Büchel, Sportplatz.

#### Ablauf:

- Begrüßung
- Totengedenken
- Rückblick und Ehrung langjähriger Mitglieder
- Bericht Kassiererin
- Bericht Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstandes
- Neuwahlen des Vorstandes
- Planung für 2026
- Verschiedenes

anschließend gemütliches Beisammensein mit Abendessen.

Anmeldung erbeten bis zum 12. September 2025,

bei: H. Pauly: 02678 661

E. Waldorf: 02678 1020 oder

E. Pauly: 02678 849



**Kinder Kleider- und Spielzeugbasar**  
**Büchel**

**27.09.2025 von 13:30-15:30 Uhr**  
Einlass für Schwangere ab 13.00 Uhr

**Kleidung Spielzeug Zubehör**

Verkauf von Kaffee, Kuchen und Waffeln (auch zum Mitnehmen)

Anmeldung unter [www.basarlino.de/TG56](http://www.basarlino.de/TG56)

Rückfragen? [basare-buechel@web.de](mailto:basare-buechel@web.de)

Veranstalter: Förderverein der Grundschule und des Kindergartens Büchel e.V.



## Musikverein Gevenich

#### Nächste Proben:

Freitag, 15. August um 20:00 Uhr;  
Freitag, 22. August um 20:00 Uhr;  
Freitag, 29. August um 20:00 Uhr;  
Freitag, 05. September um 20:00 Uhr;  
Freitag, 12. September um 20:00 Uhr;

#### Nächste Auftritte:

Sonntag, 14. September 11 – 13:00 Uhr Kirmes in Müllenbach – Frühschoppen;  
16 – 18:00 Uhr Kirmes in Bermel – Dämmerchoppen;  
Samstag, 11. Oktober Festkommerz  
60 Jahre Musikverein Gevenich;



## St. Hubertus Schützenbruderschaft Gevenich

### Kinder- und Jugendfest am Schützenhaus in Gevenich

Liebe Gemeinde,

am **16.08.2025** findet unser zweites **Kinder- und Jugendfest am Schützenhaus von 11:00 bis 17:00 Uhr** statt.

Neben **frischen Waffeln, frischem Popcorn** sowie **Kaffee und Kuchen** gibt es die Möglichkeit, sich rund ums Schützenhaus mit vielen **Outdoor-Spielzeugen** frei zu beschäftigen.

Unser **Highlight** ist definitiv der Besuch des **Bortolot-Eiswagens von 14:00 bis 15:30 Uhr!**

Im Schützenhaus könnt ihr wieder euer Können im Luftgewehrstand unter Beweis stellen!

Für unsere jüngeren Besucher warten draußen Zielscheiben und Wasserspritzpistolen darauf, beschossen zu werden. Kommt vorbei und **holt euch eure Meisterschützen-Urkunde ab!**

Zum Abschluss des Tages wird es noch eine **Tombola um 16:30 Uhr** geben. Unter anderem habt ihr die Chance **Freikarten** für den **Wild- und Erlebnispark** in Daun, den **Tolli Park** in Mayen, **Familienkarten** für das **Moselbad** in Cochem oder Gutscheine für eine Teilnahme an der **Mittelalter-Rallye der Reichsburg Cochem** zu gewinnen. Organisiert und durchgeführt wird das Fest wieder von unseren Jungschützen. Über euren Besuch würden wir uns sehr freuen!

## Frauengemeinschaft Kliding



30. 08. 2025  
15 UHR

FRAUENGEMEINSCHAFT Kliding

**GRILLNACHMITTAG**

BIST DU DABEI?

Liebe Kliding'ner Frauen,  
Wir möchten mit euch einen entspannten Nachmittag mit Kaffee und Kuchen, leckeren Sachen vom Grill und kalten Getränken verbringen. Wir treffen uns auf dem Spielplatz in Kliding.  
Fleisch, Besteck, Gläser und Teller bringt jede für sich mit. Salat- und Kuchenspenden sind herzlich willkommen. Für die Getränke sorgen wir.

**JETZT ANMELDEN**

Kontakt  
Nadine Schmitz  
015112772779  
02677 951518  
Anmeldung bis 23.07.2025



## Tennisclub Lutzerather Höhe

### Mixed-Runde 2025

Auch in diesem Jahr haben wir wieder eine Mixed Mannschaft gemeldet. Die Gruppe besteht aus vier weiteren Mannschaften der Vereine TV Grosslittgen, TC Trittenheim, TC Kirn und TC Bernkastel-Kues. Drei Begegnungen wurden bereits gespielt:

Mixed – TV Grosslittgen:

3:3

Zum Saisonauftakt gelang es Alina Schenk, Katharina Lellig, Marko Pulvermacher, Marco Laux, Jana Laux und Daniela Pohl nicht, eine 3:1 Führung nach den Einzeln in den Doppeln nach Hause zu bringen. Mit Grosslittgen trat man allerdings auch gegen eine sehr gut aufgestellte Mixed Mannschaft.

TC Bernkastel - Mixed: 2:4  
Oliver Müller, Marko Pulvermacher, Alina Schenk und Helena Lenartz konnten als Gäste an der Mosel den ersten Sieg einfahren.  
TC Kirn - Mixed: 1:5  
Oliver Müller, Marco Laux, Katharina Lellig und Alina Schenk fuhren in Kirn den zweiten Sieg ein.

### Vorschau

**17.08.2025, 12:00 Uhr in Lutzerath**

Mixed – TC Trittenheim

Zum letzten offiziellen Mannschaftsspiel der Erwachsenen in der Saison 2025 freuen wir uns, Euch als Zuschauer begrüßen zu dürfen. Schaut gerne vorbei!

**Vorteil auf, TCL!**



## Verein für Dt. Schäferhunde e.V. Lutzerath

### Neue Trainingszeiten im Hundesportverein – mehr Flexibilität für Mensch und Hund

Liebe Hundesportfreunde,  
unser wöchentliches Hundetraining für interessierte  
Hundefreunde findet ab sofort jeden Mittwoch ab 19:00

Uhr statt. Ort des Geschehens bleibt der Hundepplatz auf dem Tonhügel  
1 in Lutzerath.

Mit den neuen Zeiten schaffen wir mehr Flexibilität für Berufstätige,  
Familien und alle, die mit Hund trainieren möchten. Das Team freut sich  
auf viele motivierte Stunden mit Hund und Halter.

**WÖCHENTLICHES** **SV OG LUTZERATH**

**HUNDETRAINING FÜR JEDEN**

**Inhalt:**

- Grundgehorsam
- Leinenführigkeit
- Sozialisierung
- Vorbereitung Begleithundprüfung

**ÜBUNGSZEITEN**  
Mittwochs von  
19:00 – 19:30 Uhr

**Wo:**

- Auf dem Tonhügel 1
- 56826 Lutzerath

**Kontakt**

- Helmut Graf 0152 01018882
- Jessica Schmitz 0175 1184210
- [www.sv-og-lutzerath.jimdofree.com](http://www.sv-og-lutzerath.jimdofree.com)

## WCC Wald Cafe Club Lutzerath



Am Donnerstag, den 21.08.2025 ab  
14:00 Uhr findet wieder unser Kaf-  
feenachmittag an der Drei Eichen  
Hütte statt.



## Eifelverein Ulmen e.V.

### Wanderung zur Vorpochtener Kirmes

ULMEN: Am Sonntag, 17. August, bietet der Eifel-  
verein Ulmen eine Wanderung zur Kirmes im

Ulmener Stadtteil Vorpochten an. Start für die Wanderung ist um 13:30  
Uhr am Marktplatz Ulmen vor dem Rathaus der Verbandsgemeinde-  
verwaltung. Die Wanderstrecke führt zunächst hinauf zum Antonius-  
kreuz und dann weiter ins Enderdtal und von dort leicht bergan nach  
Vorpochten. Dort haben alle Wanderfreunde die Möglichkeit, sich bei  
Kaffee, Kuchen und kühlen Getränken zu entspannen. Da um 16:00 Uhr  
dort eine große Tombola mit vielen schönen Preisen veranstaltet wird,  
haben auch alle die Möglichkeit, sich noch mit Losen zu versorgen und  
an der Verlosung, die etwa gegen 16:00 Uhr beginnt, teilzunehmen.

Danach wird die Ulmener Wandergruppe gegen 16:30 Uhr den Rück-  
weg durch den Hochpochtener Wald und durch das Enderdtal nach  
Ulmen antreten. Es besteht auch die Möglichkeit, sich schon vorher  
in Eigenregie auf den Heimweg zu machen oder sich erst in Vorpoch-  
ten zur Wanderung zurück nach Ulmen anzuschließen. Die Mitnahme  
von Rucksackverpflegung ist für diese Wanderung nicht nötig. Die  
Gesamtlänge der Wanderung beträgt etwa 10 Kilometer, die Strecke  
ist mittelschwer. Weitere Informationen erteilen die beiden Wander-  
führerinnen Susanne Prüser 01525 4258760) und Bettina Müller-Brown  
02676 9515280). Zum Mitwandern sind alle Interessierten herzlich ein-  
geladen.

**Wilfried Puth**

### Eifelverein Ulmen bietet ein Walderlebnis für Kinder an

ULMEN. Gemeinsam mit dem ehemaligen Revierförster von Ulmen  
Gerd Klees, der auch Naturschutzwart des Ulmener Eifelvereins ist, und  
der Wanderführerin Bettina Müller-Brown sind alle Kinder – besonders  
bis zum 12. Lebensjahr – zu einem Walderlebnis eingeladen, bei dem  
sie spielerisch die Natur erleben können. Jüngere Kinder, etwa im Vor-  
schulalter, können auch teilnehmen, wenn sie von einer verantwort-  
lichen und erwachsenen Person – etwa den Eltern oder Großeltern  
– begleitet werden. Bei dieser etwa einen Kilometer langen Wande-  
rung stehen die Aktivitäten zum Thema Wald mit seinen Bewohnern  
ebenso auf dem Programm wie auch das Erleben der Natur mit allen  
Sinnen. Diese Veranstaltung findet am Sonntag, 31. August, statt und  
der Treffpunkt ist um 14:00 Uhr am Eifelvereinshaus im Eifel-Maar-Park  
in Ulmen. Alle, die an diesem Erlebnisstag teilnehmen möchten, werden  
darauf hingewiesen, dass sie witterungsgerechte Kleidung tragen und  
einen kleinen Snack sowie ein Getränk für unterwegs mitbringen. Die  
Veranstaltung dauert etwa 2,5 Stunden und findet bei jedem Wetter  
statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Nähere Informationen gibt es bei Gerd Klees 02676 9529292) oder  
Bettina Müller-Brown 02676 9515280).

*Wilfried Puth*

**Karnevalsgesellschaft  
Burgnarren Ulmen e.V.**  
[www.burgnarren-ulmen.de](http://www.burgnarren-ulmen.de)

### Planungstreffen der Kinder- und Jugend-KG

Liebe kleine Burgnarren, Tänzerinnen, Karnevalsbegeisterte und Eltern,  
bald gehen die Vorbereitungen für die 5. Jahreszeit los, und damit  
beginnt auch das Tanztraining unserer Kinder- und Jugend-KG. Um  
Organisatorisches zu klären und planen zu können sowie um Euch  
über Termine und andere wichtige Themen zu informieren, treffen wir  
uns mit den Eltern aller aktiven Tänzer:innen und derer, die es noch  
werden wollen, am **Donnerstag, 21. August, um 19:00 Uhr im Bür-  
gersaal in Ulmen.**

Wir freuen uns auf Euch!



## Musikverein Ulmen

### Sommermusik am Ulmener Maar – Sonne, Livemusik und gute Laune

**„So klingt Sommer!“ – Besucher genießen Musik,  
Sonne und Kuchen am Ulmener Maar**

**Sommer, Musik & Meer... äh, Maar!** Der Name war  
Programm: „Sommermusik am Ulmener Maar“ hätte

passender nicht sein können. Am vergangenen Sonntagnachmittag  
lud der Musikverein Ulmen zu einem musikalischen Sommervergnü-  
gen direkt an der traumhaften Kulisse des Ulmener Maares – und viele  
Besucher folgten. Bei strahlendem Sonnenschein suchten sich die  
Gäste schattige Plätzchen unter den alten Kastanienbäumen oder auf-  
gestellten Sonnenschirmen.

Dort ließen sie sich Kaffee, Kuchen und kühle Getränke schmecken – perfekt bewirtet vom Verkehrsverein Ulmen, der mit dem Ansturm auf die selbstgebackenen Leckereien alle Hände voll zu tun hatte.

Für den passenden Soundtrack sorgte zunächst der Musikverein Gevenich mit einer bunten Mischung aus traditioneller Blasmusik und modernen Arrangements. Die Stimmung war von Beginn an heiter, und schnell sprang die gute Laune von den Musikern aufs Publikum über. Danach übernahm die Orchestergemeinschaft Daun-Ulmen und setzte das musikalische Feuerwerk fort – abwechslungsreich, schwungvoll und mitreißend.

#### Ein besonderer Dank – 4 Jahrzehnte mit Rhythmus und Herzblut

Bevor es weiterging, ergriff Ricardo Reicherz das Mikrofon, bedankte sich bei den Gevenichern Musikkollegen und übergab an Tanja Schug, die seit diesem Frühjahr erste Vorsitzende des Musikvereins Ulmen ist.

Die neue Vorsitzende nutzte die Gelegenheit, um eine besondere Ehrung vorzunehmen: Rolf Denkel, seit über 40 Jahren am Schlagzeug aktiv, jahrzehntelang im Vorstand – davon viele Jahre als erster Vorsitzender – und immer mit Herzblut bei der Sache. Er war nicht nur der Mann, der musikalisch den Takt hielt, sondern auch derjenige, der mit Einsatz, Ideen und Leidenschaft den Verein geprägt hat. Mit warmen, persönlichen Worten und einem passenden Geschenk dankte sie ihm im Namen aller Musiker.

Dann hieß es wieder: Bühne frei für Polkas, Märsche und mitreißende Medleys. Das Publikum klatschte im Takt und ließ die Musiker – wie schon zuvor die Gevenicher Kollegen – nicht ohne Zugabe von der Bühne.

Zum Schluss lud Ricardo Reicherz schon einmal zum Jahreskonzert im Dezember in der St. Matthias Pfarrkirche ein. Bei guten Gesprächen, fröhlicher Stimmung und sommerlicher Abendsonne klang der Tag am Ulmener Maar aus. Die einhellige Meinung der Besucher:

„Nächstes Jahr sind wir wieder dabei!“



## SV Fortuna Ulmen 1921 e.V.

### 1. Mannschaft: Auftaktsieg zum Liga-Start

Mit einem 3:2 Heimsieg gegen die SG Maifeld-Elztal II konnte unsere Erste die ersten 3 Punkte der Saison einfahren.

#### SV Ulmen – SG Maifeld-Elztal II 3:2 (1:2)

Gegen die für uns völlig unbekanntes Zweitvertretung aus dem Elztal taten wir uns vom Anpfiff weg schwer. Die Gäste agierten wacher, lauffreudiger und cleverer als wir. Dennoch konnten wir nach etwas mehr als einer halben Stunde durch Tom in Führung gehen. Sicherer wurden wir dadurch aber nicht. Im Gegenteil, die Gäste drehten mit einem Doppelschlag kurz vor der Halbzeit das Spiel.

Zur 2. Hälfte mussten wir uns also steigern, wenn der Saisonstart nicht in die Hose gehen sollte. So übernahmen wir mit zunehmendem Spielverlauf die Kontrolle über das Spiel. Es dauerte aber bis zur 80. Minute, ehe Mätthy zum Ausgleich traf. In den letzten Minuten warfen wir alles nach vorne und wurden belohnt. Wieder war es Tom, der nach Flanke von Richy richtig stand und zum Siegtreffer traf.

**Fazit:** Mühsamer Start in die Saison und noch viel Luft nach oben. Dennoch nehmen wir die 3 Punkte gerne mit und hoffen, dass wir uns in den nächsten Spielen steigern.

#### Spielverlauf:

1:0	[32.] Tom (Tim)
1:1	[41.]
1:2	[44.]
2:2	[80.] Mätthy (Marius)
3:2	[88.] Tom (Richy)

#### Aufstellung:

Marcel Treber - Noel Michels (46. Yannick Franzen) - Marius Meurer - Tobias Denkel © - Matthias Wolf - Marcel Stadtfeld (63. Janne Biel) - Richard Buks - Tim Rodenkirch - Max Klostermann (73. Benedikt Hens) - Julian Peters (78. Nico Arnold) - Tom Münstermann (90.+2 Delsos Salim)

**Vorschau:** Am Samstag, den 16.08. treffen wir im Verbandsgemeinde-Derby auf die SG Eifelhöhe Büchel. Ein Gegner, der uns alles abverlangt und zu den Favoriten in der B-Klasse gehört. Anpfiff ist um 18:00 Uhr in Faid. Verbunden mit dem Spiel der Zweiten unmittelbar davor, hoffen wir auf zahlreiche Unterstützung.

BAMBINI FUSSBALL

JAHRGÄNGE 2019-2021

KOSTENLOSES SCHNUPPERN!

ab 01. August immer  
Freitags 17:00 Uhr

📍 Sportplatz Ulmen

JETZT ANMELDEN!!

WEITERE INFOS:

[WWW.FORTUNA-ULMEN.DE](http://WWW.FORTUNA-ULMEN.DE)

FRAGEN UND ANMELDUNG:

NIKLAS DENKEL, TEL.: 0176 31429653

**Spielbericht unserer Zwooten gegen die SG Weiler II**

Am Sonntag haben wir zu Hause gegen die SG Weiler II gespielt. Von Anfang an wollten wir zeigen, dass wir das Spiel gewinnen können. In der ersten Halbzeit hatten beide Mannschaften Chancen, aber es blieb beim 0:0. Nach der Pause machten wir weiter Druck. In der 52. Minute war es endlich so weit: Paul Wallebohr traf zum 1:0 für uns. Danach verteidigten wir gut und ließen den Gegner kaum gefährlich vor unser Tor kommen. Kurz vor Schluss setzten wir den entscheidenden Treffer. In der 90. Minute traf Marvin Hassler, nach toller Vorarbeit von Jannik Junker, zum 2:0. Danach war klar: Die drei Punkte bleiben in Ulmen. Wir sind stolz auf die geschlossene Mannschaftsleistung und den wichtigen Heimsieg zum Saison Start!

**Gruppe „Der Weg zum Wunschgewicht“**

**Einladung zur Gruppe „Der Weg zum Wunschgewicht“ in Kelberg-Hünerbach**

Unser Treffen findet einmal im Monat am dritten Donnerstag um 19:00 Uhr im Gemeindehaus in Kelberg-Hünerbach statt. Das nächste Treffen ist nach den Sommerferien am 21.08.25, dann am 18.09.25 usw. In der Gruppe klären wir einige Fragen, tauschen unsere Erfahrungen aus und unterstützen uns gegenseitig auf unserem Weg zu einem Wunschgewicht. Unsere ärztlich geprüfte Gesundheitsberaterin GGB beantwortet Fragen zum gesunden Abnehmen und der Ernährung im Kindesalter u.a. in der Schwangerschaft. Ein Heilpädagoge leitet die Gruppe ehrenamtlich und spricht über die Folgen von Fehlernährung. Es sind noch einige Plätze frei. Gebt diese Infos bitte auch weiter! Die Teilnahme ist kostenlos und Ihr seid herzlich eingeladen. Jeder ist willkommen. Bei Interesse meldet Euch bitte unter WhatsApp oder unter der Telefonnummer: 01590 8632 667



**Heimat- und Verkehrsverein Vorpochen**

**Kirmes in Vorpochen**

Samstag, 16.08.2025  
ab 19:00 Uhr Dämmerchoppen & Losverkauf Tombola  
ab 21:00 Uhr Live on Stage: **"OLLI HELLFIRE"**  
bekannt von der "Reeperbahn", sowie von der TV-Show: "X-Factor"

Sonntag, 17.08.2025 Kirmeshochamt und 60 Jahre Bestehen der Filialkirche "Maria Himmelfahrt"

**Frühschoppen am Bürgerhaus Vorpochen und Losverkauf**  
ab 11:30 Uhr Leckerer vom Grill  
Nachmittags Familientag mit Kaffee und Kuchen, sowie "Spiel und Spaß für die Kleinen"  
ab ca. 16:00 Uhr Tombola

I. Preis: Erlebnis-Gutschein im Wert von 250 €

**JOCHEN SCHWEIZER**

*anschließend gemütlicher Ausklang*

**BABY AQUA**  
im MOSELBAD

ALTER DER KINDER  
**KURS 1**  
4-6 MONATE  
**KURS 2**  
7-10 MONATE

Psychomotorische Frühförderung im Wasser  
KURSSTART FÜR BEIDE KURSE 20. AUGUST 2025  
8 TERMINE

**105€**

**ANMELDUNG UND INFORMATIONEN**  
**UNTER 02671 608-806**  
**Johanna Liebfried & Katharina Burg**

Verbandsgemeinde Cochem  
ICH DU WIR  
QR Code

**Seniorenverband BRH Cochem**

**Wanderung**

Die nächste monatliche Wanderung der zweiten Wandergruppe des Seniorenverbandes BRH Cochem findet am Mittwoch, dem 20.08.2025, statt. Wir treffen uns um 10:00 Uhr am Gasthaus Schnorbach Hauptstr. 27 in Lieg. Die Gruppe startet durch die Felder in südwestlicher Richtung Wald. Wir folgen dem Bach Stolzgraben auf halber Höhe zum Forsthaus. Nach Überquerung der Landstraße folgen wir dem Kreinbach, dem Lützbach und dem Elswiesbach - auch wieder auf halber Höhe. Über einen befestigten Wirtschaftsweg erreichen wir den Ausgangspunkt. In gemütlicher Runde wollen wir bei gutem Essen und Getränken unseren Wandertag im Gasthaus Schnorbach ausklingen lassen. <-> Schwierigkeit: leicht bis mittel Auskunft durch: Wanderwart Werner Benz aus Büchel, Tel.: 02678 74501715834102

**Caritasverband Mosel-Eifel-Hunsrück e.V.**

**Einladung zum Kaffeeklatsch in die Senioren-Wohngemeinschaft „WG Am Römerkessel Bad Bertrich“**

Sie suchen ein neues Zuhause im Alter – lebendig, gemeinschaftlich und mit Herz? Dann laden wir Sie herzlich zum wöchentlichen Kaffeeklatsch in der Senioren-Wohngemeinschaft „WG Am Römerkessel“ ein! Jeden Mittwoch von 14:00 bis 16:00 Uhr öffnen wir unsere Türen für interessierte Besucherinnen und Besucher. In gemütlicher Runde bei Kaffee und Gebäck haben Sie die Gelegenheit, unsere Wohngemeinschaft kennenzulernen, Fragen zu stellen und sich ein Bild vom Alltag und Miteinander in unserem Haus zu machen. Ob Sie selbst auf der Suche nach einer passenden Wohnform sind oder sich im Auftrag eines Angehörigen informieren möchten - der Kaffeeklatsch bietet einen unverbindlichen und herzlichen Einstieg. Lernen Sie unser Team kennen, kommen Sie mit Bewohnerinnen und Bewohnern ins Gespräch und spüren Sie, wie viel Lebensfreude in einem gemeinschaftlichen Wohnprojekt steckt.

Ort: WG Am Römerkessel, Am Römerkessel 1, 56864 Bad Bertrich (viertes Obergeschoss)  
Zeit: Jeden Mittwoch, 14:00 - 16:00 Uhr  
Keine Anmeldung erforderlich - einfach vorbeikommen!  
Der Kaffeeklatsch ist kostenlos.  
Weitere Informationen erhalten Sie in der Caritas-Sozialstation Lutzerath: Tel. 02677 93720

## Kinderschutzbund Cochem-Zell e.V.



### Nächster Stammtisch

Der nächste Stammtisch des Kinderschutzbundes Kreisverband Cochem-Zell e. V. findet am Donnerstag, dem 21.08.2025, um 18:30 Uhr im Hotel Pollmanns, Moselstraße 53, in 56814 Ernst statt. Diesmal mit dem Schwerpunkt „Erfolgreich arbeiten im Begleiteten Umgang“. Alle Interessierten sind herzlich willkommen! Anmeldungen gerne unter [info@kinderschutzbund-cochem-zell.de](mailto:info@kinderschutzbund-cochem-zell.de). Der Kinderschutzbund Cochem-Zell e. V. wurde 2024 gegründet und unterstützt aktuell mit vielfältigen Angeboten in den Bereichen Gesundheit, Kultur, Sprachförderung und Integration. Der Verein sucht immer neue Mitglieder und Mithelfer, auch Jugendliche und junge Erwachsene sind herzlich willkommen! Weitere Infos unter [www.kinderschutzbund-cochem-zell.de](http://www.kinderschutzbund-cochem-zell.de).

### Ökumenisches Gebet

Am **Freitag, 12.09.2025, 16:40 Uhr**, findet das monatliche ökumenische Gebet für Frieden und nukleare Abrüstung auf der Friedenswiese bei Büchel statt.

Die Leitung des Gebets liegt bei Martin Singe, pax christi e. V. Bonn. Veranstalter: Pax Christi e. V. im Bistum Trier und Internationaler Versöhnungsbund e. V. Regionalgruppe Cochem-Zell

### Durchblick e.V.

#### Unser Laden:

In unserem Secondhand-Laden können Sie günstige Artikel kaufen. **Jede\*r ist als Kundin und Kunde willkommen.** Mit den Einnahmen helfen wir Personen in Not. Es gibt eine Rabattkarte (20 % Nachlass) für den Einkauf in unserem Laden.

Hinweis: Ihre Spenden sind die Grundlage unserer Arbeit, und dafür bedanken wir uns sehr.

#### Aktuelles:

Unser Laden ist wieder Geöffnet ab dem 18.08.2025 wie gewohnt mit der Spendenannahme.

#### In eigener Sache:

Im Moment freuen wir uns über Schmuck, Dekoration sowie Taschen und Kinderschuhe. Winterbekleidung nehmen wir erst wieder im Herbst an. Aus Platzmangel können wir leider keine Möbel annehmen. Wichtiger Hinweis: Wir nehmen pro Haushalt nur bis 3 Kisten Spenden an, und diese müssen sauber und trocken sein. Wir bedanken uns für jede Spende, ist sie noch so klein, denn sie ist der Grundstock für unsere Arbeit.

#### Kontakt:

Durchblick e.V., Alte Mayener Straße 2, 56759 Kaisersesch,  
Tel.: 02653 9137203, [info@durchblick-kaisersesch.de](mailto:info@durchblick-kaisersesch.de),  
[www.durchblick-kaisersesch.de](http://www.durchblick-kaisersesch.de)

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag: 10:00 – 12:00 Uhr und 15:30 – 17:00 Uhr  
(nur Spendenannahme, maximal 3 Kisten pro Haushalt, kein Verkauf)

Dienstag: 10:00 – 12:00 Uhr (nur Verkauf)

Mittwoch: 15:00 – 17:00 Uhr (nur Verkauf)

Donnerstag: 14:00 – 17:00 Uhr (nur Verkauf)

Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr (nur Verkauf)

#### Notfallnummer:

Wenn Sie in Not sind, rufen Sie an!  
Montag bis Freitag: 09:00 – 17:00 Uhr  
Tel.: 0160 5137067

## LandFrauen Kreisverband Cochem-Zell



### 3 Std. pilzkundliche Wanderung

Bei dieser pilzkundlichen Wanderung mit dem Pilzsachverständigen Klaus Rödder, von der PSV<sup>DGM</sup> lernen die Teilnehmer/innen die Vielfalt der Pilzarten kennen und werden über die

Genießbarkeit, giftige Doppelgänger und die Verwertung von Pilzen zu Speisezwecken informiert.

Im Anschluss an das Pilzesuchen werden alle gesammelten Pilze auf Essbarkeit kontrolliert und besprochen. Korb und Messer sollten von den Teilnehmer/innen mitgebracht werden.

Wir sind bei jedem Wetter unterwegs, auch bei Regen!

Termin: 25.09.2025, 12 h 45 am Treffpunkt

Der Treffpunkt wird rechtzeitig den angemeldeten Teilnehmern bekannt gegeben. Die Exkursion wird wahrscheinlich in der Nähe von Mehren oder Manderscheid stattfinden. Pünktlich 13 h gehen wir zusammen auf Pilzsuche.

Gebühr: Mitglieder 15 € Nichtmitglieder 20 €

Bei Absage nach Anmeldeschluss gibt es kein Geld zurück!

Teilnehmerzahl max: 14 Ihre Anmeldung ist verbindlich + schriftlich zu richten an Kerstin Rybienik, [landfrauen-ry@inexio.email](mailto:landfrauen-ry@inexio.email)

Anmeldeschluss: 15.09.2025

Bitte warten Sie erst die Teilnahmebestätigung durch Kerstin Rybienik ab, bevor Sie die Kursgebühr überweisen.

LandFrauenverband Cochem-Zell,

IBAN DE26 5875 1230 0001 002443 Stichwort „Pilze“.

Wir freuen uns auf Sie!

## LandFrauen Kreisverband Cochem-Zell



### Projekt Lecker, nachhaltig & von nebenan“ bei Weingut Amlinger & Sohn, Neef: „Von der Traube ins Glas - Der Weg des Weins“

Im Rahmen des Projektes „**Lecker, nachhaltig & von nebenan**“ laden wir alle Interessierten herzlich am **05.09.2025 um 17:00 Uhr** ein, mit uns die faszinierende Reise des Weins zu entdecken:

„**Von der Traube ins Glas**“ mit Christian Amlinger.

Ihr erfahrt alles über die Arbeiten eines Winzers, mit Rundgang durch den Wingert und einer Kellerführung. Taucht ein in die Welt des Weins und lernt, wie aus der Traube ein edles Getränk wird, das Genuss und Kultur verbindet. (Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag vor Ort: Verköstigung von Traubensaft oder Wein.)

**Wann: 05.09.2025 um 17:00 Uhr**

**Wo: Weingut Amlinger & Sohn, Moseluferstr. 17, 56858 Neef**

**Dauer: ca. 2,5 Stunden**

**Anmeldung bei Gisela Kessler:**

[g.kessler@scholzehof.de](mailto:g.kessler@scholzehof.de) oder Tel. 0171 7755651

Wir freuen uns auf einen genussvollen Abend voller Wissen und Freude am Wein!

**Dieses Projekt entstand in Kooperation mit dem Verein zur Förderung der LandFrauenarbeit im räumlichen Bereich der ehemaligen Regierungsbezirke Koblenz und Trier e. V. und Heimatwurzeln e. V.**

## PARTEIEN



### CDU Cochem-Zell

Die Abgeordneten der CDU Cochem-Zell bieten Rat suchenden Bürgerinnen und Bürgern ihre Hilfe an. Sie erreichen die Abgeordneten unter folgenden Rufnummern:

**MEHR-CDU, Geschäftsstelle Bullay** ..... 06542 / 9614010  
Mosel-Eifel-Hunsrück-Rhein

Lindenplatz 8, 56859 Bullay ..... [info@mehr-cdu.com](mailto:info@mehr-cdu.com)

**Dr. Marlon Bröhr, MdB** ..... 030 / 22773308

Mitglied des Deutschen Bundestages ... [marlon.broehr@bundestag.de](mailto:marlon.broehr@bundestag.de)

**Jens Münster, MdL** ..... 06542 / 9614015

Mitglied des Rheinland-Pfälzischen

Landtages ..... [info@jens-muenster.de](mailto:info@jens-muenster.de)

**Ralf Seekatz, MdEP** ..... 02663 / 968 0402

Mitglied des Europäischen Parlaments ..... [wahlkreis@ralf-seekatz.eu](mailto:wahlkreis@ralf-seekatz.eu)

#### Junge Union Cochem-Zell

Johannes Pötz ..... [johannes.poetz1996@gmail.com](mailto:johannes.poetz1996@gmail.com)

..... [www.ju-cochem-zell.de](http://www.ju-cochem-zell.de)

**Christlich-Demokratische Arbeitnehmerschaft** ..... 02678 / 391

Alfred Pantenburg

#### Frauen-Union-Cochem-Zell

Bettina Salzmann

..... [bettina.salzmann@mehr-cdu.com](mailto:bettina.salzmann@mehr-cdu.com)

#### Senioren Union Cochem-Zell

..... 0175 / 2516662

Karl-Heinz Beuren

..... [info@senu-cochem-zell.de](mailto:info@senu-cochem-zell.de)

..... [www.senu-cochem-zell.de](http://www.senu-cochem-zell.de)

**CDU-Gemeindeverband Ulmen** ..... 0170 898 5727

Ulrich Laux ..... [uli-laux@gmx.de](mailto:uli-laux@gmx.de)

#### CDU-Ortsverband Lutzerather Höhe

Thorsten Lescher ..... [t.lescher@web.de](mailto:t.lescher@web.de)

#### CDU-Ortsverband Ulmen-Auderath

Jennifer Bober ..... [jenny.bober@gmx.de](mailto:jenny.bober@gmx.de)



## FDP - Cochem-Zell

Homepage: [www.fdp-cochem-zell.de](http://www.fdp-cochem-zell.de)

Facebook: [@fdp.cochem.zell](https://www.facebook.com/fdp.cochem.zell)

Instagram: [@fdp\\_cochem\\_zell](https://www.instagram.com/fdp_cochem_zell)

Sie haben Fragen oder Anregungen? Sie suchen Rat oder möchten mitgestalten? Ihre Ansprechpartner der FDP sind:

### JÜRGEN HOFFMANN

**FDP-Kreisvorsitzender und Fraktionsvorsitzender im Kreistag**

Zum Hochwald 6, 56865 Blankenrath

E-Mail: [juergen.hoffmann@fdp-cochem-zell.de](mailto:juergen.hoffmann@fdp-cochem-zell.de)

Homepage: [www.hoffmann-juergen.eu](http://www.hoffmann-juergen.eu)

Facebook: [@juergenhoffmann7678](https://www.facebook.com/juergenhoffmann7678)

Instagram: [@juergenhoffmann7678](https://www.instagram.com/juergenhoffmann7678)

### MARCO WEBER, MdL

**Parlamentarischer Geschäftsführer der FDP-Landtagsfraktion, Vorsitzender des Ausschusses für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten**

Wahlkreisbüro: Im Langebaar 25, 54587 Lissendorf

Tel.: 0176 / 64031960

E-Mail: [marco.weber@fdp.landtag.rlp.de](mailto:marco.weber@fdp.landtag.rlp.de)

Homepage: [www.marcoweber-eifel.de](http://www.marcoweber-eifel.de)

### Junge Liberale

**Cochem-Zell-Vulkaneifel**

Die JuLis sind Deutschlands liberale Jugendorganisation, die anpacken und etwas bewegen wollen.

**Vorsitzender: Noah Wand**

E-Mail: [wand@julis.de](mailto:wand@julis.de)

Homepage: [www.julisrlp.de](http://www.julisrlp.de)

Facebook: [@julis.cochemzellvulkaneifel](https://www.facebook.com/julis.cochemzellvulkaneifel)

Instagram: [@JuLis\\_COE\\_Eifel](https://www.instagram.com/JuLis_COE_Eifel)



## SPD Kreisverband Cochem-Zell

### Die Abgeordneten

Wir sind für Sie da! Ob Sie einen Rat suchen oder das politische Gespräch, ob Sie Sorgen haben oder mitgestalten wollen:

### Mitglied des Landtages

**Benedikt Oster** ..... Tel: 02671-603838

E-Mail: [bueno@benedikt-oster.de](mailto:bueno@benedikt-oster.de)

### Heike Raab

Staatssekretärin und Bevollmächtigte im Bund und für Europa, Medien und Digitales

E-Mail: [cochem@heike-raab.de](mailto:cochem@heike-raab.de)

Website: [www.heike-raab.de](http://www.heike-raab.de)

### Arbeitsgemeinschaften / Ortsvereine:

#### SPD Kreisverband Cochem-Zell

..... Tel: 02671-603837

Ravenstr. 24, 56812 Cochem

E-Mail: [info@spd-cochem-zell.de](mailto:info@spd-cochem-zell.de)

Website: [www.spd-cochem-zell.de](http://www.spd-cochem-zell.de)

#### Der Vorsitzende:

##### Benedikt Oster

Mitglied des Landtages Rheinland-Pfalz

Tel: 02671-603838

E-Mail: [info@spd-cochem-zell.de](mailto:info@spd-cochem-zell.de)

Website: [www.spd-cochem-zell.de](http://www.spd-cochem-zell.de)

#### JUSOS - Die Jungsozialisten

Robin Haber

E-Mail: [rhaber@gmx.net](mailto:rhaber@gmx.net)

#### AG 60 plus

##### Gerd Gansen

..... Tel: 02653 / 3427

E-Mail: [elgansen@t-online.de](mailto:elgansen@t-online.de)

#### SGK

##### Peter Mayer

..... Tel: 02672/9129002

E-Mail: [mosel-mayer@outlook.de](mailto:mosel-mayer@outlook.de)

#### SPD Fraktionsvorsitzender im Kreistag

Bernd Schuwerack

Email: [schuwerack.cochem@t-online.de](mailto:schuwerack.cochem@t-online.de)

#### SPD Ortsverein Vulkaneifel

Website: [www.spd-vulkaneifel.de](http://www.spd-vulkaneifel.de)



## SPD Vulkaneifel

### Ortsverein SPD Vulkaneifel Ulmen

[www.spd-vulkaneifel.de](http://www.spd-vulkaneifel.de)

**Ihre Ansprechpartner in der Verbandsgemeinde Ulmen:**

Bernhard Rodenkirch, Fraktionsvorsitzender ..... Tel. 02677 639

Frank Steimers, stv. Fraktionsvorsitzender ..... Tel. 02676 951164

Marita Benz ..... Tel. 02677 1571

Edwin Scheid ..... Tel. 0171 7072726

Holger Esper ..... Tel. 02676 951462

Lothar Friedrich, Mitglied Vorstand SPD ..... Tel. 02676 373

### Ihre Ansprechpartner im Stadtrat Ulmen:

Holger Esper, Fraktionsvorsitzender ..... Tel. 02676 951462

Stefan Hemmler ..... Tel. 02676 9511940

Dr. Alois Pitzen ..... Tel. 02676 9526766



## Bündnis 90/Die Grünen

### Grüne Cochem-Zell

**Grüne Cochem-Zell**

Facebook: [Grüne Cochem-Zell](https://www.facebook.com/Grüne-Cochem-Zell)

Instagram: [gruene\\_cochemzell](https://www.instagram.com/gruene_cochemzell)

Homepage: [www.gruene-cochemzell.de](http://www.gruene-cochemzell.de)

### Vorstand

Sprecherin: Ingrid Bäuml, Kaisersesch, 0171-6553489

Sprecher: Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

Schatzmeisterin: Veronika Rohn, Cochem

email: [Kv-cochemzell@gruene-rlp.de](mailto:Kv-cochemzell@gruene-rlp.de)

### KT Fraktion:

Burkhard Karrenbrock, Bullay, 0175-1977726

Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

### VG-Rat Kaisersesch

Thiemo Metzroth, Düngenheim, 02653-9169292

Martina Darscheid, Urmersbach, 0162-9258624

Joscha Pullich, Leienkaul, 0163-6798535

### Vg-Rat Cochem

Peter Laser Krötz, Ediger-Eller, 0175-5003486

Heinz Bremm, Cochem, 0160-7618968

### Stadtrat Cochem

Heinz Bremm, 0160-7618968

### Landtagsabgeordnete:

Jutta Blatzheim-Roegler

Kaiser-Friedrich-Str. 3, 55116 Mainz, 06131-2083140

### Bundestagsabgeordneter:

Julian Joswig

Tel. 03022770892, [julian.joswig@bundestag.de](mailto:julian.joswig@bundestag.de)

### Landesverband:

Frauenlobstr. 59 – 61, 55118 Mainz, Tel. 06131-89243-0

### Grüne Jugend Koblenz-Mittelrhein

Hohenzollernstr. 137

56068 Koblenz

E-Mail: [leni.walmroth@gj-rlp.de](mailto:leni.walmroth@gj-rlp.de) Tel: 017621453285, Instag: [leni.walmroth](https://www.instagram.com/leni.walmroth)



## Die Linke

Cochem-Zell

**Für Sie im Bundestag:**

Katrin Werner, Tel.: 0651 - 1459225,

[katrin.werner@wk.bundestag.de](mailto:katrin.werner@wk.bundestag.de), [www.katrinwerner.de](http://www.katrinwerner.de)

Alexander Ulrich, [alexander.ulrich@bundestag.de](mailto:alexander.ulrich@bundestag.de),

[www.mdb-alexander-ulrich.de](http://www.mdb-alexander-ulrich.de)

### DIE LINKE. im Internet:

DIE LINKE. Cochem-Zell: [www.dielinke-coc.de](http://www.dielinke-coc.de)

DIE LINKE. Rheinland-Pfalz: [www.dielinke-rhlp.de](http://www.dielinke-rhlp.de)

DIE LINKE. Bund: [www.die-linke.de](http://www.die-linke.de)

DIE LINKE. im Bundestag: [www.linksfraktion.de](http://www.linksfraktion.de)



## linksjugend

**Linksjugend [,solid]**

Du möchtest für Deine demokratischen und sozialen Rechte kämpfen und suchst Mitstreiter? Dann komm zu uns!

**Kontakt:** [aktiv@co-zell.linksjugend-solid-rlp.de](mailto:aktiv@co-zell.linksjugend-solid-rlp.de)

**Die Linksjugend [,solid] im WWW:**

<http://koblenz.linksjugend-solid-rlp.de>

[www.linksjugend-solid-rlp.de](http://www.linksjugend-solid-rlp.de)

[www.linksjugend-solid.de](http://www.linksjugend-solid.de)



## Alternative für Deutschland

Wir sind Liberale und Konservative.  
Wir sind freie Bürger unseres Landes.

Wir sind überzeugte Demokraten.  
Wir sind gerne Ihre Ansprechpartner.

### Jörg Zirwes, Blankenrath

Mitglied des Deutschen Bundestages  
Kreisvorsitzender der AfD Cochem-Zell  
Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell  
Fraktionsvorsitzender der AfD im Gemeinderat der Ortsgemeinde Blankenrath  
E-Mail: joerg.zirwes@bundestag.de  
Mobil: 0175-8081293

### Ralf Kelch, Grenderich

Stv. Kreisvorsitzender der AfD Cochem-Zell  
Stv. Fraktionsvorsitzender der AfD im Kreistag Cochem-Zell  
Fraktionsvorsitzender der AfD im Verbandsgemeinderat Zell  
E-Mail: ralf.kelch@afd-cochem-zell.de  
Mobil: 0162-9741111

### AfD Landesgeschäftsstelle Rheinland-Pfalz

Budenheimer Weg 67  
55292 Heidesheim  
Tel.: +49 6131- 48 94 030  
E-Mail: info@alternative-rlp.de

Folgen Sie uns auf:

[www.afd-cochem-zell.de](http://www.afd-cochem-zell.de)

[www.alternative-rlp.de](http://www.alternative-rlp.de)

oder auf Facebook unter:

[www.facebook.com/AfD-Kreisverband-Cochem-Zell](https://www.facebook.com/AfD-Kreisverband-Cochem-Zell)

[www.facebook.com/afdrheinlandpfalz](https://www.facebook.com/afdrheinlandpfalz)

### Unser Ansprechpartner in der Landtagsfraktion RLP

#### Dr. Jan Bollinger, MdL

AfD-Fraktion im Landtag Rheinland-Pfalz  
Kaiser-Friedrich-Straße 3  
55116 Mainz  
Telefon: 06131-2083720  
E-Mail: jan.bollinger@afd.landtag.rlp.de

### Spitzenveranstaltung der Landesgruppe Rheinland-Pfalz/Saarland der AfD-Bundestagsfraktion in Panzweiler

**Am Freitag, 29.08.2025, um 18:00 Uhr  
im Eventhaus, Hauptstr. 14, 56865 Panzweiler**

Die Landesgruppe Rheinland-Pfalz/Saarland lädt alle interessierten Bürger herzlich ein.

Jörg Zirwes, MdB (Sicherheitspolitik)

Andreas Bleck, MdB (Umweltpolitik)

Iris Nieland, MdB (Finanzpolitik)

Thomas Stephan, MdB (Arbeit und Soziales)

Diana Zimmer, MdB (Außenpolitik)

Kommen Sie und diskutieren Sie mit Ihren Abgeordneten – persönlich, ehrlich, bürgernah.

Stellen Sie Ihre Fragen, geben Sie uns Rückmeldungen – wir hören zu und nehmen Ihre Anliegen mit nach Berlin!

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Um Anmeldung zwecks besserer Planung wird gebeten:

E-Mail: [landesgruppe-rlp-s@afdbundestag.de](mailto:landesgruppe-rlp-s@afdbundestag.de)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und einen starken Dialog!

*Mit besten Grüßen*

*Kreisvorstand AfD Cochem-Zell*

## WÄHLERGRUPPEN

### Bürger für Ulmen e.V.

Die Wählergruppe Bürger für Ulmen e.V. (BFU e.V.) ist für alle Ulmener Bürgerinnen und Bürger jederzeit Ansprechstelle bei Fragen, Kritik und Anregungen zur Kommunalpolitik.

#### Ihre Ansprechpartner sind:

Michael Mais, Beigeordneter / Vorsitzender Tel. 8336  
Gregor Mainzer, Fraktionsvorsitzender, Tel 0160/7401740  
Silvia Dietzen, Stadtratsmitglied, Tel. 951730  
Manfred Dietzen, Stadtratsmitglied, Tel. 1472  
Silke Perling, Stadtratsmitglied, Tel. 0175/1811274  
Hubert Willems, Stadtratsmitglied, Tel. 1373

Machen Sie bitte von unserem Angebot regen Gebrauch! Besuchen Sie auch unsere „Offenen Fraktionssitzungen“. Die Termine werden im Vulkanecho veröffentlicht.

### Einladung zur Mitgliederversammlung 2025

Die Wählergruppe „Bürger für Ulmen e.V.“ lädt herzlich zur Mitgliederversammlung 2025 ein.

Die Versammlung findet am **Dienstag, den 02.09.2025**, im Sitzungssaal der Stadt Ulmen statt.

Beginn **19:00 Uhr**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Fraktionsvorsitzenden
5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Anträge
12. Verschiedenes

Ergänzende Anträge sind fristgerecht beim Vorsitzenden Michael Mais, bis spätestens 31.08.2025, schriftlich einzureichen.

### Freie Wählergruppe Büchel e.V.

#### [www.fwg-buechel.de](http://www.fwg-buechel.de)

Die freie Wählergruppe Büchel e.V. will für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger aus Büchel und der Verbandsgemeinde Ulmen Ansprechpartner für Fragen und Anregungen, aber auch Kritik, zur Gestaltung der Kommunalpolitik sein.

Ihre Ansprechpartner In den Räten sind:

#### Für Themen zur Verbandsgemeinde Ulmen:

Manfred Nehren, Herbert Benz, Arno Zillgen, Markus Radermacher und Tino Pfitzner

#### Für Themen zur Ortsgemeinde Büchel

Ulrich Pauly, Markus Radermacher, Tino Pfitzner, Arno Zillgen, Andreas Höhl

Nutzen Sie das Kontaktformular auf unserer Homepage oder sprechen Sie uns persönlich an.



### FWG Cochem-Zell e.V.



#### [www.fwg-cochem-zell.de](http://www.fwg-cochem-zell.de)

Für Fragen, Ideen und Anregungen stehen folgende Vertreter im Kreistag jederzeit als Ansprechpartner zur Verfügung:

#### Kreistag

3. Beigeordneter: Siegfried Niederelz, Tel. 0171 4637 648

Fraktionsvorsitzender: Albert Jung, Tel. 0173 3443 639

Stellv. Fraktionsvorsitzende: Tanja Schmidt, Tel. 0151 1415 9998

Mathias Müller, Tel. 0171 4479 338

Franz-Josef Bleser, Tel. 0160 5636 460

Berthold Schäfer, Tel. 0171 6836 361

Andreas Manderscheid, Tel. 0170 2881 968

### Freie Wählergruppe der Verbandsgemeinde Ulmen e.V.

#### Ihre Ansprechpartner im Verbandsgemeinderat Ulmen

Fraktionsvorsitzender:

Rudolf Schneiders, Alflen, 02678 - 265

stv. Fraktionsvorsitzender: Michael Mais, Ulmen, 02676 - 8336

Berthold Schäfer, Alflen, 02678 - 9539838

Mirjam Traßer, Lutzerath, 02677 - 951346

Sebastian Hammes, Lutzerath, [sebastian\\_hammes@hotmail.de](mailto:sebastian_hammes@hotmail.de)

Ihre Fragen, Anregungen oder auch Kritik, an

E-Mail: [fwg-vgulmen@freenet.de](mailto:fwg-vgulmen@freenet.de)



## Verlagsmitteilungen

#### ambulant Eifel - Pflegeteam Tanja Kracht

Ihre ambulante Pflege im Landkreis Vulkaneifel

.....Telefon 02692/26899100 oder 0160/93258149

# KREISNACHRICHTEN COCHEMZELL

Amtsblatt der Kreisverwaltung für den Landkreis Cochem-Zell



## Öffentliche Bekanntmachung

Am Mittwoch, **20.08.2025**, findet um **14:00 Uhr** im Sitzungssaal 4.50 der Kreisverwaltung Cochem-Zell, Endertplatz 2, 56812 Cochem, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Werkausschusses für Ver- und Entsorgung, Klima und Kreisentwicklung des Landkreises Cochem-Zell mit folgender

### Tagesordnung

statt:

#### Öffentliche Sitzung:

1. Eigenbetrieb Abfallwirtschaft
- 1.1. Eigenbetrieb Abfallwirtschaft – Zwischenbericht 2025
2. Eigenbetrieb Wasserversorgung
- 2.1. Vorstellung der Studie „Nachhaltiges und zukunftsfähiges Wassermanagementkonzept für den Landkreis Cochem-Zell“
- 2.2. Eigenbetrieb Wasserversorgung – Zwischenbericht 2025
- 2.3. Auftragsvergabe zur Lieferung von Material
- 2.4. Auftragsvergabe zur Lieferung von Ultraschallwasserzähler für den Zählerwechsel 2026
- 2.5. Energetische Sanierung Standort Faid, Betriebsgebäude, Erweiterung PV-Anlage – Ergebnismitteilung
- 2.6. Energetische Sanierung Standort Faid, Betriebs- & Verwaltungsgebäude, Erneuerung Heizungsanlage – Ergebnismitteilung
- 2.7. Erneuerung Ortsnetzleitung Kalenborn, Bergstraße & Büchelweg, gesamtwirtschaftliche Vergabe mit VG Kaisersesch und Abwasserwerk Kaisersesch – Ergebnismitteilung
- 2.8. Erweiterung Ortsnetz Lutzerath, Römerstraße, gesamtwirtschaftliche Vergabe mit VG Ulmen – Ergebnismitteilung

- 2.9. Situationsbericht Trinkwasserversorgung
3. Eigenbetrieb Klima & Energie
- 3.1. Klimaanpassungskonzept für den Landkreis Cochem-Zell; Zwischenbericht
- 3.2. Virtuelles Kraftwerk Cochem-Zell; Auftragsvergabe Integration PV-Kleinanlagen
- 3.3. Eigenbetrieb Klima & Energie; Zwischenbericht 2025
4. Eigenbetrieb Wirtschaft & Innovation
- 4.1. Gigabitausbau im Landkreis Cochem-Zell; Auftragsvergabe
- 4.2. Eigenbetrieb Wirtschaft & Innovation; Zwischenbericht 2025
- 4.3. Sicherstellung der medizinischen Versorgung; Sachstandsbericht
- 4.4. Einführung „Digitales Immobilien- & Flächenportal und Leerstandsmanagement“; Auftragsvergabe
- 4.5. Förderung von privaten Vorhaben der Dorferneuerung; Bilanz Programmjahr 2024
5. Eigenbetrieb Nahwärmeversorgung
- 5.1. Eigenbetrieb Nahwärmeversorgung; Zwischenbericht 2025
6. Mitteilungen

#### Nicht öffentliche Sitzung:

1. Eigenbetrieb Nahwärmeversorgung  
Cochem, 08.08.2025

Kreisverwaltung Cochem-Zell

**Anke Beilstein**  
Landrätin



## Zusätzlicher Rettungswagen am Standort Zell stärkt Notfallversorgung: 24-Stunden-Betrieb ab 1. September 2025

Mit der Schließung des Klinikums Mittelmosel in Zell ist eine zentrale Einrichtung der stationären Versorgung im Landkreis Cochem-Zell weggefallen. Umso wichtiger war es, frühzeitig Maßnahmen zu ergreifen, um mögliche Auswirkungen auf die Notfallversorgung abzufedern.

Seit dem 1. Juli 2025 ergänzt ein zusätzlicher Rettungswagen am Standort Zell das bestehende Einsatznetz im Landkreis. Die Kreisverwaltung Mayen-Koblenz als zuständige Rettungsdienstbehörde hat nunmehr mitgeteilt, dass ab dem 1. September dieser dauerhaft im 24-Stunden-Betrieb eingesetzt und somit künftig rund um die Uhr, an sieben Tagen die Woche, für Notfalleinsätze zur Verfügung steht. Durch die 24/7-Einsatzbereitschaft wird die rettungsdienstliche Abdeckung im Kreisgebiet – insbesondere im Raum Zell – nochmals deutlich verbessert. Insgesamt sind im Landkreis nun sechs

Rettungswagen an fünf Standorten stationiert: in Kaisersesch, Cochem, Senheim, Lutzerath sowie zweimal in Zell.

Der Einsatz eines zusätzlichen Rettungswagens ist ein wichtiger Baustein im Bestreben, die Notfallversorgung im Landkreis weiter zu stärken, obwohl diese nach Einschätzung der zuständigen Rettungsdienstbehörde bereits aktuell als gesichert gilt.

Konkret wird die gesetzlich vorgegebene Hilfeleistungsfrist (Zeit vom Notruf bis zum Eintreffen des ersten Rettungsmittels) von 15 Minuten im Rettungsdienstbereich Mayen-Koblenz, bezogen auf den Landkreis Cochem-Zell, mit durchschnittlich 10:28 Minuten, bereits jetzt deutlich unterschritten. Dies gilt auch für die Luftrettung. Die Rettungshubschrauber in Wittlich, Koblenz und am Nürburgring erreichen eine durchschnittliche Eintreffzeit von 8:35,

12:31 und 10:12 Minuten.

Dennoch prüft der Landkreis fortlaufend weitere Optimierungsmöglichkeiten. Daher hat sich der Kreistag mit der zuständigen Rettungsdienstbehörde auf ein engmaschiges Monitoring der Versorgungslage verständigt. So können Entwicklungen frühzeitig erkannt und bei Bedarf kurzfristig Maßnahmen ergriffen werden. Eine regelmäßige Auswertung der Daten wurde durch die Rettungsdienstbehörde zugesichert.

Ein weiteres zentrales Anliegen bleibt die ambulante medizinische Versorgung, insbesondere im ländlichen Raum. Der Landkreis engagiert sich eigeninitiativ in verschiedenen Einzelmaßnahmen, die alle das Ziel verfolgen, eine wohnortnahe und zukunftsfeste medizinische Versorgung sicherzustellen.

## Dank BAföG Digital sogar ohne Online-Ausweis-Funktion möglich: Schnell und unkompliziert BAföG online beantragen

Einfach unter [www.bafög-digital.de](http://www.bafög-digital.de) den Antrag online ausfüllen: Auch ohne die Online-Ausweis-Funktion ist es möglich, den Antrag völlig papierlos und vollständig einzureichen. Das Nachreichen einer Unterschrift in Papierform ist nicht erforderlich. Sofern Ihnen bei Antragstellung nicht direkt alle notwendigen Nachweise vorliegen, können Sie diese nachträglich ebenfalls unter [www.bafög-digital.de](http://www.bafög-digital.de) hochladen und einreichen. Eine Erinnerung seitens der Verwaltung erfolgt aber nicht.

**WICHTIGER HINWEIS:** Das Formblatt 02 (Schulbescheinigung) wird zwingend benötigt. Eine einfache Bescheinigung der Schule reicht nicht aus.

Unter welchen Voraussetzungen BAföG (kein Meister-BAföG!) gewährt wird, kann unter [www.bafög.de](http://www.bafög.de) ausführlich nachgelesen werden.

So gibt es neben der Schule oder dem Studium auch beispielsweise bei einem Auslandsaufenthalt, bei Familienverant-

wortung oder auch ohne deutschen Pass unter gewissen Voraussetzungen die Möglichkeit, BAföG zu beziehen.

Darüber hinaus ist ab sofort auch der BAföG-Rechner verfügbar. Alle Informationen dazu erhalten Sie ebenfalls unter



[www.bafög-digital.de](http://www.bafög-digital.de).

## Vollzug des Grundstücksverkehrsgesetzes (GrdstVG) vom 28.07.61 (BGBl. I S. 1091)

Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung	Flur	Nr.	Lagebezeichnung	Nutzung	Fläche (ar)
Müllenbach	9	65	Auf dem Keller	Landwirtschaftsfläche	243,46
Müllenbach	9	67	Auf dem Salgenkern	Landwirtschaftsfläche	229,88

Land- oder Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des o.g. Grundbesitzes interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung Cochem-Zell - Untere Landwirtschaftsbehörde - Postfach 1320, 56803 Cochem, bis zum **25.08.2025** anzuzeigen.



## Wechsel in der Leitungsebene Neuer Leitender Staatlicher Beamter in der Kreisverwaltung Cochem-Zell

Zum 1. August 2025 hat es einen personellen Wechsel in der Leitungsebene der Kreisverwaltung Cochem-Zell gegeben. Regierungsdirektorin Susanne Bartscher, die viereinhalb Jahre als Leitende Staatliche Beamtin und Geschäftsbereichsleiterin III tätig war wechselt zur Kreisverwaltung Mayen-Koblenz und stellt sich dort einer neuen beruflichen Herausforderung.

Landrätin Anke Beilstein würdigte das Engagement und die fachliche Kompetenz von Frau Bartscher:

„Frau Bartscher hat mit großem Einsatz und hoher Fachlichkeit wichtige Impulse für unsere Verwaltung gesetzt. Besonders ihre ausgeprägten juristischen Fähigkeiten waren in vielen Entscheidungsprozessen von unschätzbarem Wert. Wir danken ihr für die stets vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen ihr für ihren weiteren Weg alles Gute.“

Als neuen Leitenden Staatlichen Beamten konnte die Landrätin Regierungsdirektor Achim Wagner begrüßen. Dieser ist derzeit als Dozent an der Hochschule für öffentliche Verwaltung Rheinland-Pfalz (HöV) in Mayen tätig und wird nun mit einem Teil seiner Arbeitszeit und mit dem Ziel einer dauerhaften Versetzung an die Kreisverwaltung Cochem-Zell abgeordnet. Hier übernimmt er zunächst kommissarisch die Leitung des Geschäftsbereichs III und trägt somit die Verantwortung für die Fachbereiche „Soziale Hilfen“ sowie „Verbraucherschutz, Veterinär und Agrar“. Die Kreisverwaltung freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht Herrn Wagner einen erfolgreichen Start in seiner neuen Funktion.

„Mit Herrn Wagner begrüßen wir einen fachlich versierten Kollegen, der frische Impulse mitbringt und unser Leitungsteam



Foto: Brian Beals | Kreisverwaltung Cochem-Zell bereichern wird. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit und wünsche ihm einen erfolgreichen Start in seiner neuen Aufgabe“, so Landrätin Anke Beilstein.

## Landrätin feiert 40-jähriges Dienstjubiläum



v.l.n.r.: Hans-Joachim Mons (Erster Kreisbeigeordneter), Stefan Fresinger (Personalratsvorsitzender), Anke Beilstein (Landrätin), Thomas Linnertz (Präsident der ADD), Barbara Schatz-Fischer (Geschäftsbereichsleitung), Philipp Thönnies (Büroleiter), Siegfried Niedererz (Kreisbeigeordneter), Achim Wagner (Geschäftsbereichsleitung)

Foto: Andrea Ney | Kreisverwaltung Cochem-Zell

40 Jahre im öffentlichen Dienst – das ist schon ein überaus stolzes Jubiläum. Landrätin Anke Beilstein vollendete Ende Juli ihre 40-jährige Dienstzeit. Der Präsident der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion, Thomas Linnertz, überreichte der Landrätin im Rahmen einer kleinen Feierstunde Anfang August in der Kreisverwal-

tung Cochem-Zell die Dankurkunde von Ministerpräsident Alexander Schweitzer.

Der ADD-Präsident beleuchtete die berufliche Vita der Kreischefin, die von 1985 bis 1988 ihren Vorbereitungsdienst für den gehobenen nichttechnischen Dienst bei der Bezirksregierung Koblenz begann. Nach

erfolgreichem Abschluss ihres dualen Studiums war sie in den Folgejahren in verschiedenen Bereichen der Kreisverwaltung Cochem-Zell eingesetzt, bevor sie im Mai 2006 als Abgeordnete in den Landtag Rheinland-Pfalz gewählt wurde. Ihre Wahl zur Landrätin und ihr Amtsantritt zum 01. November 2023 bezeichnet sie immer noch als „so etwas wie Heimkehren in den elterlichen Betrieb“. Das Durchlaufen der verschiedenen Abteilungen innerhalb der Kreisverwaltung sei eine hervorragende Grundlage für ihre heutigen Aufgaben als Verwaltungschefin gewesen.

Präsident Linnertz hob die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Anke Beilstein – egal in welcher Funktion – hervor und bezeichnete die Kreischefin als überaus engagiert, durchsetzungsstark und heimatverbunden.

Die Jubilarin freute sich – im Beisein der Kreisbeigeordneten, des Büroleiters und der Dezernenten der Verwaltung – über so viel herzliche und anerkennende Worte. Auch der Personalratsvorsitzende gratulierte im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und bedankte sich für das stets gute und kommunikative Miteinander.



## Familienbildung im Landkreis Cochem-Zell Veranstaltungen im August 2025

### Virtueller Infoabend der Lebensberatung Cochem

**Thema:** „Mein Körper gehört mir! – Die Sexuelle Entwicklung meines Kindes gut begleiten.“

**Termin:** Donnerstag, 21.08.2025, 19:30 Uhr

**Ort:** virtueller Infoabend über zoom

Eltern stehen im Alltag immer wieder vor der Frage, wie sie auf bestimmte Verhaltensweisen oder Beobachtungen ihrer Kinder reagieren können. Beispielsweise, wenn Geschwisterkinder sich in der Badewanne sehr intensiv mit ihren Körpern beschäftigen. So werden Eltern bereits sehr früh mit der Sexualität der eigenen Kinder konfrontiert. Sie suchen Nähe, erkunden den eigenen Körper, stellen Fragen über Geburt und Herkunft.

Je nach eigenen Erfahrungen und Einstellungen gehen Eltern ganz unterschiedlich mit bestimmten Themen wie Intimität,

Doktorspiele, Nacktheit usw. um. Angesichts eigener Scham, Unklarheiten oder Unsicherheiten kann es zur Herausforderung werden das Kind gut zu begleiten. Für Kinder ist es wichtig zu lernen, die eigenen Bedürfnisse und Wünsche zu erkennen und sich dafür einzusetzen. Auch die Fähigkeit „Nein“ sagen zu lernen, wenn sie etwas nicht möchten, ist zentral.

Eine bejahende Sexualerziehung hilft eigene und andere Grenzen zu respektieren und ein positives Körpergefühl zu entwickeln – Sexualerziehung stellt damit einen wesentlichen Aspekt der Selbstwertentwicklung dar.

Wie können Eltern ihren Kindern da hilfreich sein? Wie können sie ihre Kinder bei der gesunden Entwicklung unterstützen? Inwiefern können Eltern Fragen altersangemessen beantworten?

Mit diesen und ähnlichen Fragen können Eltern sich am Donnerstag, 21.08.25 um 19:30 Uhr bei einem virtuellen Vortrag über zoom auseinandersetzen.

### Referentin:

Esther Thönnies  
Psychologin M.Sc., Systemische Therapeutin/Familientherapeutin  
Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung Cochem

Anmelden können Sie sich telefonisch oder per Mail bei der Lebensberatung Cochem per Mail an:

sekretariat.lb.cochem@bistum-trier.de.

Anmeldeschluss ist Mittwoch, 20.08.2025 um 12 Uhr.

### Der Vortrag ist für Sie kostenfrei.

Voraussetzung für eine Teilnahme ist Ihre Anmeldung, ein Medium mit Kamera und Mikrofon sowie eine stabile Internetverbindung.

Sollten Sie dazu noch Fragen haben, rufen Sie uns bitte an Tel.: 02671-7735.

Weitere Informationen über die Beratungsstelle und unsere Angebote finden Sie auch auf [www.cochem.lebensberatung.info](http://www.cochem.lebensberatung.info).

## Willkommen im Team: Nachwuchskräfte starten ihre berufliche Zukunft



v.l.n.r.: Gregor Pötz, Chantal Abstoß, Julia Schitz, Carmen Kälker, Anastasia Pfnür, Clara Kappeler, Viktoria Babuzki, Laura Vogel, Hannah Pellio  
Foto: Susanne Michels | Kreisverwaltung Cochem-Zell

Mit dem Start in die Berufswelt begann für neun motivierte Nachwuchskräfte ein neuer Lebensabschnitt. Am 01.07.2025 traten

die neuen Anwärtinnen und Anwärter der Kreisverwaltung Cochem-Zell ihren Dienst im Kreishaus an. Ausbildungsbe-

treuerin Kathrin Müller konnte an diesem Tag sieben duale Studentinnen und Studenten sowie zwei Auszubildende in der Kreisverwaltung begrüßen.

Das Duale Studium zum Bachelor of Arts in der Fachrichtung allgemeine Verwaltung (3. Einstiegsamt) haben Viktoria Babuzki aus Ulmen, Clara Kappeler aus Roxheim, Carmen Kälker aus Bad Bertrich, Hannah Pellio aus Ediger-Eller, Gregor Pötz aus Alfien, Julia Schitz aus Peterswald-Löffelscheid und Laura Vogel aus Plaidt gestartet.

Die Ausbildung zur Verwaltungswirtin im 2. Einstiegsamt begann an diesem Tag für Chantal Abstoß aus Wimbach und Anastasia Pfnür aus Bad Bertrich.

Zum Auftakt erwartete die Nachwuchskräfte eine Einführungsveranstaltung mit Informationen rund um die Ausbildung



bzw. das Studium. Neben ersten organisatorischen Inputs stand dabei auch das gegenseitige Kennenlernen im Mittelpunkt. Diese Gelegenheit nutze auch der Personalrat, die Jugend- und Auszubildendenvertretung sowie der Betriebs-sportverein, um sich und ihre Funktion vorzustellen. Anschließend erhielten die neuen Nachwuchskräfte im Rahmen einer Hausführung einen umfassenden Einblick in die verschiedenen Fachbereiche und Anlaufstellen innerhalb der Verwaltung.

Die neuen Kolleginnen und Kollegen wurden im Einführungsmonat in unterschiedliche Bereiche innerhalb der Verwaltung eingesetzt – vom Bauamt bis hin zur Personalabteilung konnten die Nachwuchskräfte erste Erfahrungen sammeln.

Darüber hinaus durchliefen die Nachwuchskräfte im abwechslungsreichen Einführungsmonat einige Veranstaltungen sowie Schulungen bevor es im August für die neun Anwärterinnen und Anwärter mit der Theoriephase an der Hochschule für öffentliche Verwaltung (HöV) bzw. an der Zentralen Verwaltungsschule (ZVS) begann.

#### Digital startklar: Nachwuchskräfte erhalten Laptops und EDV-Schulung

Der zweite Arbeitstag stand für die Nachwuchskräfte ganz im Zeichen des digitalen Arbeitens. Hier erhielten die Anwärterinnen und Anwärter eine EDV-Einführung rund um die Technik im Kreishaus sowie die Sicherheitsmaßnahmen und die Benutzung verschiedener Programme. Ziel war es, die jungen Mitarbeitenden bestmöglich auf die digitale Arbeitsumgebung der Verwaltung vorzubereiten.

Im Rahmen der EDV-Schulung erhielten die Anwärterinnen und Anwärter einen eigenen Laptop, der über die gesamte Ausbildungs- und Studiendauer sowohl in der Praxis als auch zur Theoriephase an der Hochschule bzw. Zentralen Verwaltungsschule in Mayen zum Lernen und Arbeiten

benutzt werden kann.



Foto: Susanne Michels | Kreisverwaltung Cochem-Zell

#### Nachwuchskräfte-Infotag an der Kommunalakademie in Boppard

Des Weiteren fand an der Kommunalakademie in Boppard ein Infotag für neue Nachwuchskräfte im Bereich der öffentlichen Verwaltung statt. Zahlreiche Nachwuchskräfte aus ganz Rheinland-Pfalz hatten die Gelegenheit, die Zusammenhänge und Abläufe der Verwaltung näher kennenzulernen.

Der Tag bot ein abwechslungsreiches Programm von Vorträgen zu den Themen: Staatsaufbau und Landesverwaltung, öffentliches Dienstrecht, Prüfungsangst und vielen weiteren Themen. Die Pausen wurden dazu genutzt, um sich mit Kolleginnen und Kollegen der anderen Verwaltungen auszutauschen.

#### Kennenlernnachmittag mit Landrätin Beilstein

Am 16.07.2025 hat Landrätin Anke Beilstein alle Nachwuchskräfte zu einem gemeinsamen Kennenlernen im großen Sitzungssaal eingeladen. Landrätin

Anke Beilstein freute sich die große Runde von insgesamt 31 Nachwuchskräften begrüßen zu dürfen und sich im Anschluss in lockerer Runde mit einem Eis miteinander auszutauschen.

Anlässlich des gemeinsamen Zusammenkommens besiegelte Landrätin Anke Beilstein die neuen Ausbildungspatenschaften. Alle neuen Nachwuchskräfte haben an diesem Tag eine junge Mitarbeiterin oder einen jungen Mitarbeiter zu Seite gestellt bekommen, die bzw. der den gleichen Ausbildungs- oder Studiengang dieses Jahr erfolgreich absolviert hat. Die Patinnen und Paten sollen den neuen Nachwuchskräften gerade in den ersten Monaten zur Seite stehen und mit ihnen ihre eigenen Erfahrungen aus der eigenen Ausbildungszeit teilen.

In der Kreisverwaltung Cochem-Zell haben die Ausbildungspatenschaften einen wichtigen Stellenwert, das verdeutlichte Landrätin Anke Beilstein vor der Vergabe der Patenschaften: „Ausbildungspatenschaften zeigen, dass niemand seinen Weg alleine gehen muss – sie sind ein starkes Zeichen für den Zusammenhalt unter den Nachwuchskräften und einer guten Ausbildungsbetreuung“.

Die Patenschaft für die neuen Anwärterinnen und Anwärter des 3. Einstiegsamts übernimmt zukünftig Lea Bleser und Martina Loosen die Patenschaft für das 2. Einstiegsamt. Nils Dahm ist diesjähriger Pate für die Ausbildung zum Umwelttechnologien.



Foto: Marie Kindsvater | Kreisverwaltung Cochem-Zell

Mehr Informationen zu Ausbildung und Studium bei der Kreisverwaltung Cochem-Zell gibt es unter [www.cochem-zell.de/ausbildung](http://www.cochem-zell.de/ausbildung) und auf Instagram [@kv\\_cochemzell](https://www.instagram.com/kv_cochemzell)



# AUSBILDUNG & STUDIUM 2026 BEI DER KREISVERWALTUNG COCHEM-ZELL



01.07.2026



2 Jahre



1.511,65 €



Sekundar-  
abschluss I

Ausbildung zum  
Verwaltungswirt (m/w/d)  
2. Einstiegsamt



01.07.2026



3 Jahre



1.567,85 €



Duales Studium - Verwaltung (m/w/d)  
3. Einstiegsamt

(Fach-)  
Hochschulreife

## 1. Informieren

[www.cochem-zell.de/ausbildung](http://www.cochem-zell.de/ausbildung)



## 2. Bewerben

bis zum 25.08.2025  
online auf Interamt



## 3. Ausbildungs- oder Studienplatz sichern



Kathrin Müller



02671/61-266



[ausbildung@cochem-zell.de](mailto:ausbildung@cochem-zell.de)



Endertplatz 2, 56812 Cochem





## Angebote der Kreismusikschule Cochem-Zell: Jetzt Schnupperstunden vereinbaren!

### Musikalische Früherziehung



Foto: Pixelshot via Canva.com

Das spielerische Heranführen Ihres Kindes an die Musik fördert die Entwicklung der musikalischen Fähigkeiten und die Kreativität. Dies trägt zur Persönlichkeitsentwicklung und zur Festigung des Sozial-

verhaltens bei.

Die Kinder singen neue und bekannte Lieder, bewegen sich zur Musik und lernen Kindertänze. Instrumente werden vorgestellt, gebastelt und musikalische Grundkenntnisse werden vermittelt. Genaues Hören und rhythmisches Sprechen werden geübt.

Aufnahmealter: ab 4 Jahren  
Kursdauer: 2 Jahre  
Gebühren: 20,00 € mtl.

Leitung: Frau Buling

Folgende Schnuppertermine stehen im Kreisgebiet zur Verfügung:

Kaisersesch, Pommerbachschule:  
Dienstag, 19.08.2025, 14:00 - 15:00 Uhr  
Dienstag, 26.08.2025, 14:00 - 15:00 Uhr

Cochem, Grundschule Jahnstraße:  
Donnerstag, 21.08.2025, 15:30 - 16:30 Uhr  
Donnerstag, 28.08.2025, 15:30 - 16:30 Uhr

Anmeldung mit Kontaktdaten bitte unter [kreismusikschule@cochem-zell.de](mailto:kreismusikschule@cochem-zell.de)

### Singen ist Lebensfreude!

Gesangsunterricht vermittelt Kenntnisse und Fähigkeiten im Bereich Gesang, einschließlich Atemtechnik, Stimmbildung, Repertoirearbeit und Bühnenpräsenz. Ziel ist es, die Stimme zu entwickeln, den Klang zu verbessern und die individuelle Gesangstechnik zu verfeinern, unabhängig von der Musikrichtung. Dieses Angebot richtet sich gleichermaßen an Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Folgende Schnuppertermine stehen im Kreisgebiet zur Verfügung:

Kaisersesch, Pommerbachschule:  
Dienstag, 19.08.2025, 15:15 – 17:30 Uhr  
Dienstag, 26.08.2025, 15:15 – 17:30 Uhr

Cochem, Grundschule Jahnstraße:  
Donnerstag, 21.08.2025, 16:45 – 17:30 Uhr  
Donnerstag, 28.08.2025, 16:45 – 17:30 Uhr

Leitung: Frau Buling

Anmeldung mit Kontaktdaten bitte unter [kreismusikschule@cochem-zell.de](mailto:kreismusikschule@cochem-zell.de)



Foto: AMR Image von Getty Images Signature via canva.com

### Internationales Frauenfrühstück im August

Der Sozialdienst katholischer Frauen (SkF), die Gleichstellungsstelle sowie der DRK-Kreisverband Cochem-Zell e.V. freuen sich einheimische und Frauen aus aller Welt zum Internationalen Frauenfrühstück begrüßen zu können.

Engagierte Frauen des SkF führen die Organisation des Angebotes durch.

Das Frühstück findet dienstags von 9:00 bis 11:00 Uhr im DRK-Kreisverband Cochem-Zell e.V. in der Ravenstraße 15 in Cochem statt.

„Wir freuen uns, wenn Frauen aus vielen verschiedenen Kulturen das Angebot annehmen und gemeinsam mit einheimi-

schen Frauen ins Gespräch kommen. Alle Bürgerinnen und Interessierte sind herzlich eingeladen“ so die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Ramona Junglas.

Eine Anmeldung für das Frauenfrühstück ist nicht erforderlich.

Das Angebot ist kostenfrei. Landestypische Brotaufstriche oder andere Frühstücksspeisen können Sie gerne mitbringen.

Kontakt:  
Gleichstellungsstelle, Tel.: 02671/61-691,  
[kreisverwaltung@cochem-zell.de](mailto:kreisverwaltung@cochem-zell.de)

### Internationales Frauenfrühstück in Cochem 2025



**19. August**  
16. September  
28. Oktober  
18. November  
09. Dezember

**von 09:00 bis 11:00 Uhr**  
im DRK-Kreisverband Cochem-Zell e.V.,  
Ravenstraße 15, 56812 Cochem

Veranstalterinnen: SkF Cochem e.V. und die Gleichstellungs- und Integrationsstelle des Landkreises Cochem-Zell, Tel.: 02671/61-691 in Kooperation mit dem DRK-Kreisverband Cochem-Zell e.V.





# PFLEGEPORTAL GERADE DESHALB. COCHEMZELL

Informationen rund um das Thema Pflege im Landkreis Cochem-Zell

- Pflegestützpunkte
- Professionelle Unterstützung im Alltag
- Pflege zu Hause
- Wohnen im Alter/Pflegeheim
- Ehrenamtsinitiativen
- weitere Beratungsangebote

Hier gelangen Sie zur Webseite:



[WWW.COHEM-ZELL.DE/PFLEGEPORTAL](http://WWW.COHEM-ZELL.DE/PFLEGEPORTAL)



## **Ansprechpartnerin:**

Kreisverwaltung Cochem-Zell  
Fachbereich Soziale Hilfen

**Frau Neises** (Tel.: 02671/61-303; E-Mail: [dagmar.neises@cochem-zell.de](mailto:dagmar.neises@cochem-zell.de))



**Verbraucherzentrale**  
Rheinland-Pfalz

## Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz e. V. **Energieausweise für Wohngebäude – das sollte man wissen**

(VZ-RLP / 05.08.2025) Wer eine Immobilie vermieten, verkaufen oder verpachten möchte, muss in der Regel einen Energieausweis vorlegen. Dieser kann als Verbrauchs- oder Bedarfsausweis ausgestellt werden. Je nach Gebäudeart und Baujahr gelten dabei unterschiedliche Vorgaben. Der Verbrauchsausweis basiert auf dem tatsächlichen Energieverbrauch der letzten drei Jahre und orientiert sich an den realen Heizkostenabrechnungen. Er ist günstiger und einfacher zu beschaffen, aber weniger objektiv, da das individuelle Heizverhalten der Bewohner:innen das Ergebnis stark beeinflusst.

Der Bedarfsausweis wird hingegen anhand technischer Gebäudedaten erstellt – etwa zur Dämmung, Heizung oder Fensterqualität – und liefert eine objektivere Einschätzung des Energiebedarfs. Er ist aufwändiger, aber aussagekräftiger, besonders bei Sanierungs- oder Kaufentscheidungen.

Ob ein Verbrauchs- oder Bedarfsausweis erforderlich ist, hängt vom Gebäude ab:

Für Neubauten und unsanierte Altbauten bis Baujahr 1977 mit höchstens vier Wohneinheiten ist ein Bedarfsausweis vorgeschrieben. Auch bei fehlenden Verbrauchsdaten, etwa durch Leerstand, ist er Pflicht. In anderen Fällen – z. B. bei größeren oder sanierten Gebäuden – kann zwischen beiden Varianten gewählt werden. Alle Fragen rund um den Energieausweis und zur energetischen Sanierung erklären die Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale an über 70 Standorten unabhängig im Rahmen der Beratungssprechstunde nach Terminvereinbarung. Der Energieberater Dipl.-Ing. (FH) Bernhard Andre hat am Dienstag, dem 19. August, von 9:00 bis 16:30 Uhr Sprechstunde in Cochem in der Nebenstelle der Kreisverwaltung (Gebäude der Sparkasse, 4. Stock), Brückenstraße 2, Nebeneingang Ravenéstraße. Die Beratungsgespräche sind kostenlos.

Anmeldung im Servicecenter unter Tel. 115 (ohne Vorwahl).



## [Impressum der Kreisnachrichten](#)

### Herausgeber:

Kreisverwaltung Cochem Zell, Endertplatz 2, 56812 Cochem, [www.cochem-zell.de](http://www.cochem-zell.de)

### Redaktion:

Büro der Landrätin, Pressestelle, Telefon: 02671/61-731, bzw. 231, Fax: 02671/61-250, E-Mail: [pressestelle@cochem-zell.de](mailto:pressestelle@cochem-zell.de)

### Verlag + Druck:

Verlag + Druck Linus Wittich KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriepark), Telefon: 06502/9147-0 od. -240, Fax: -250, Internet: [www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Bezug:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



## Gebrauchsgüter- und Bodenbörse

Die Gebrauchsgüter- und Bodenbörse ist ein kostenloser Service der Kreisverwaltung Cochem-Zell zur Vermittlung von weiter verwendbaren Materialien (z. B.: Möbel, etc.) und von unbelasteten Böden. Nicht vermittelt werden Reifen, Tiere, Autoteile, Anhänger, Bücher, Kleidung, Eintrittskarten, Schmuck, Immobilien, etc. Anmeldung bei der Kreisverwaltung Cochem-Zell, Bürgerdienste, **Tel.: 02671/61-666**, Fax: **02671/61-999** oder online unter **www.cochem-zell-online.de**. **Achtung:** Anzeigenschluss montags; 1 Woche vor Veröffentlichung. Ihr Text wird automatisch 2 x in den Kreisnachrichten und im Internet veröffentlicht. Bei erfolgreicher Vermittlung muss aus organisatorischen Gründen eine Rückmeldung (Tel.: 02671/61-666) bei der Kreisverwaltung erfolgen! Für die vermittelten Gegenstände übernehmen wir keine Gewährleistung.

### Biete: Gebrauchsgüter

A 173: Lederpolstereckgarnitur, blau, mit Hocker, links 2,87 m, rechts 2,35 m, Hocker 65 x 60 cm, Zell-Barl, 06542/5116

A 174: Fliegengitter im weißen Rahmen zum Einhängen, 5 Stück, Größe 1,20 x 1,05 m, 2 Stück, Größe 0,98 x 0,84 m, kürzbar, 2 Wohnzimmerlampen, 100-L-Kunststofffass, St. Aldegund, 06542/21896

A 175: 3 Winkelschleifer, 2 Damenfahrräder, Herrenfahrrad, Briedel, 06542/4250

A 178: Fichtenbauernschrank, Ulmen, 02676/1825

A 179: Esszimmertisch, rund, Fichte massiv, Durchm. 120 cm, erweiterbar auf 200 cm, Weiler, 0175/6103972

A 180: Digitalkamera und Spiegelreflexkamera mit Zubehör wie Objektiv, Tragetasche und Tragegurt, Beamer, Binningen, 02672/914556

A 181: Autoheckträger, feuerverzinkt, 160 x 60 x 12,5 cm, Bullay, 06542/21500

A 182: Fahrradträgersystem für max. 2 Fahrräder, Lutzerath, 02677/910109

A 183: Zimmertüren, Ahorn-Echtholz furnier, 2 x 86er & 1 x 73,5er, H 198,5cm mit Drückergarnitur, lackiert, ohne Zarge, Hambuch, 0160/97924510

A 184: 2 E-Bikes, tiefer Einstieg mit Ständer, Lutzerath, 02677/461

A 185: Kinderbett, 145 x 78 cm, Roes, 02672/8282

A 186: Brotmaschine, Porzellan, Schlafzimmer, Kristallgläser, Vitrinen, weiß, Glasbeistelltisch m. Messinggestell, 4 Barhocker, Bücherregal, Holz, Sideboard Holz, Panzweiler, 06545/6805

A 187: Babyhochstuhl mit Wippe, Babywanne, Blankenrath, 06545/6229

A 188: Trekkingbike, 21 Gang, 28 Zoll, schwarz, RH 45 cm, Moselkern, 02672/1674

A 189: Damenfahrrad, Kappsäge, Grablampe m. Sockel, Ernst, 02671/8653

A 190: Duschkabine, silber, matt, 8mm-Klarglas-Pendeltüren für Breite 90cm und Höhe 200 cm, Seitenwand, Breite 80 cm, Höhe 200cm ohne Wanne, Treis-Karden, 02672/1393

A 191: City-E-Bike, weiß, 28", Greimersburg, 0170/5352814

A 192: Sideboard, Esszimmertisch mit 6 Rattanstühlen, Buffett, kl. Bücherregal, alles Kiefer-Vollholz, 2 Wollteppiche, Dreirad, Massageliege, Gartendeko aus schwarzem Metall, Ernst, 0157/7302020

A 193: Porenbetonsteine, Maße 60 x 175 x 250, Brieden, 0175/2456673

A 194: Buffet-Schrank, Esszimmertisch und 4 passende Stühle Kiefernholz, Cochem, 02671/7416

A 195: 5 x Zimmertür, Eiche/Mahagoni, ca. B 0,86 x H 1,99 m mit und ohne Glas, Landkern, 02653/1402

A 196: 2 Lattenroste 100 x 200 cm, Treis-Karden, 02672/910420

## Wasserampel für den Landkreis Cochem-Zell



### Gelbe Ampelphase:

Stand: 07.08.2025

Der Trinkwasserverbrauch im Landkreis Cochem-Zell liegt deutlich über dem Durchschnittsverbrauch.

Die eigenen Gewinnungsanlagen werden mit hoher Förderleistung betrieben. Der Fremdwasserbezug ist hoch, die maximal verfügbare Menge an Fremdwasser wird benötigt.

### Die Reduzierung des Trinkwasserverbrauchs ist notwendig:

- Gehen Sie absolut sparsam mit dem Trinkwasser um. Verwenden Sie Trinkwasser nur dort, wo es erforderlich ist.
- Schränken Sie die Gartenbewässerung

deutlich, d. h. auf das Notwendigste, also auf maximal zwei Bewässerungsvorgänge pro Woche, ein. Nur mit der Gießkanne gießen.

- Verzichteten Sie auf die Bewässerung von Rasenflächen.

- Verbrauchen Sie kein Trinkwasser zum Waschen von Fahrzeugen!

- Nutzen Sie kein Trinkwasser zur Außenreinigung von Gebäuden, Terrassen und Gehwegen!

- Unterlassen Sie die Befüllung oder Nachspeisung von Pools, Zisternen usw.!

- Falls Sie dringend größere Mengen Trinkwasser entnehmen müssen, z. B. bei Bautätigkeiten aus Standrohren, sind diese vorab unbedingt mit dem Wasserversorger abzustimmen.

- Die Entnahme soll nicht in der Zeit von 17:00 bis 21:00 Uhr erfolgen.

Die häusliche Entnahme (Lebensmittelzubereitung, Körperpflege und WC-Nutzung) ist nicht davon betroffen.

Unsere Wasserampel informiert Sie über die aktuelle Versorgungssituation mit Trinkwasser. Den aktuellen Stand, die Bedeutung der Ampelphasen sowie die dazugehörigen Richtlinien finden Sie auf unserer Internetseite unter:

[www.cochem-zell.de/wasserampel](http://www.cochem-zell.de/wasserampel)





# KREISVOLKSHOCHSCHULE Gemäß rheinland-pfälzischem Weiterbildungsgesetz staatlich anerkannt. **COCHEM-ZELL** [www.kvhs-cochem-zell.de](http://www.kvhs-cochem-zell.de)



## Politik - Gesellschaft - Umwelt

### Hühner-Seminar für Einsteiger

10405C

Leitung: Axel Hilckmann  
Termin: Do., 09.10.2025  
Uhrzeit: 18:00 - 20:30 Uhr  
Dauer: 2,5 Zstd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 36 EUR

### Motorsägenkurs für Brennholz-Selbstwerber (nach VSG Forst 4.3, DGUV 214-059)

10408C

Termin: Sa., 22.11.2025  
Uhrzeit: 08:30 - 16:00 Uhr

10407C ( für Frauen)

Termin: Sa., 20.09.2025  
Uhrzeit: 08:30 - 16:00 Uhr

Leitung: Guido Sprenger  
Ort: KVHS Cochem + Forst Cochem  
Gebühr: 151 EUR incl. Zertifikat  
Mindestalter: 18 Jahre (für das Teilnahmezertifikat benötigen wir das Geburtsdatum).  
Bitte zum Praxisteil mitbringen: Schnitsschutzhose, Sicherheitsschuhe mit Schnitsschutz, Schutzhelm mit Gehör- und Gesichtsschutz, Arbeitshandschuhe, wenn vorhanden: eigene Motorsäge.

### Hochsensibilität - Vortrag

10602C

Leitung: Ulla Kage  
Termin: Do., 28.08.2025  
Uhrzeit: 19:00 - 20:00 Uhr  
Dauer: 1 Zstd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 13 EUR  
Im Vorfeld zu dem Vortrag wird am 21.08.2025 um 19:00 Uhr der Dokumentarfilm: „Vom Flügelschlag zum Wirbelsturm“ gezeigt. Der Filmabend ist kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich.

### Prinzessin auf der Erbse - oder ist mein Kind vielleicht hochsensibel?

10603C

Leitung: Ulla Kage  
Termin: Do., 04.09.2025  
Uhrzeit: 19:00 - 20:00 Uhr  
Dauer: 1 Zstd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 13 EUR

### Plötzlich Rente! – so geht's weiter ! Rente im Blick – Chancen nutzen, Zukunft gestalten

Unser interaktiver Vortrag richtet sich an Menschen ab 50, die sich auf den Weg in diese spannende Zeit machen wollen. Gemeinsam wollen wir Hilfestellungen für den Übergang in die nachberufliche Zeit geben und Anregungen bieten, wie man das Leben nach dem Job sinnvoll und erfüllend gestalten kann.

10604C

Leitung: Cornelia Bloss  
Termin: Mo., 08.09.2025  
Uhrzeit: 18:00 - 20:00 Uhr  
Dauer: 2 Zstd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 17,50 EUR



## Gesundheit - Sport

### Golf-Schnupperkurs

30220C

Termin: Mi., 03.09.2025  
Uhrzeit: 10:00 - 13:00 Uhr  
Im Anschluss besteht die Möglichkeit, den 9-Loch-Platz selbstständig zu Ende zu spielen.  
Dauer: 4 Ustd.  
Ort: Golfclub Cochem-Mosel e. V., Am Kellerborn 2, Ediger-Eller  
Gebühr: 39 EUR incl. Leihmaterial (Leihschläger, Übungsbälle) und Spielgebühr.

### Sportbootführerschein Binnen – Theorieunterricht: Erfüllen Sie sich Ihren Traum vom Bootfahren

30011C

Leitung: Katrin Hegewald  
Termin: Sa., 13.09.2025,  
10:00 - 14:30 Uhr

und

So., 14.09.2025,  
10:00 - 14:30 Uhr

Dauer: 2 x 6 Ustd.  
Ort: Co-Working Mosel Werk, Ediger-Eller, Seminarraum  
Gebühr: 298 EUR incl. Lehrbuch und Übungsleinen.

### Rund um die Uhr buchen unter:

[www.kvhs-cochem-zell.de](http://www.kvhs-cochem-zell.de)

E-Mail: [kvhs@cochem-zell.de](mailto:kvhs@cochem-zell.de)

Fax: 02671/ 61- 5462

Anmeldungen richten Sie bitte an die Geschäftsstelle:

02671/61 -

Anja Steffens	462
Iris Christ	464
Anna Franzen	466
Petra Kirsch (Integrationskurse)	465
Nicola Larnier (Integrationskurse)	468
Sandra Rink (Integrationskurse)	469

Leitung:

Franziska Bartels 463

**KVHS-Geschäftsstelle**

(Eingang Berufsbildende Schule)  
Ravenestraße 17 • 56812 Cochem

Hinweis: Die Kursgebühr wird bei weniger als 8 Anmeldungen auf die Teilnehmer:innen umgelegt. Es besteht jedoch die Möglichkeit, den Kurs am ersten Tag abzubrechen.

## Office Flow – Yoga für Büro und Alltag

30141C

Leitung: Sandra Peifer  
 Beginn: Di., 02.09.2025  
 Uhrzeit: 18:30 - 19:45 Uhr  
 Dauer: 5 x 1,25 Zstd.  
 Ort: Realschule plus Cochem  
 Gebühr: 90 EUR  
 Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, eine Yoga-Matte und eine Decke.

## Yoga – All Level Klasse

30119Z

Beginn: Mi., 20.08.2025  
 Uhrzeit: 17:00 - 18:30 Uhr

30111Z

Beginn: Mi., 20.08.2025  
 Uhrzeit: 18:45 - 20:15 Uhr

Leitung: Maryna Schuch  
 Dauer: 8 x 2 Ustd.  
 Ort: Grundschule Zell  
 Gebühr: 75 EUR  
 Bitte mitbringen: rutschfeste Matte, bequeme Kleidung und eine Decke.

## Hatha Yoga

30107K

Leitung: Andrea Braune  
 Beginn: Do., 02.10.2025  
 Uhrzeit: 20:00 - 21:30 Uhr  
 Dauer: 8 x 2 Ustd.  
 Ort: Physiotherapie Thielen, Kaisersesch  
 Gebühr: 101 EUR  
 Bitte mitbringen: rutschfeste Matte, Sitzkissen, bequeme Kleidung und eine Decke.

## Meditation

30103C

Leitung: Katrin Walter  
 Beginn: Mi., 05.11.2025  
 Uhrzeit: 19:30 - 21:00 Uhr  
 Dauer: 6 x 2 Ustd.  
 Ort: Praxis Walter, Dohr  
 Gebühr: 74 EUR  
 Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, dicke Socken und eine Matte.

Besuchen Sie uns im Internet

[www.kvhs-cochem-zell.de](http://www.kvhs-cochem-zell.de)

## Rückengymnastik + Schmerzfrei Dehnübungen

30246U

Leitung: Thomas Gessler  
 Beginn: Di., 02.09.2025  
 Uhrzeit: 19:00 - 20:00 Uhr  
 Dauer: 6 x 1 Zstd.  
 Ort: Gesundheitszentrum Fitness4U, Ulmen  
 Gebühr: 42 EUR

## Beckenbodengymnastik

30247U

Leitung: Thomas Gessler  
 Beginn: Do., 04.09.2025  
 Uhrzeit: 19:00 - 19:45 Uhr  
 Dauer: 6 x 1 Ustd.  
 Ort: Gesundheitszentrum Fitness4U, Ulmen  
 Gebühr: 42 EUR

## Modern Line Dance für Anfänger

Modern Line Dance ist eine Tanzform, bei der eine Gruppe von Tänzer:innen in Reihen nebeneinander synchron zur Musik tanzt. Die Auswahl der Musik reicht dabei von Country, Latin und Pop bis hin zu neuesten Chart-Hits. Durch synchrone Ausführung der Tanzschritte, mit wiederholenden Schrittkombinationen, entsteht eine harmonische Formation.

30249C

Leitung: Agneta Olah  
 Beginn: Di., 02.09.2025  
 Uhrzeit: 19:00 - 20:30 Uhr  
 Dauer: 12 x 2 Ustd.  
 Ort: Sporthalle Astrid-Lindgren-Schule, Dohr  
 Gebühr: 118 EUR  
 Bitte mitbringen: Hallenschuhe.

## Modern Line Dance für Fortgeschrittene und Teilnehmende mit Grundkenntnissen

30248C

Leitung: Agneta Olah  
 Beginn: Mo., 08.09.2025  
 Uhrzeit: 19:30 - 21:00 Uhr  
 Dauer: 12 x 2 Ustd.  
 Ort: Realschule plus Cochem  
 Gebühr: 118 EUR  
 Bitte mitbringen: Hallenschuhe.  
 Vorkenntnisse sind unbedingt erforderlich. Die Anmeldung erfolgt nur telefonisch.

## Step-Aerobic

30250Z

Leitung: Julia Both  
 Beginn: Do., 04.09.2025  
 Uhrzeit: 19:00 - 20:00 Uhr  
 Dauer: 6 x 1 Zstd.  
 Ort: IGS Zell, Turnhalle  
 Gebühr: 39 EUR  
 Bitte mitbringen: Hallenschuhe.

## Ausgleichs- und Fitnessgymnastik

30244Z

Leitung: Petra Krüger  
 Beginn: Di., 02.09.2025  
 Uhrzeit: 18:00 - 19:00 Uhr  
 Dauer: 6 x 1 Zstd.  
 Ort: Grundschule Zell  
 Gebühr: 32 EUR

## Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen ab 14 Jahre

30230Z

Leitung: Michael Kern  
 Termin: Sa., 08.11.2025  
 Uhrzeit: 10:00 - 15:30 Uhr  
 Dauer: 5,5 Zstd.  
 Ort: Grundschule Zell  
 Gebühr: 38 EUR  
 Bitte mitbringen: Hallenschuhe.

## Vortrag: Unsere Nahrung macht etwas mit uns! Der Weg zu einer gesunden vitalstoffreichen Vollwertkost

30303C

Leitung: Sabine Hoffmann  
 Termin: Di., 02.09.2025  
 Uhrzeit: 18:30 - 20:30 Uhr  
 Dauer: 1 x 2 Zstd.  
 Ort: KVHS Cochem  
 Gebühr: 12 EUR  
 Der Kurs beinhaltet ein Referat mit anschließender Verkostung in Verbindung mit offenen Fragen an die Referentin.

## Fibromyalgie - die unsichtbare Krankheit

30301C

Leitung: Cornelia Bloss  
 Termin: Do., 18.09.2025  
 Uhrzeit: 18:00 - 20:30 Uhr  
 Dauer: 2,5 Zstd.  
 Ort: KVHS Cochem  
 Gebühr: 17,50 EUR

**Sprachen****Englisch für Fortgeschrittene – am Vormittag – Niveau B1****40608C**

Leitung: Victoria Müllenmeister  
Beginn: Di., 02.09.2025  
Uhrzeit: 09:30 - 11:00 Uhr  
Dauer: 10 x 2 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 77 EUR

**Englisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse – am Vormittag – Niveau A1****40610C**

Leitung: Victoria Müllenmeister  
Beginn: Mi., 03.09.2025  
Uhrzeit: 09:00 - 10:30 Uhr  
Dauer: 5 x 2 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 51 EUR

**Englisch für Fortgeschrittene – Niveau A2****40611C**

Leitung: Victoria Müllenmeister  
Beginn: Do., 04.09.2025  
Uhrzeit: 18:30 - 20:00 Uhr  
Dauer: 10 x 2 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 77 EUR

**Französisch für Anfänger ohne Vorkenntnisse – am Vormittag – Niveau A1/1****40806U**

Leitung: Marie-Anne Ziegenbein  
Beginn: Do., 04.09.2025  
Uhrzeit: 08:30 - 10:00 Uhr  
Dauer: 6 x 2 Ustd.  
Ort: Gemeindehaus Ulmen  
Gebühr: 66 EUR

**Spanisch für Fortgeschrittene – Niveau A1****42205Z**

Leitung: Kurt Hermanns  
Beginn: Mo., 27.10.2025  
Uhrzeit: 19:00 - 20:30 Uhr  
Dauer: 8 x 2 Ustd.  
Ort: IGS Zell  
Gebühr: 65 EUR

**Französisch für Fortgeschrittene – Niveau A2****40808C**

Leitung: Sousan Sayeg  
Beginn: Mo., 25.08.2025  
Uhrzeit: 17:30 - 19:00 Uhr  
Dauer: 6 x 2 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 70 EUR

**Arbeit - Beruf - EDV****Umgang mit Smartphone/iPhone und Tablet-PC/iPad einfach lernen****50163C**

Leitung: Werner Benz  
Beginn: Di., 16.09.2025  
U-Tage: Di., Fr., und Do.  
Uhrzeit: 18:00 - 21:15 Uhr  
Dauer: 3 x 4 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 75 EUR

**Einführung in die KI und Anwendung von ChatGPT****50206K**

Leitung: Hans-Jürgen Schmitz  
Beginn: Mo., 01.09.2025  
Uhrzeit: 18:30 - 20:00 Uhr  
Dauer: 2 x 4 Ustd.  
Ort: Realschule plus und FOS Kaisersesch  
Gebühr: 26 EUR

**Einführung in die KI und Anwendung von ChatGPT****50207C**

Leitung: Hans-Jürgen Schmitz  
Beginn: Mo., 15.09.2025  
Uhrzeit: 18:30 - 20:00 Uhr  
Dauer: 2 x 4 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 30 EUR

**WhatsApp für Einsteiger – Kommunikation leicht gemacht****50209C**

Leitung: Hans-Jürgen Schmitz  
Termin: Mi., 24.09.2025  
Uhrzeit: 17:00 - 19:15 Uhr  
Dauer: 1 x 3 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 20 EUR

**WhatsApp für Einsteiger – Kommunikation leicht gemacht****50208K**

Leitung: Hans-Jürgen Schmitz  
Termin: Di., 23.09.2025  
Uhrzeit: 17:00 - 19:15 Uhr  
Dauer: 1 x 3 Ustd.  
Ort: Realschule plus und FOS Kaisersesch  
Gebühr: 20 EUR

**Tabellenkalkulation mit Excel – Grundlagen****50144K**

Leitung: Hans-Jürgen Schmitz  
Beginn: Mi., 03.09.2025  
Uhrzeit: 18:30 - 20:45 Uhr  
Dauer: 3 x 3 Ustd.  
Ort: Realschule plus und FOS Kaisersesch  
Gebühr: 58 EUR  
Voraussetzungen: Grundkenntnisse in Windows.

**iPhone und iPad****50165C**

Leitung: Ralf Müllen  
Termin: Mo., 22.09.2025  
Uhrzeit: 09:00 - 11:15 Uhr  
Dauer: 3 x 3 Ustd.  
Ort: KVHS Cochem  
Gebühr: 56 EUR  
Bitte mitbringen: Ihr iPhone/Ihr iPad in der aktuellsten Version [incl. Apple ID, Kennwort, Netzteil & Ladekabel]. Die Kreisvolkshochschule haftet nicht für die von den Teilnehmer\*innen mitgebrachten Geräte. Keine Vorkenntnisse erforderlich!

**Spezial: Kinder u. Jugendliche****KidsSafe-Kinderschutztraining für Schüler:innen 1. – 6. Klasse – SICHERHEIT kann man lernen – digital und einfach****60303C**

Leitung: Rainer Frank  
Start: Mo., 15.09.2025  
Uhrzeit: ab 15:00 Uhr für vier Wochen freigeschaltet  
Ort: Webseminar  
Gebühr: 24 EUR



© Trueffelix – stock.adobe.com



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 60,- € für jede weitere Person 20,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**




**MIT UNS KOMMT  
 IHRE BEILAGE!  
 GUT RÜBER!**

**Zuverlässige Beilagenverteilung.**

Fragen Sie uns einfach!  
[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)




**Jetzt neu:  
 Das Trauerportal  
 von LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter [trauer-regional.de](http://trauer-regional.de)



**WOHNEN**  
 IN IHRER REGION



**Gesucht! Familie mit 2 Kindern**  
 sucht Wohnhaus mit 3 Schlafzimmern,  
 ab 140qm und Garten, Kaufpreis bis 400.000€

**EMM EIFEL MOSEL MAKLER**  
 — IHR HAUS IN GUTEN HÄNDEN —

**Trifft das auf Ihre Immobilie zu?**  
 Jetzt unter 06541-8639001 anrufen!



**BISMARK IMMOBILIEN**  
 Wir suchen Immobilien aller Art

Wohnhäuser & Gewerbeobjekte **Geprüfter Makler**

- Präsent im In- und Ausland
- Kostenlose Immobilienbewertung

Mobil: 0152-53610737

100% Kompetenz ✓ 100% Beratung ✓ 100% Service ✓

[www.bismark-immobilien.de](http://www.bismark-immobilien.de) · Tel.: 02677/6839880

Hilfe in   
**schweren Stunden** 

**Bestattungsinstitut Paul Schmitt**

[www.bestattungsinstitut-paul-schmitt.de](http://www.bestattungsinstitut-paul-schmitt.de)

**Wir sind für Sie da,  
 wenn Sie uns brauchen!**

**COCHEM FAID**

Kelberger Straße 31  
 Tel.: 02671/5115



**An alle gedacht ?**

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.




**Hermann-Josef Schmitz**  
 Bestattungen

Sarglager · Überführungen  
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
 Erledigung aller Formalitäten

**Zum Wiesborn 1, 56825 Kliding**  
**Trierer Straße, 56826 Lutzerath**  
 Telefon: 0 26 77 / 277

# Imbissverleih

## FLEISCHEREI

# PIERCZINSKI



**ALFLEN • Schulstr. 31 • Tel. 02678/1240**

*Angebote gültig von Fr., 15.08. bis einschl. Do., 28.08.2025*

Aus eigener Schlachtung und Herstellung:

<b>Rinderrouladen</b> bratfertig gefüllt	1 kg EUR	<b>12,99</b>
<b>Gyros</b> pfannenfertig	1 kg EUR	<b>7,99</b>
<b>Filetspieße</b>	1 kg EUR	<b>9,99</b>
<b>Spießbraten</b> vom Kamm	1 kg EUR	<b>8,99</b>
<b>Mettwürstchen u. Rohesser</b>	1 kg EUR	<b>8,99</b>
<b>Suppenfleisch</b> Brust u. Leiter	1 kg EUR	<b>8,99</b>

**LW-FLYERDRUCK.DE** Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

ausgehen und **genießen**



designed by freepik

## ST. MARTIN GASTRONOMIE




**Genießer Frühstück**  
inkl. Filterkaffee  
Täglich 07:30 Uhr bis 11:00 Uhr

**13,50 €**  
pro Person



---

**ab 14,90 €**  
pro Person

**Mittagsbuffet**  
Täglich 11:30 Uhr bis 14:30 Uhr  
Montag bis Samstag: 14,90 €  
Sonntag: 18,90 €



---

**Eifler Kaffeetafel**  
mit Waffeln, heißen Kirschen,  
Vanilleeis und mehr ...  
Täglich 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr

**10,50 €**  
pro Person

---

**18,90 €**  
pro Person

**Unser Bestes -  
Abendbuffet**  
Täglich 17:30 Uhr bis 20:30 Uhr



» Feiertagspreise können Sie bitte den aktuellen Angeboten auf unserer Homepage entnehmen.

**Scan mich!**

Eifel-Maar-Park 11 • 56766 Ulmen  
Tel.: 02676/910-382 • smartin-gastronomie.de

Jobs in Ihrer Region: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

Landesbetrieb Liegenschafts- und Baubetreuung




**SIE haben Lust auf besondere Projekte.  
WIR den passenden Job.**

Wir sind das Bau- und Immobilienmanagement für das Land Rheinland-Pfalz und den Bund. An landesweit acht Standorten setzen wir Bau- und Sanierungsprojekte für das Land, den Bund, die NATO und die US-Gaststreitkräfte um. Gestalten Sie mit uns Ihr Land – wir bauen auf Sie!

Verstärken Sie unsere **Niederlassung in Koblenz / Bauleitung in Cochem-Brauweck** zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** als:

- **Techniker Elektrotechnik (m/w/d)**
- **Ingenieur Elektrotechnik (m/w/d)**

Unbefristet; Vollzeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Internetseite: <https://lbb.rlp.de/de/karriere/>



**WILLKOMMEN IN TEAM: JETZT BEWERBEN!**

Land Rheinland-Pfalz **FAMILIEN-FREUNDLICHER ARBEITGEBER**   Rheinland-Pfalz

## Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



# Vulkan Echo

Mitteilungsblatt mit den öffentlichen Bekanntmachungen der **VERBANDSGEMEINDE ULMEN**

Mit den Kreisnachrichten des **KREISES COCHEM-ZELL**

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Gillenbeuren (Vertretung vom 01.09.2025 bis 07.09.2025 und vom 08.09.2025 bis 14.09.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

**Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:**

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



per WhatsApp  
0170/  
2337414



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: [www.wittich.de/bewerbung](https://www.wittich.de/bewerbung) schicken uns eine E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de) oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

# Komplettsonnenbrille in Ihrer Sehstärke

ab **89,90€** ab **249,-€**  
für Ferne oder Nähe  
Gleitsicht



\* gültig bis zum 31.08.2025, CR39 getönt Pos 2/2, -/+ø65, -/+ø70 in braun grau o. grün. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen, Bonusgutscheine o. bereits ermäßigte Artikel.

**Achim Dimanski**  
Augenoptikermeister ■ Pädakustiker  
Hörgeräteakustikermeister  
Ritter-Heinrich-Str. 1 ■ 56766 Ulmen  
Fon ■ 0 26 76 / 780 41 80  
Mayener Str. 4 ■ 53539 Kelberg  
Fon ■ 0 26 92 / 88 08  
E-Mail ■ akustik@vulkanoptik.de  
www.akustik.vulkanoptik.de



Mo - Sa ■ 9:00-13:00 Uhr, Mo, Di, Do, Fr ■ 13:30 - 18:00 Uhr



FÜR IHRE GESUNDHEIT VOR ORT!

## Zell

Allgemeinmedizin

Chirurgie

Gastroenterologie

Gefäßchirurgie

Radiologie

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Ambulantes OP-Zentrum

## Traben-Trarbach

Allgemeinmedizin

Chirurgie

Menschlich

Medizinisch

Modern

MVZ Mittelmosel | Barlstraße 7 | 56856 Zell/Mosel

# EIN STARKES TEAM: SCHLOSSGALERIE-WITTLICH

## GOLDANKAUF MAAS



Gold



### ANKAUF VON:

- Zahngold (mit u. ohne Zähne)
- Bruchgold • Altgold • Uhren
- Tafelsilber • Münzen • DM Münzen
- Goldmünzen aller Art zu Höchstpreisen - u.v.m.



Gold



### AUCH HAUSBESUCHE!

Terminvereinbarung unter: ☎ 0176 - 60160299

„Kaufen ganze Münzsammlungen,  
auch über Materialwert“



Markus Maas

### TOP-KONDITIONEN

**FAIR • SERIÖS • KOMPETENT**  
Ihre Goldankäufer des Vertrauens



Calvin Lütticken

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 09:00 bis 18:00 | Sa. von 09:00 bis 14:00 Uhr

### TRAURINGE KAUFT MAN BEI



## Juwelier MARTIN

Über 500 verschiedene  
Trauringmuster vorrätig!

Individuelle Zusammenstellung  
eurer Wunschtrauringe  
per Computer-Simulation!



**06571 / 1456603**  
**0176 / 60160299**

Trauringberatung auch mit Termin möglich

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 9-18 Uhr  
Schloßstr. 5 • 54516 Wittlich

[www.juweliermartin.de](http://www.juweliermartin.de)

# SCHLOSSGALERIE-WITTLICH: EIN STARKES TEAM

-Anzeige-

**FÜR NEUE  
PERSPEKTIVEN.**

**GEBEN SIE MIR IHRE STIMME!**



**ULRICH LAUX**

**BÜRGERMEISTERKANDIDAT FÜR DIE  
VERBANDSGEMEINDE ULMEN**

**Bei uns werden Sie immer fündig!**

**... ständig über 1.500 Fahrzeuge vorrätig!**

**Angebot der Woche**



**27.990,-**

**VW Golf VIII 2.0 TDI**

110 KW (150 PS), Pure White, EZ: 04.03.2024, 26.400 km  
Klimaautomatik, Tempomat, Bremsassistent, ISOFIX,  
Digital Cockpit, LED Scheinwerfer, Spurhalteassistent,  
Berganfahrassistent Verkehrszeichenerkennung,  
Sitzheizung, beheizbares Lenkrad, u. v. m.



**Skoda Kamiq 1.0 TSI**

85 KW (116 PS),  
Graphit-Grau Metallic,  
EZ: 03.05.2024,  
15.100 km

LED Scheinwerfer, Abstandswarner, CarPlay, Notbremsassistent,  
Einparkhilfe vorne + hinten, Verkehrszeichenerkennung, Licht-  
sensor, Klimaautomatik 2 Zonen,  
Bremsassistent, Tempomat,  
Sitzheizung u. v. m.

**21.698,-**



**VW Touran Comfortline  
1.5 TSI DSG**

110 KW (150 PS),  
weiß, EZ: 26.03.2025,  
8.400 km

CarPlay, Bremsassistent, Ein-  
parkhilfe vorne + hinten, Klimaautomatik 3 Zonen, Tempomat,  
Abstandswarner, Totwinkel-Assistent, Regensensor, Parklenkass-  
istent, automat. Distanzregelung,  
Notbremsassistent u. v. m.

**35.600,-**



**Skoda Karoq  
1.5 TSI DSG**

110 KW (150PS)  
Graphite-Grau Metallic,  
EZ: 16.09.2024,  
16.000 km

Klimaautomatik 3 Zonen, Einparkhilfe vorne + hinten, Rückfahr-  
kamera, Isofix, Sitzheizung, Tempomat, Verkehrszeichenerken-  
nung, Navigation, beheizbares Lenkrad,  
Wegfahrsperre, Bremsassistent  
u. v. m.

**29.985,-**



**VW Tiguan  
2.0 TDI DSG**

110 KW, (150 PS)  
Deep Black Perleffekt,  
EZ: 03.06.2024,  
18.200 km

Klimaautomatik 3 Zonen, Einparkhilfe vorne & hinten, Rückfahrkamera,  
Navigation, CarPlay, Anhängerkupplung, LED Scheinwerfer, Ambiente-  
Licht, Verkehrszeichenerkennung,  
Sitzheizung, Regensensor, u. v. m.

**38.998,-**



Vor den Birken 2 • 56814 Faid/Cochem

Tel.: 0 26 71 / 97 79 - 0

Fax: 0 26 71 / 97 79 - 79

